

NHỮNG CUỘC PHIÊU LƯU CỦA  
**SPIROU VÀ FANTASIO!**

**19**

# CON HẮC TÍNH TÍNH VUI VẼ

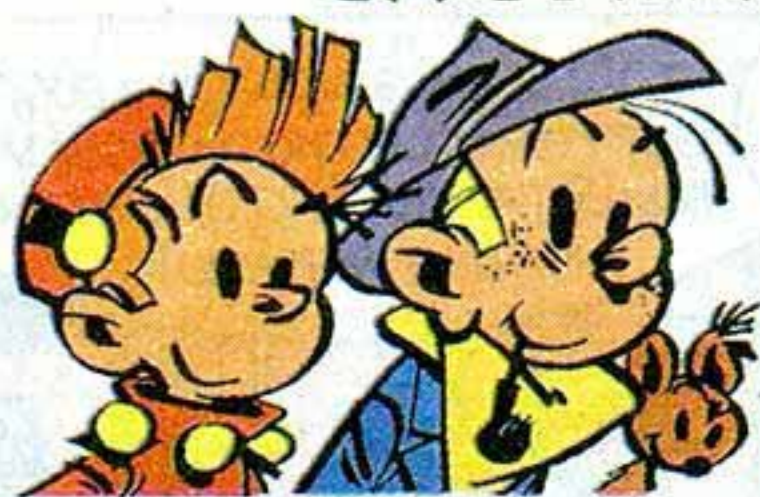
MR. Franquin



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ



# CÁC NHÂN VẬT:



**SPIROU, FANTASIO VÀ SPIP**  
KIÊN QUYẾT ĐEO ĐUỔI MỘT Ý  
TƯỞNG THEO HỌ LÀ VÔ HẠI.



**MARSUPILAMI**  
LUÔN LUÔN RONG CHƠI, LÚC  
NÀO CŨNG ĐI ĐÁU TRONG  
NHỮNG TÌNH THẾ KHÓ KHĂN.



**BADMAN**  
NHÂN VIÊN HÀNH CHÍNH,  
HƠI LẠM DỤNG UYT KÝ.



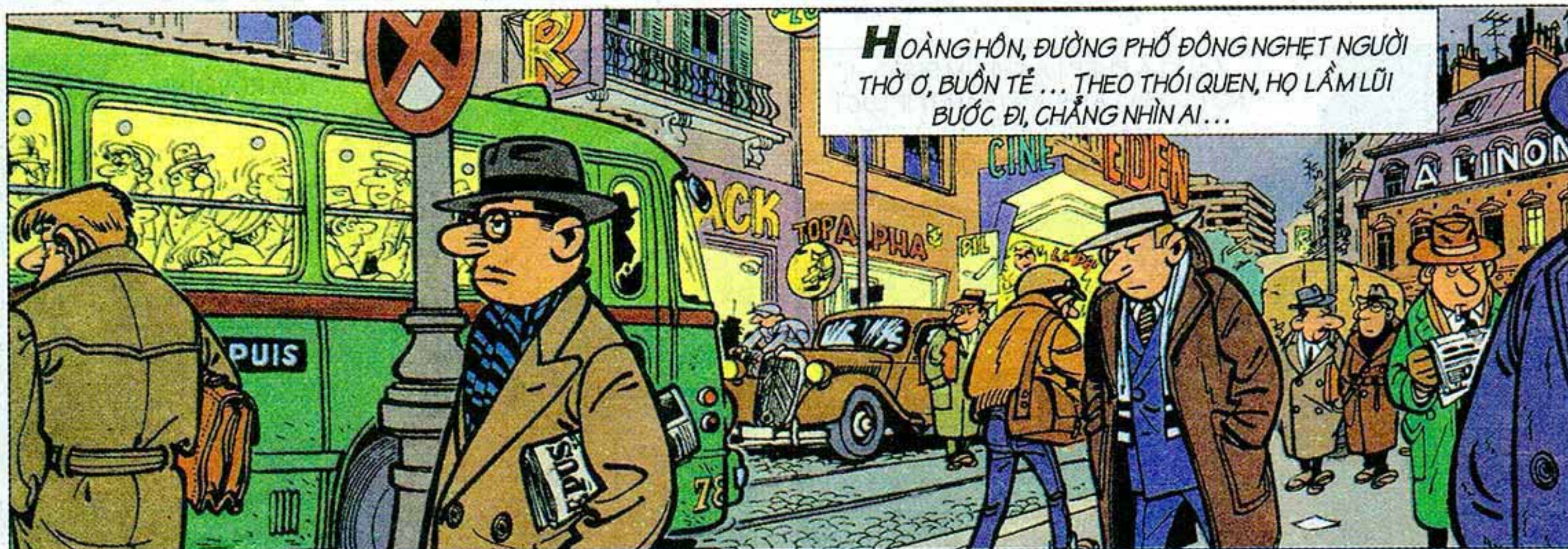
**LEBON VÀ LEBLOND**  
HAI KỸ SƯ KHAI MỎ, NƠI MÀ MỌI VIỆC  
ĐỀU TRỰC TRẮC.



**NGƯỜI WAGUNDUS**



VÀ MỘT SỐ ĐỒNG NGƯỜI  
BỊ MẮT TÍCH...

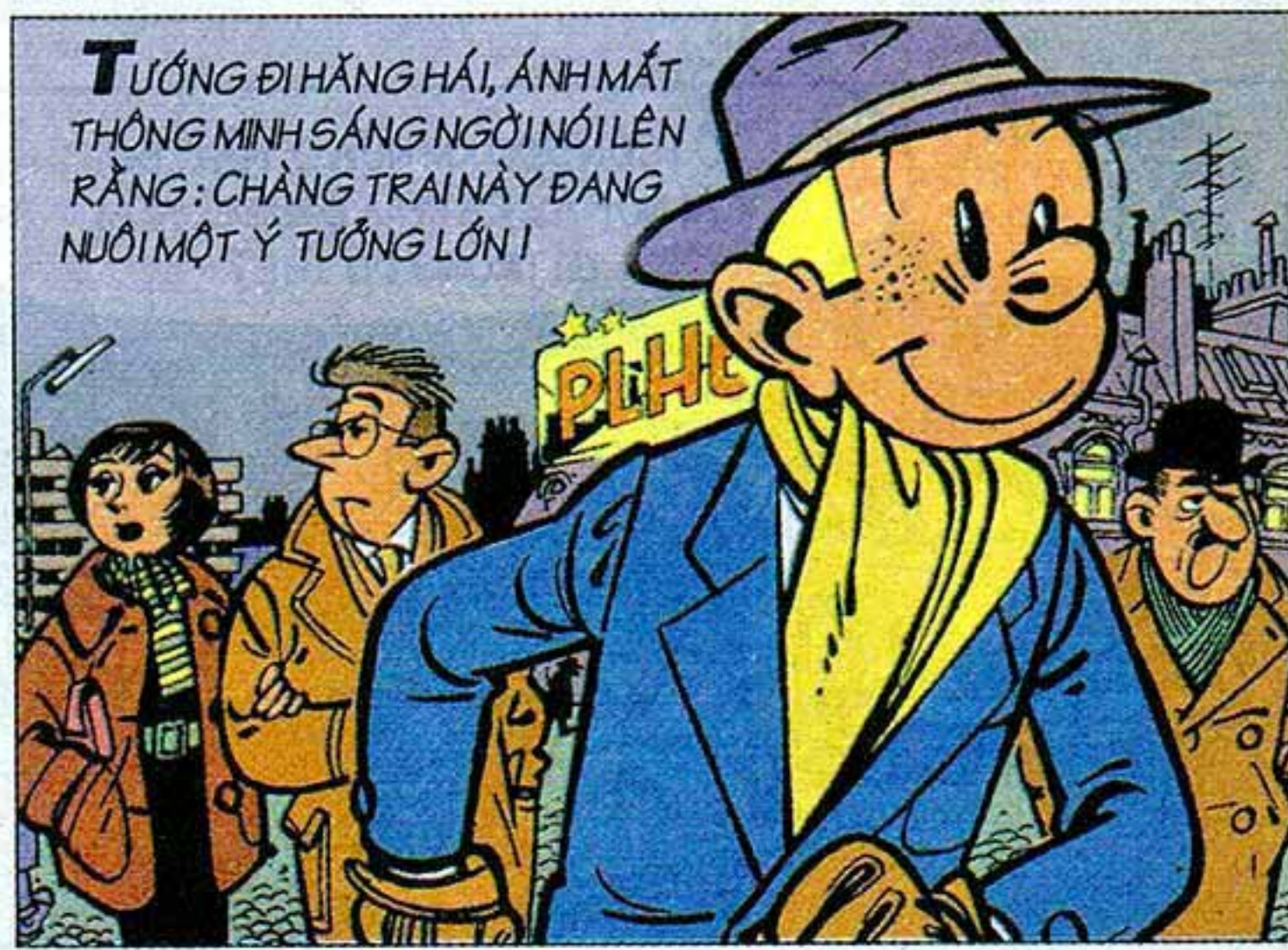


**H**OÀNG HÔN, ĐƯỜNG PHỐ ĐÔNG NGHỆT NGƯỜI  
THỜ Ơ, BUỒN TẾ... THEO THÓI QUEN, HỌ LẦM LŨI  
BƯỚC ĐI, CHẴNG NHÌN AI...



**T**UY NHIÊN, ĐÔI KHI CŨNG  
THẤY CÓ NGƯỜI KHÁC BIỆT

XIN LỖI!



**T**ƯỚNG ĐI HĂNG HÁI, ÁNH MẮT  
THÔNG MINH SÁNG NGỜ NÓI LÊN  
RẰNG: CHÀNG TRAI NÀY ĐANG  
NUÔI MỘT Ý TƯỞNG LỚN!



CHÀO ÔNG DUPOIL,  
TÔI ĐẾN XEM...

Vâng, thưa ông  
FANTASIO, ĐÃ  
XONG RỒI!

SỰ HÀI LÒNG  
CỦA QUÍ KHÁCH  
LÀ CÁCH QUẢNG  
CÁO TỐT NHẤT  
CỦA CHÚNG TÔI.



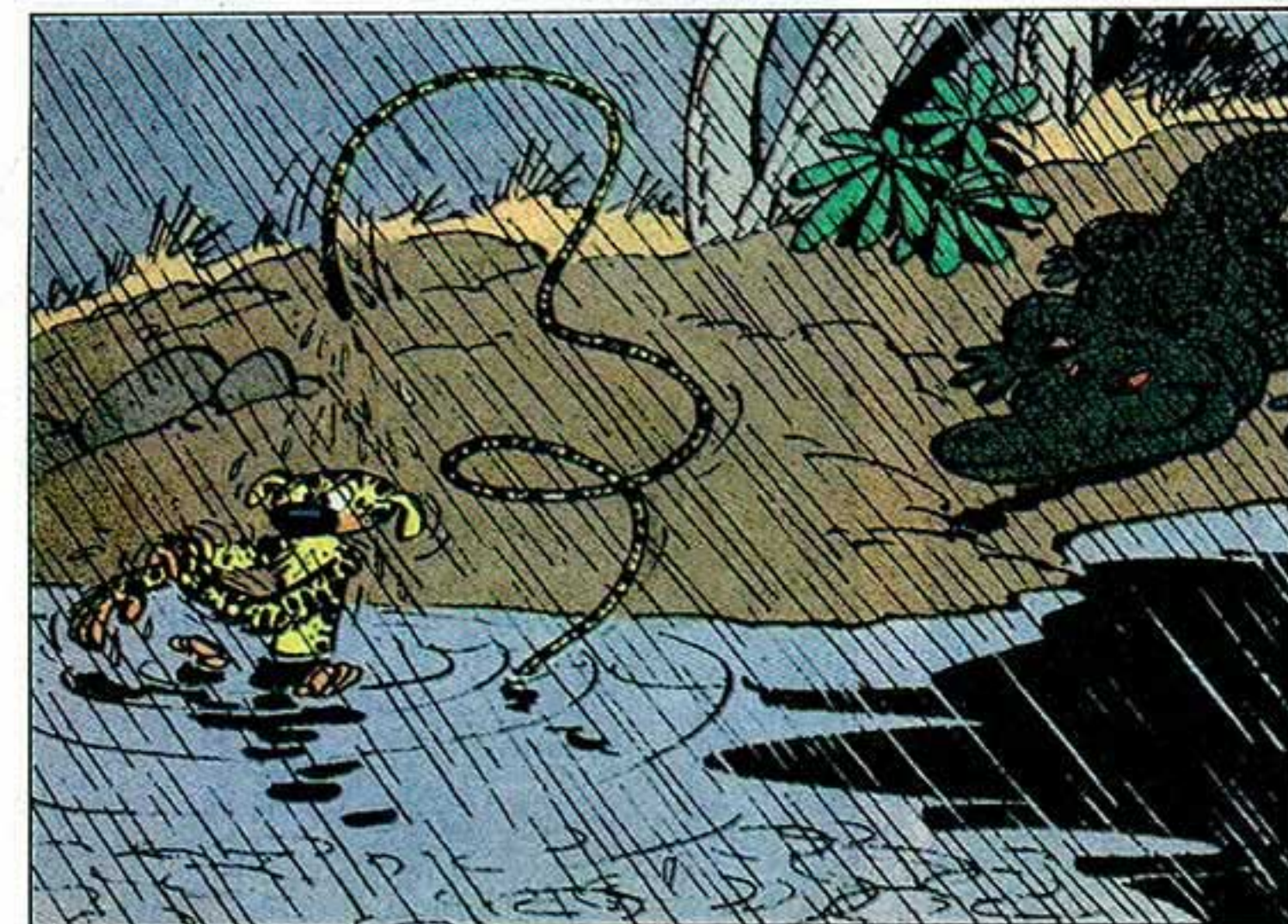
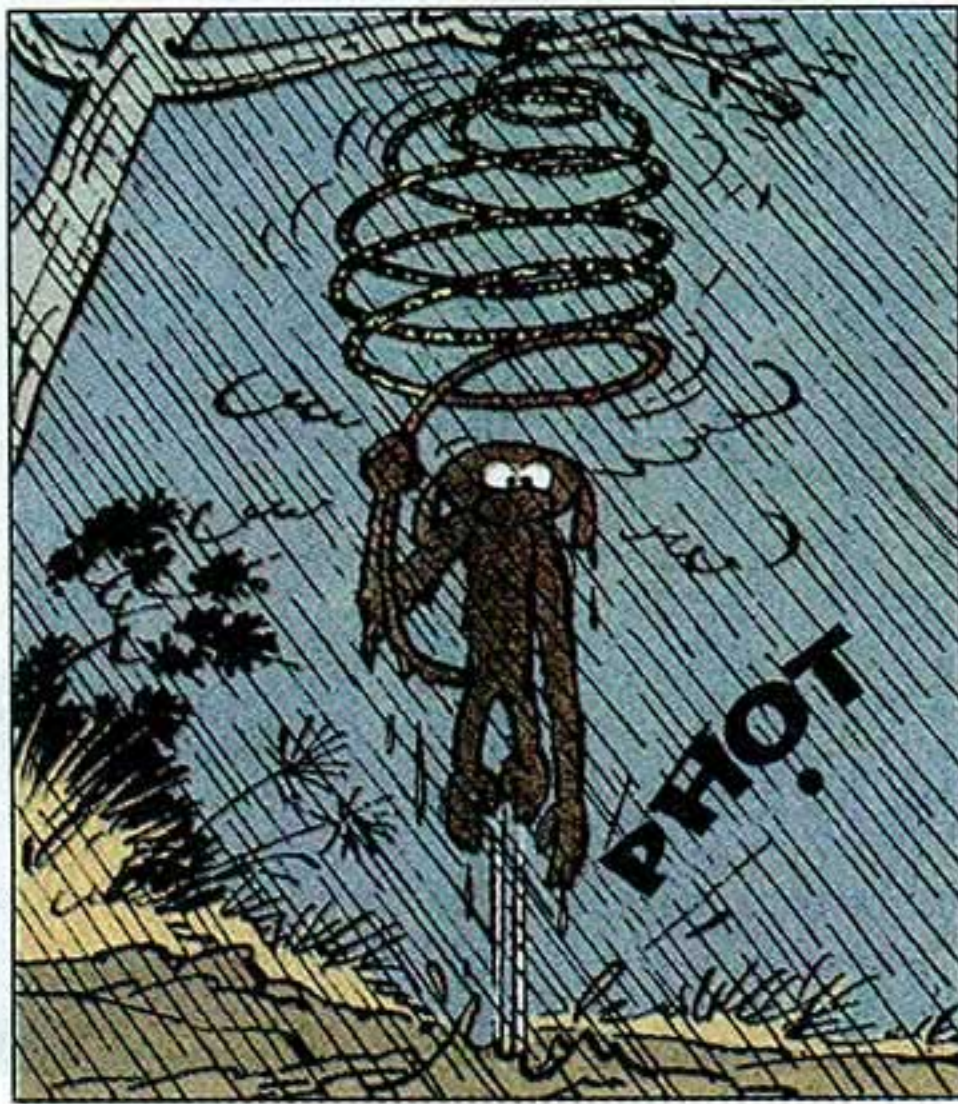
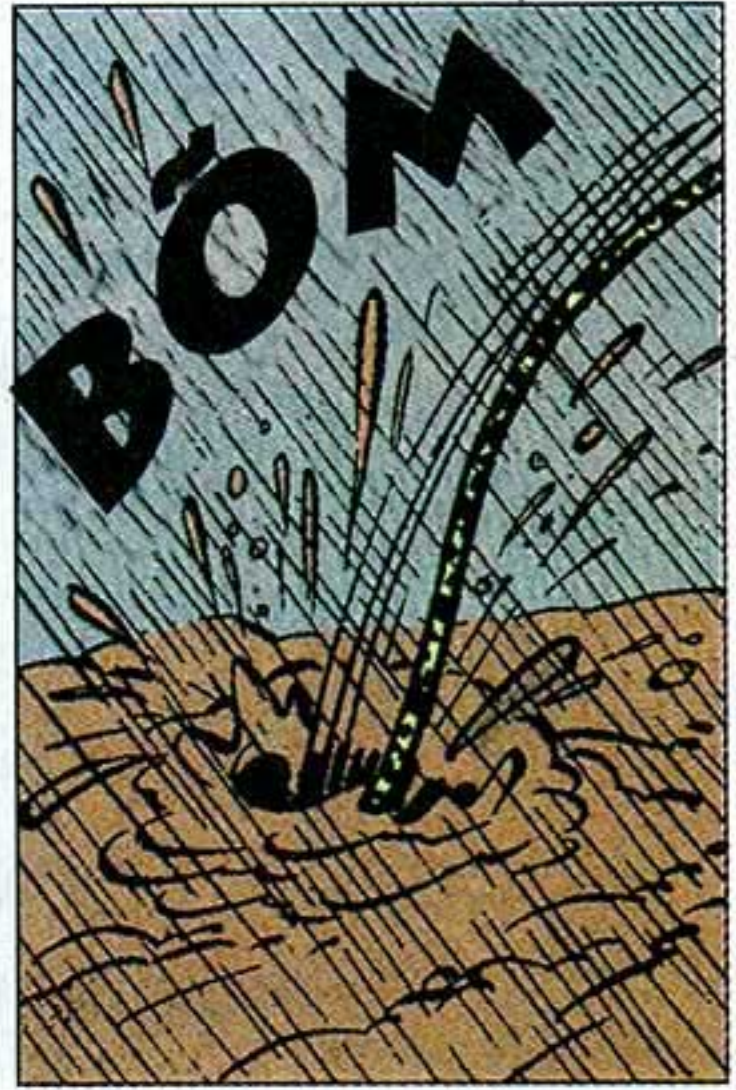
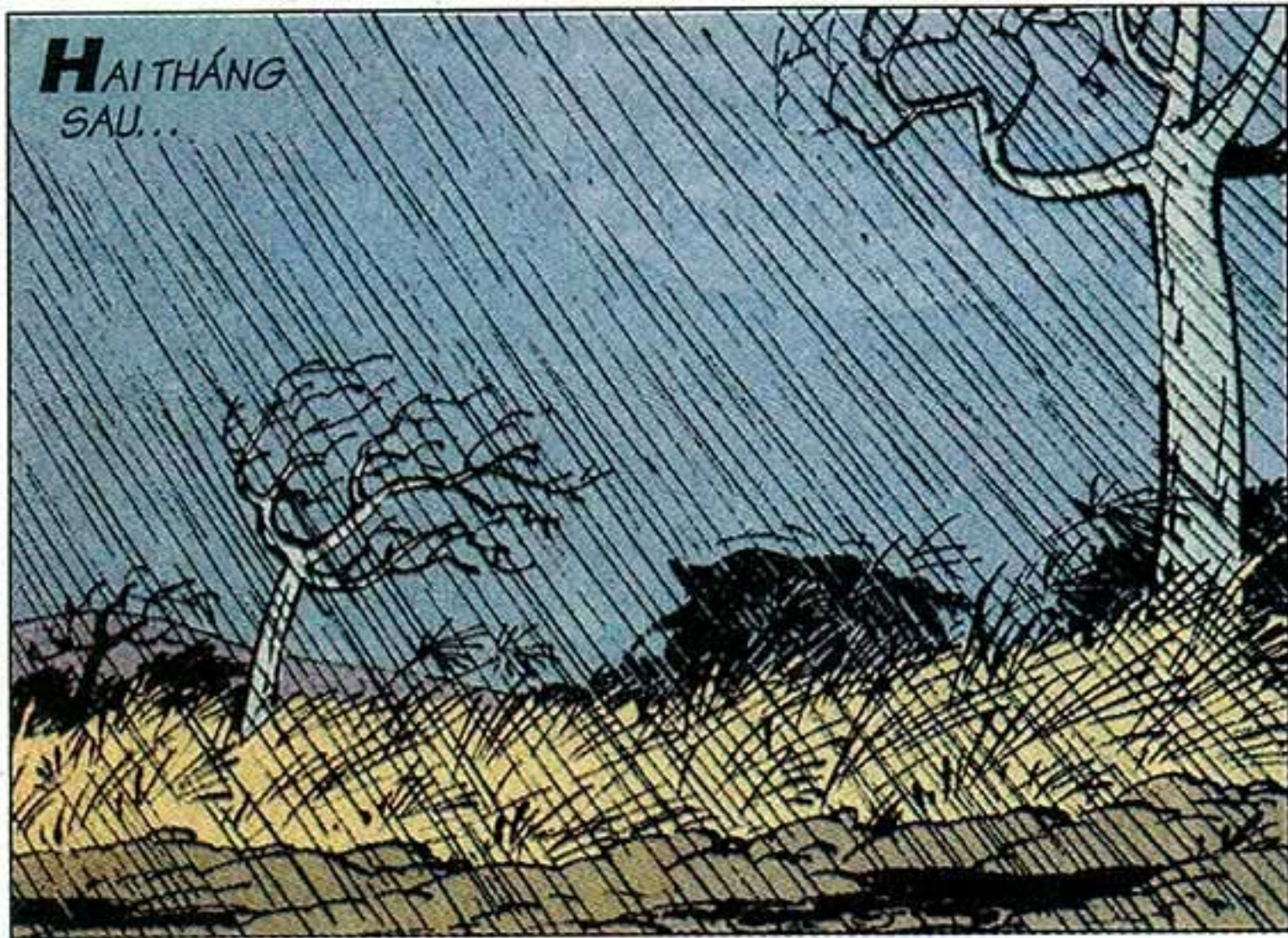


(\*) CHẠY RỐT-ĐA: CHẠY CHẬM KHI MÁY XE CÒN MỚI ĐỂ GIỮ TUỔI THỌ ĐỘNG CƠ XE.

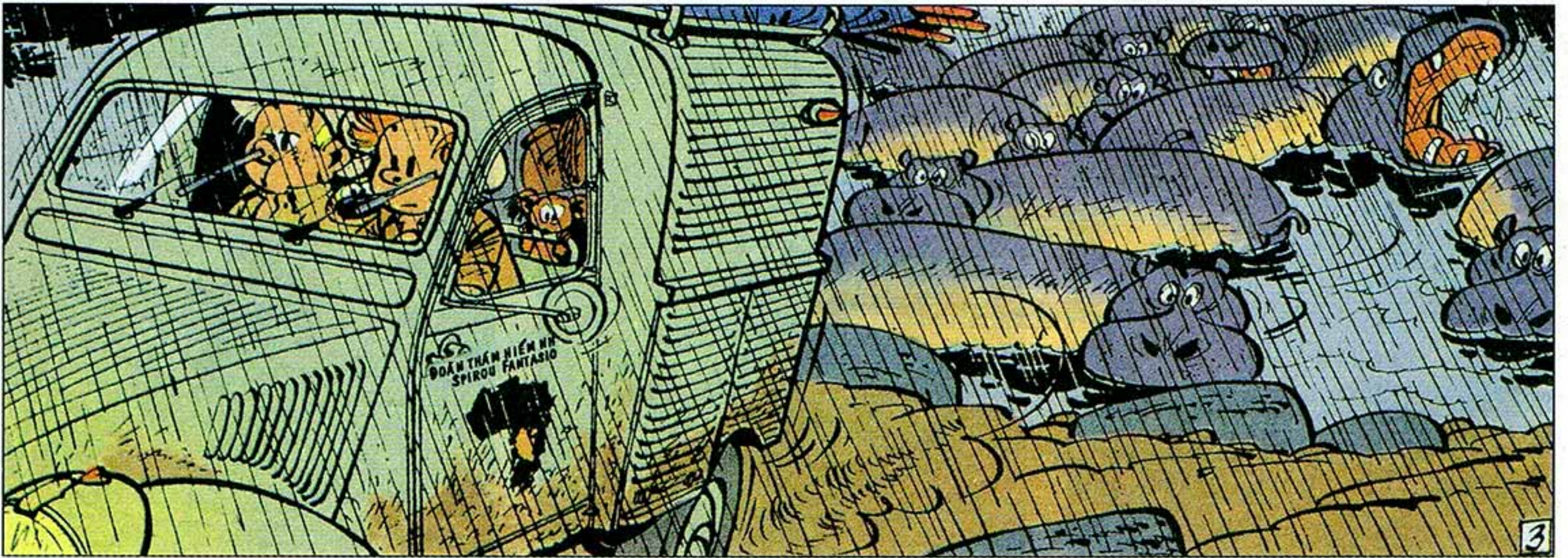
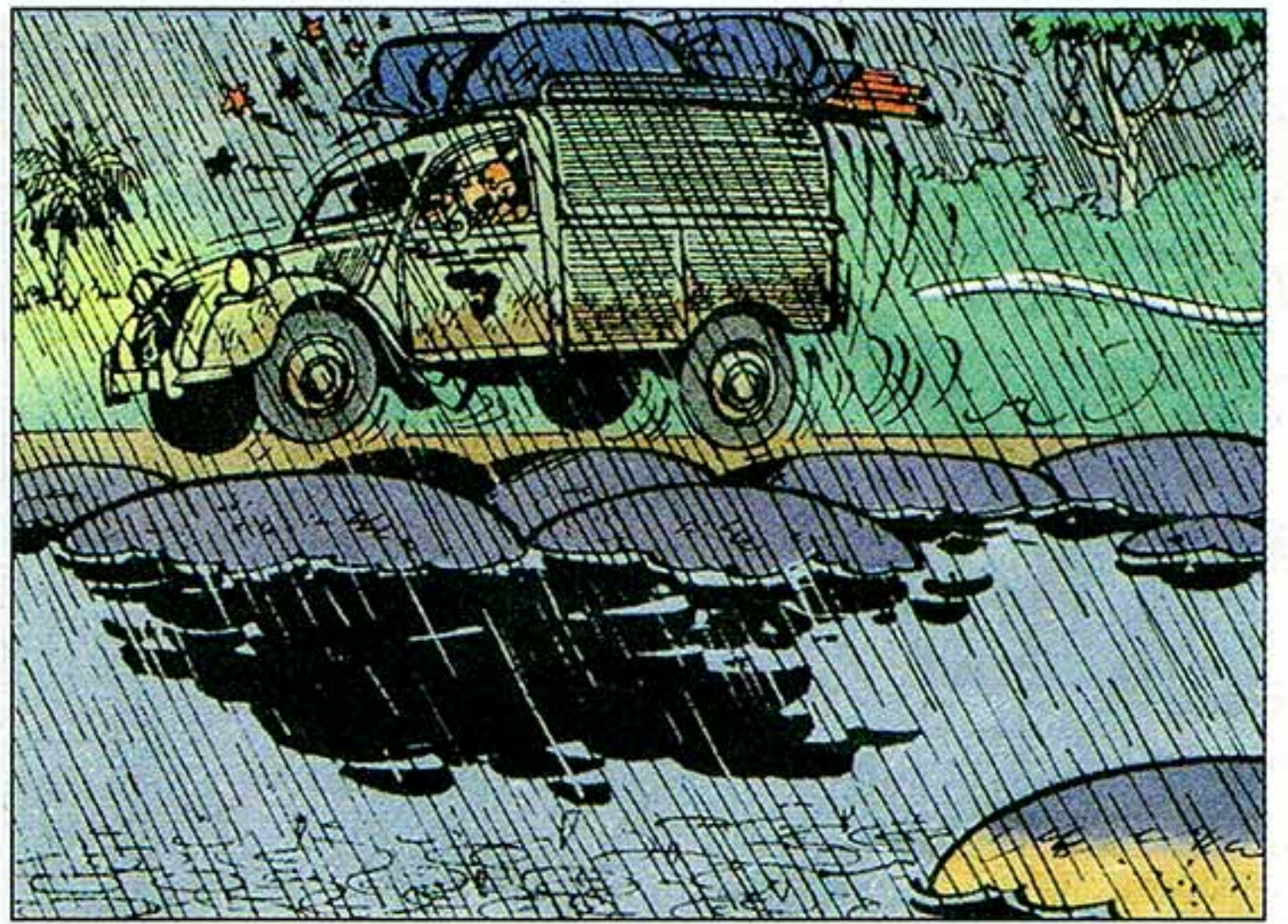
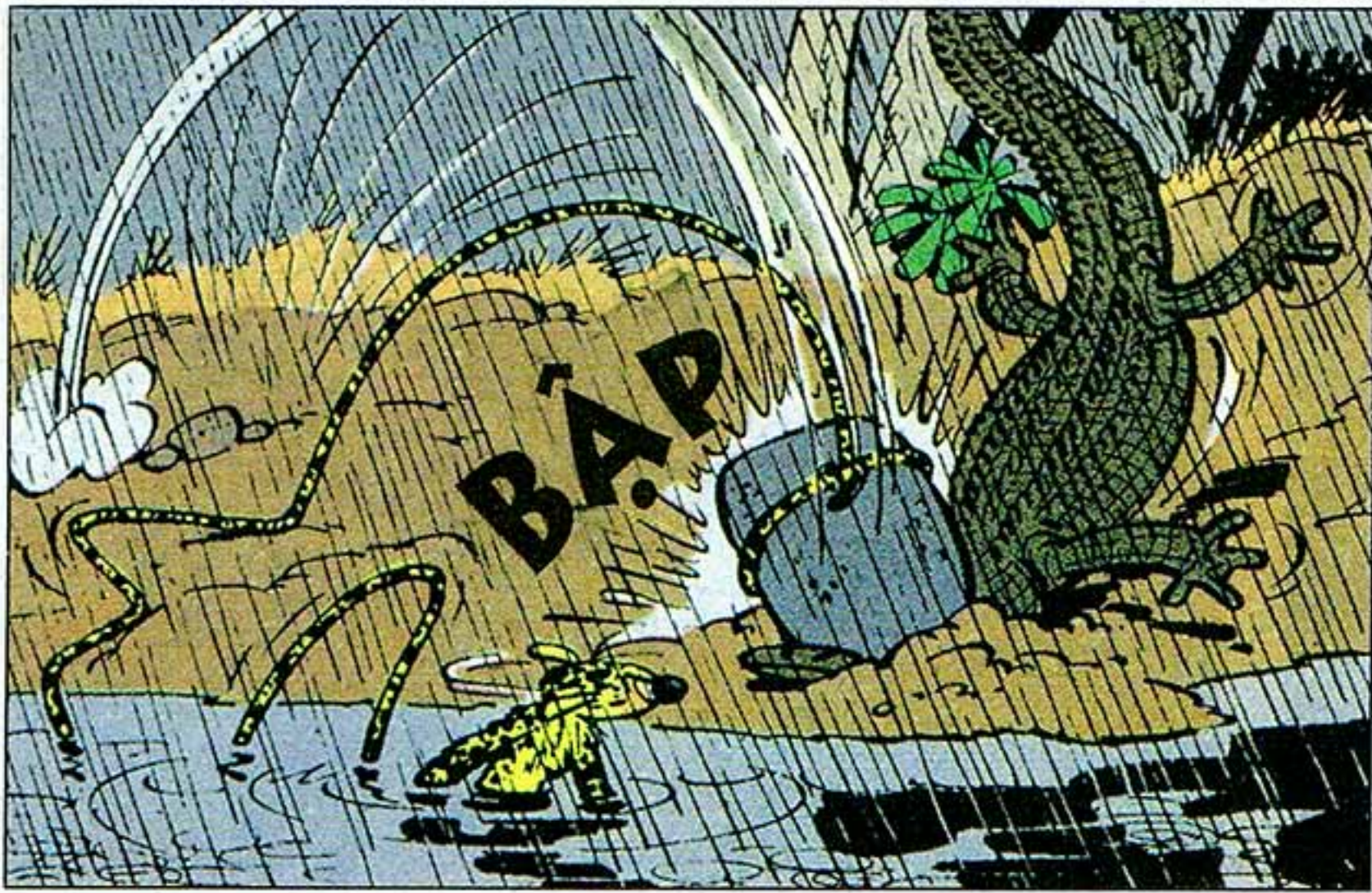
(\*) BÀNH KÝ: TÔ TƯỚNG.



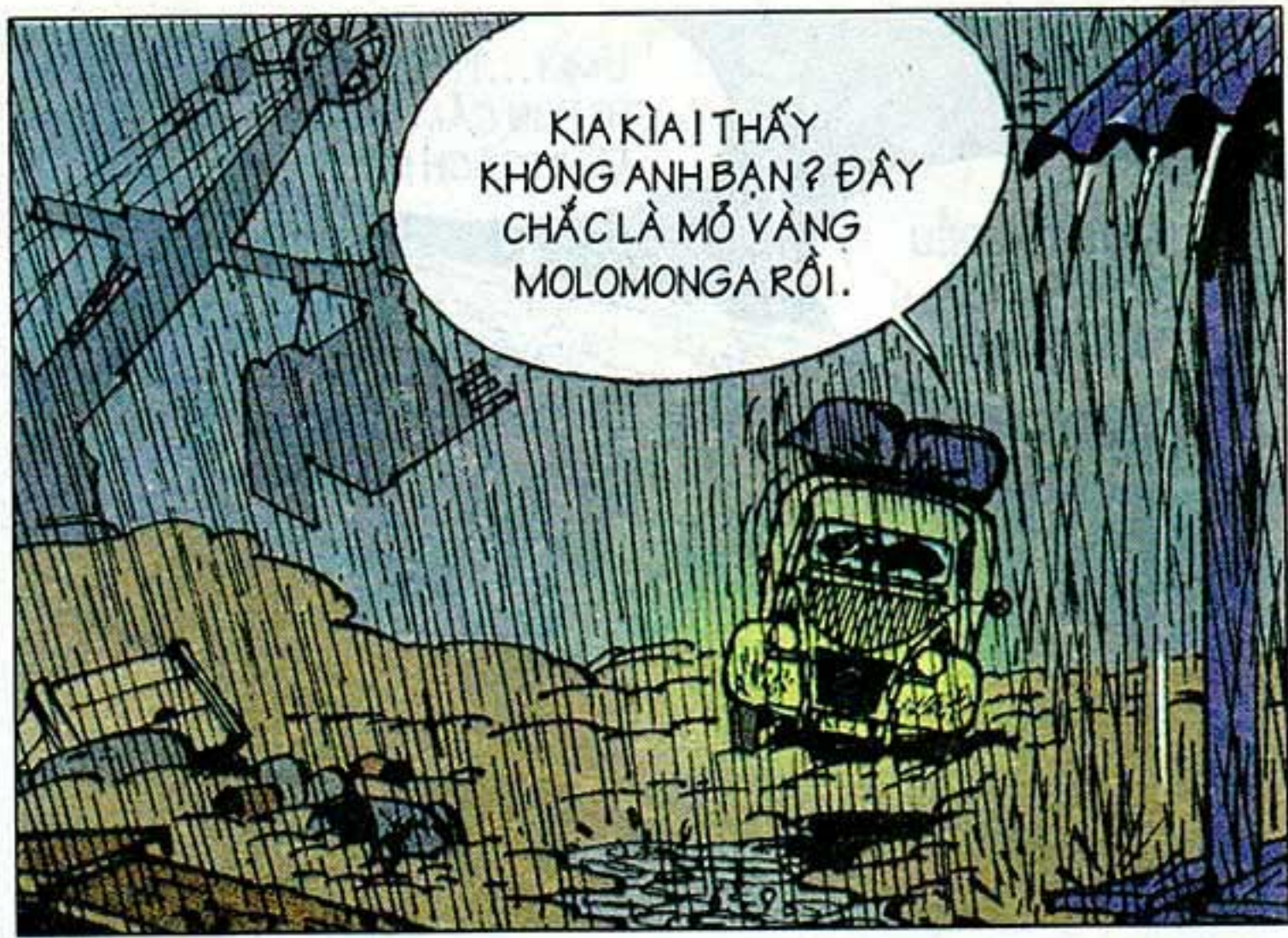






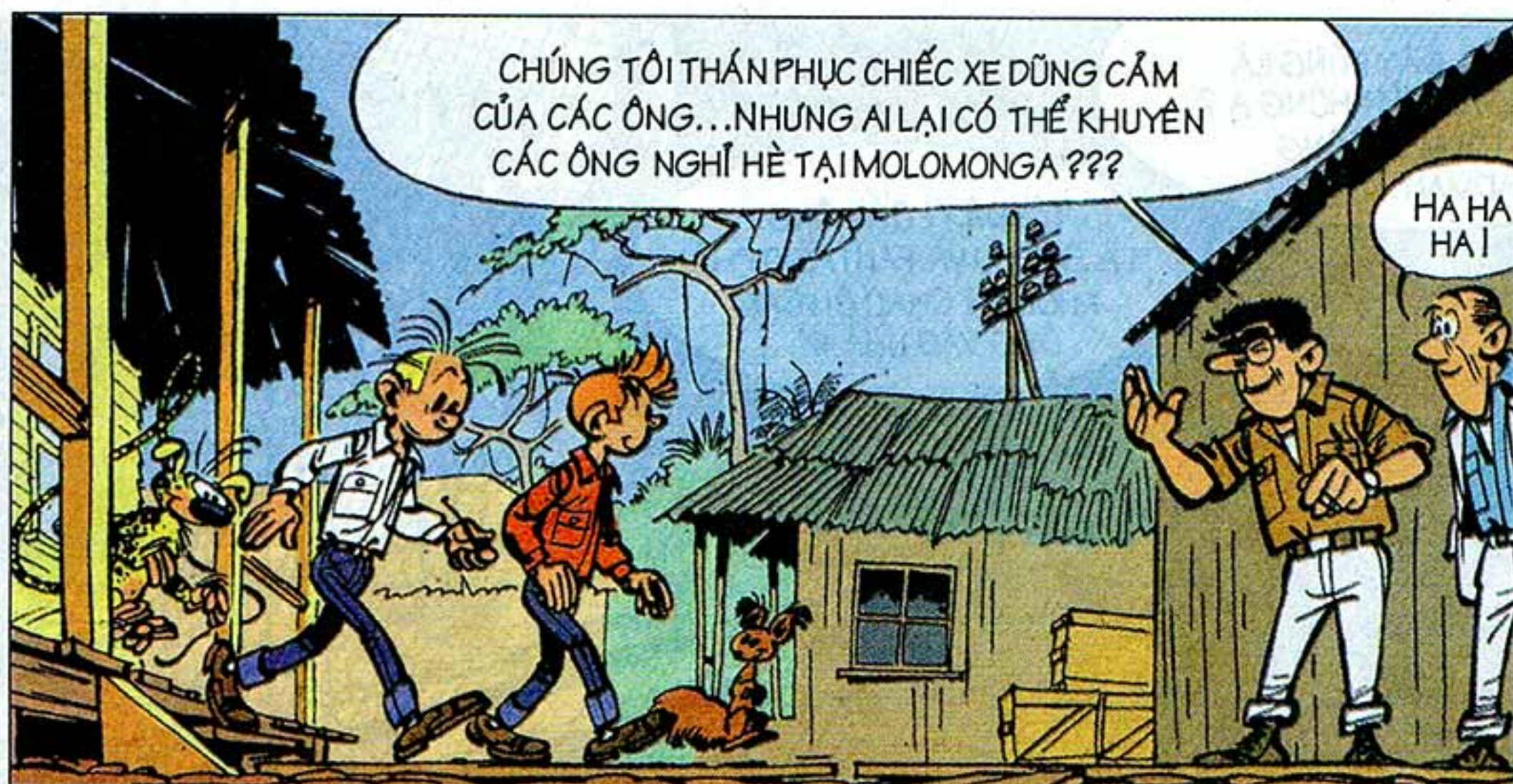
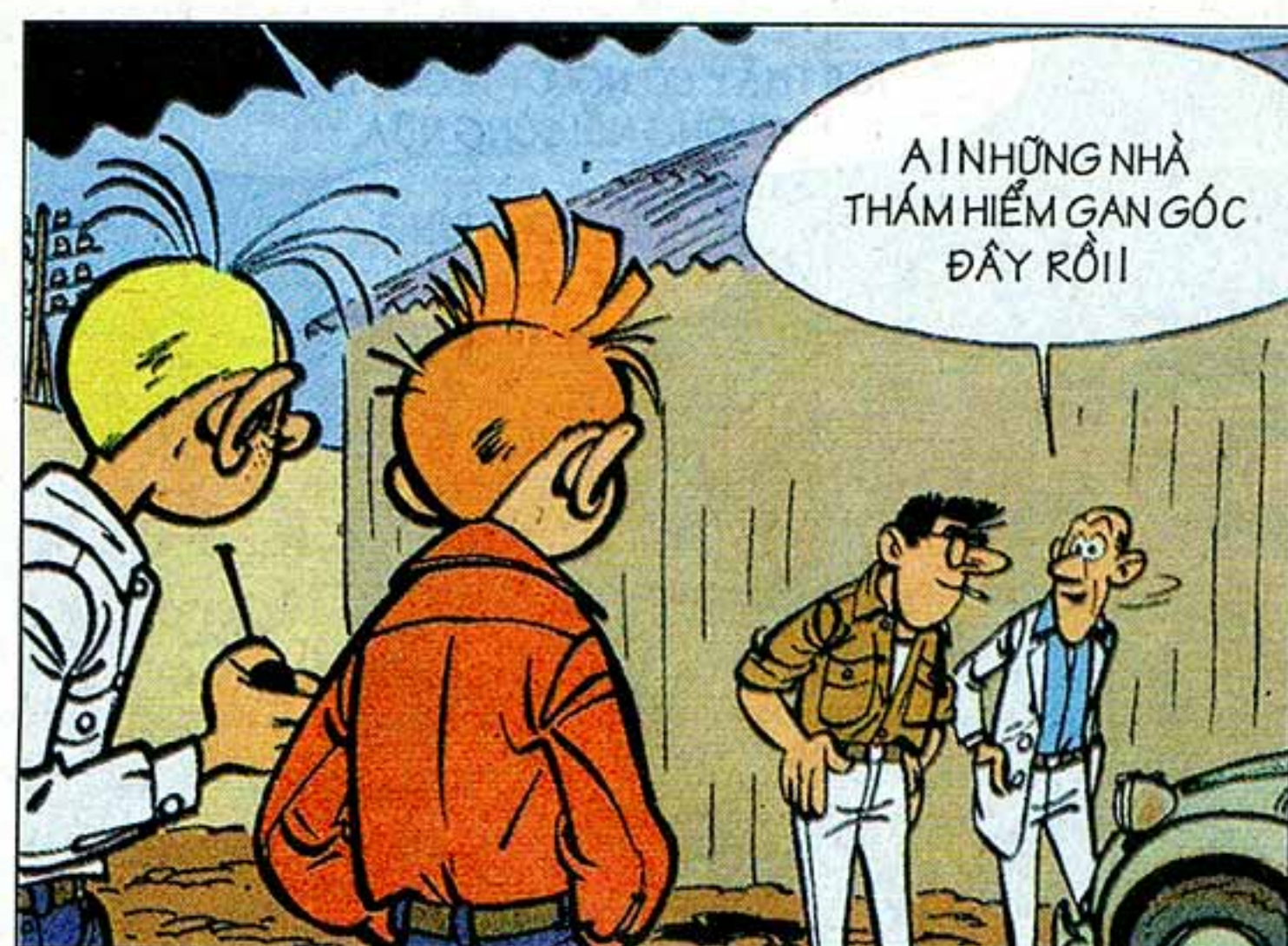






(\*) BA WATUS: BA NGƯỜI LÀNG.

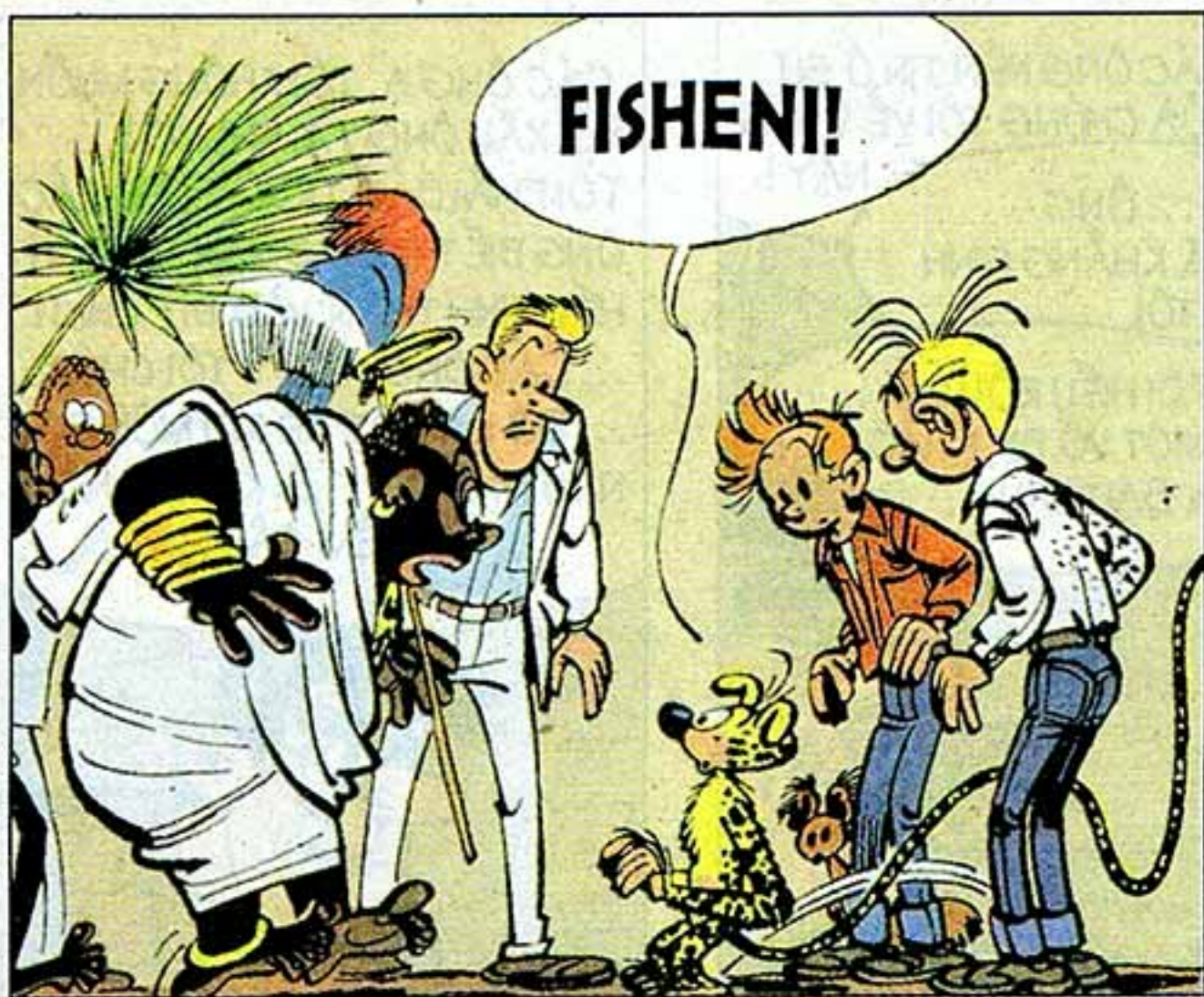




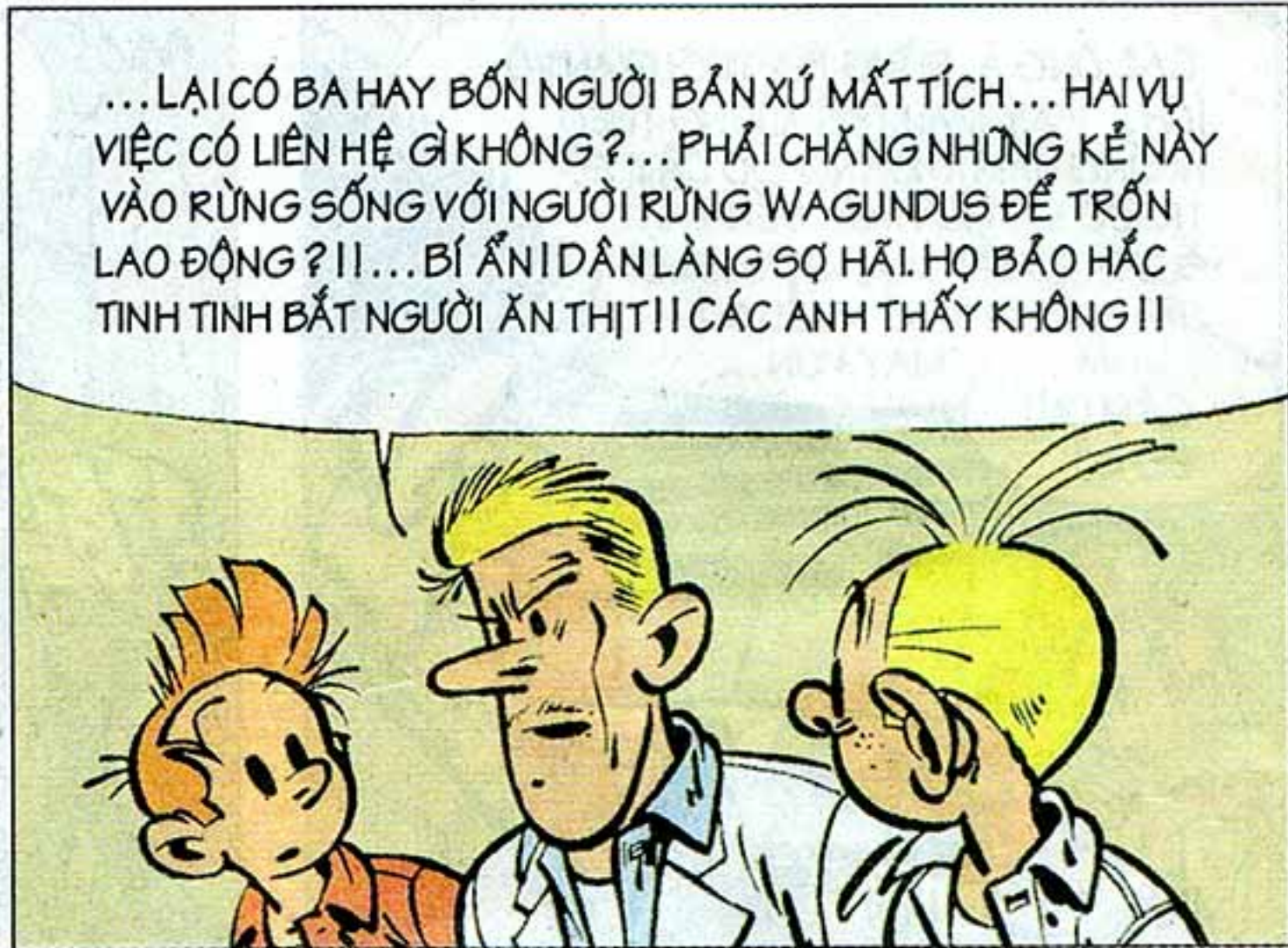








(\*) ĐỒ PHÙ THỦY!



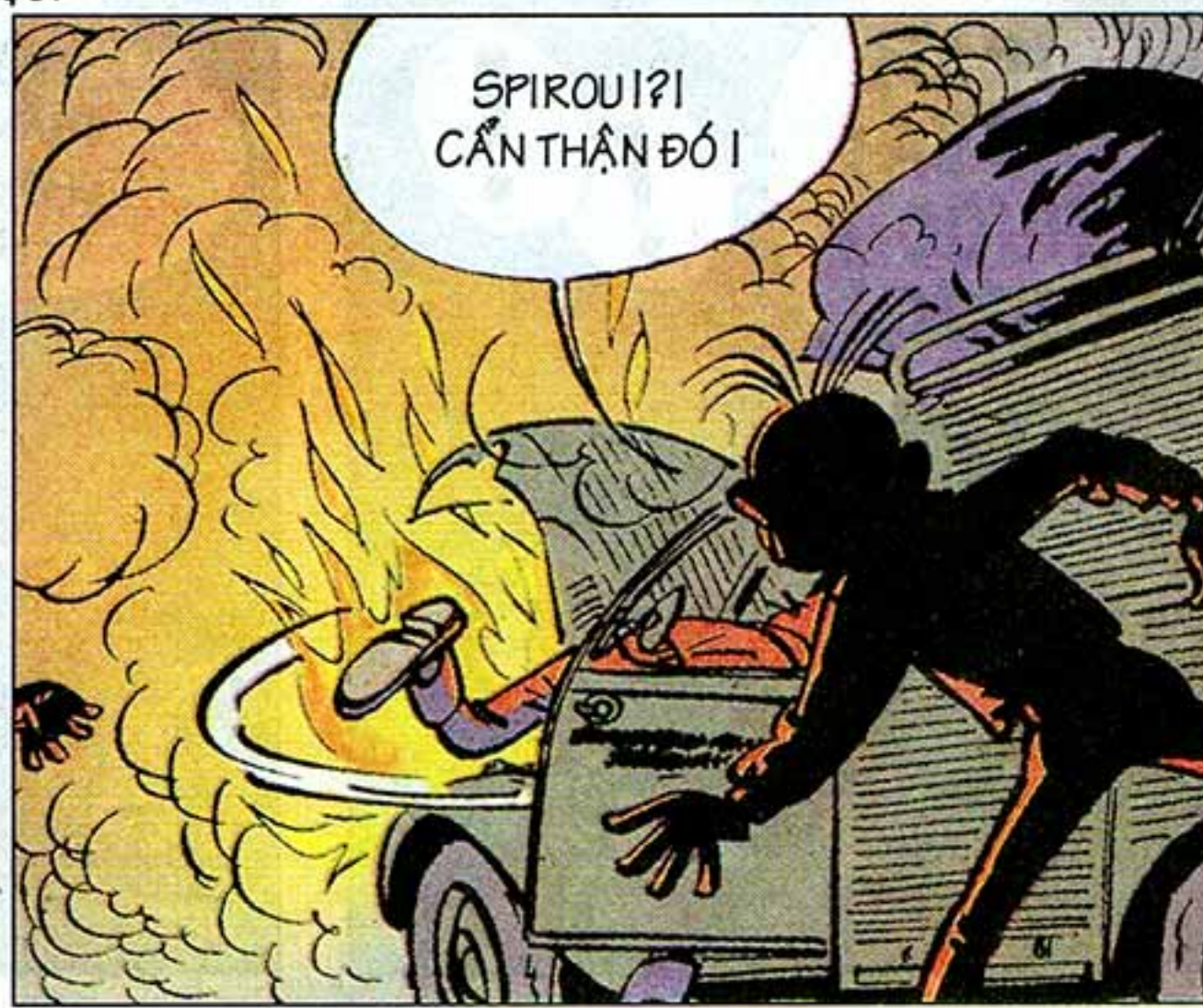








(\*) ĐƠ - SƠ - VÔ : XE Ô TÔ HAI MÃ LỰC.







(\*) TIẾP TUỘC: TIẾP TỤC (NÓI NGỌNG)



(\*) CHÚ BÉ BẮN XÚ NÓI KHÔNG CHUẨN.



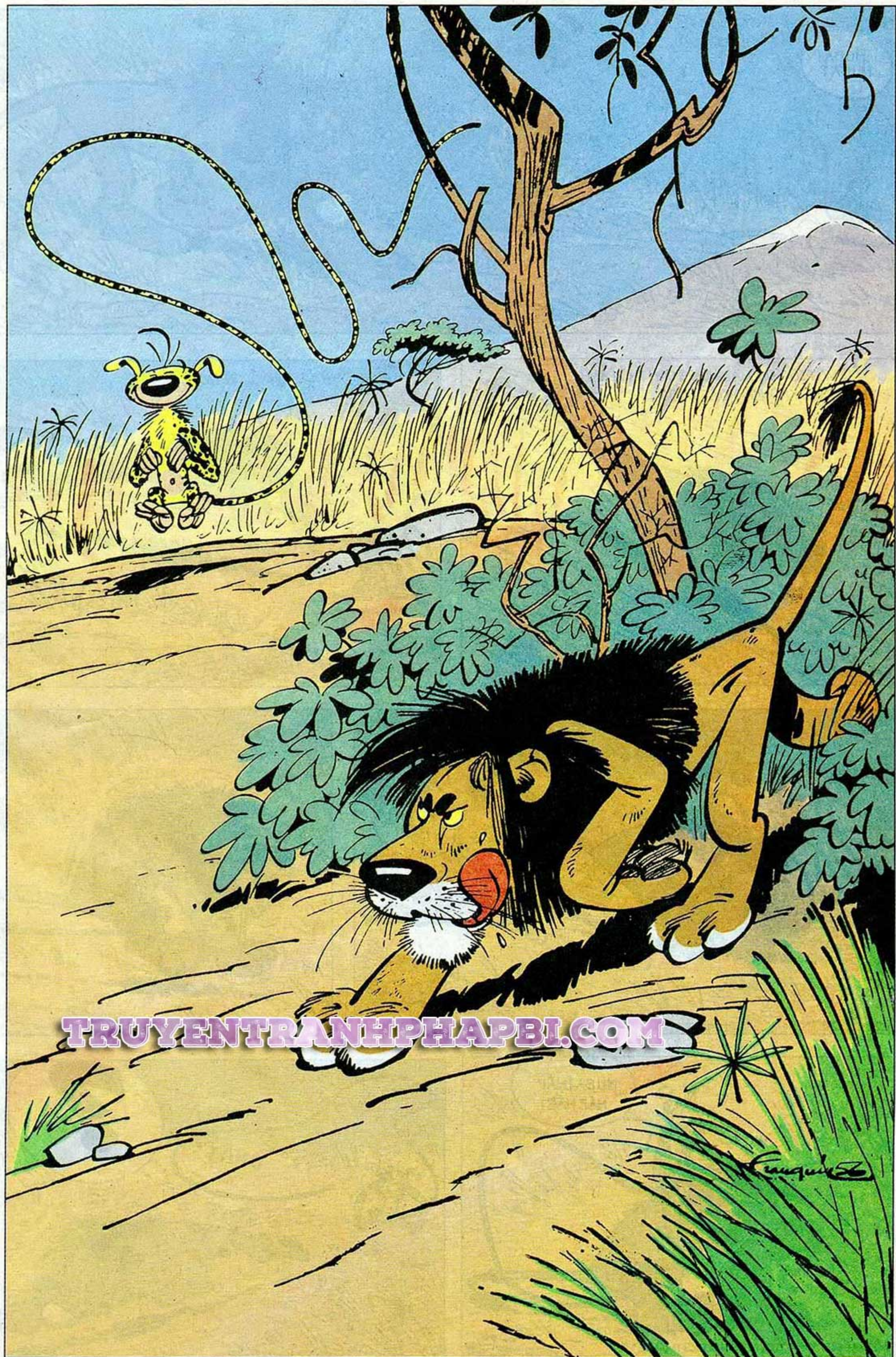
(\*) BWANA: ÔNG (TIẾNG BẮN XÚ)



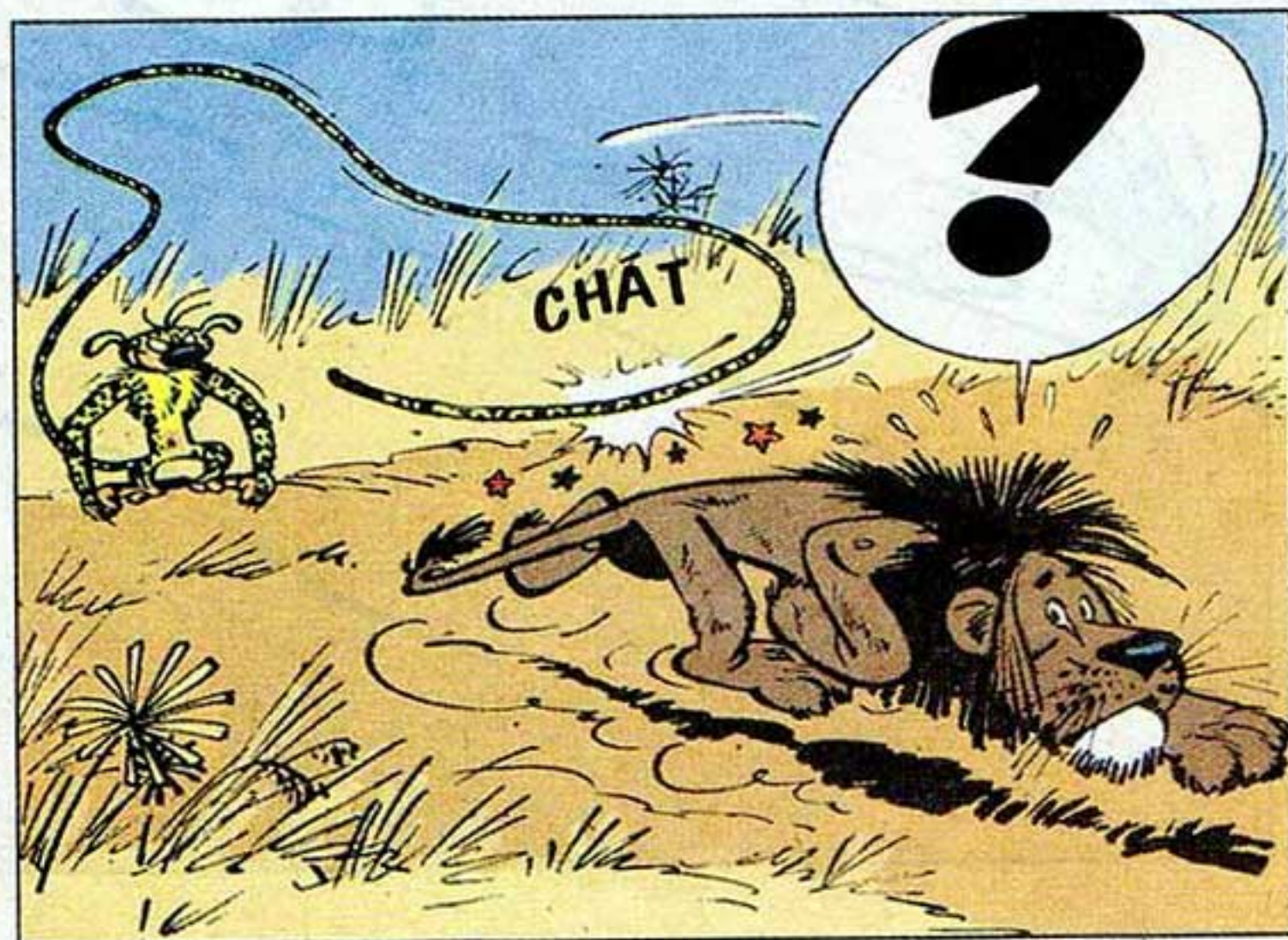
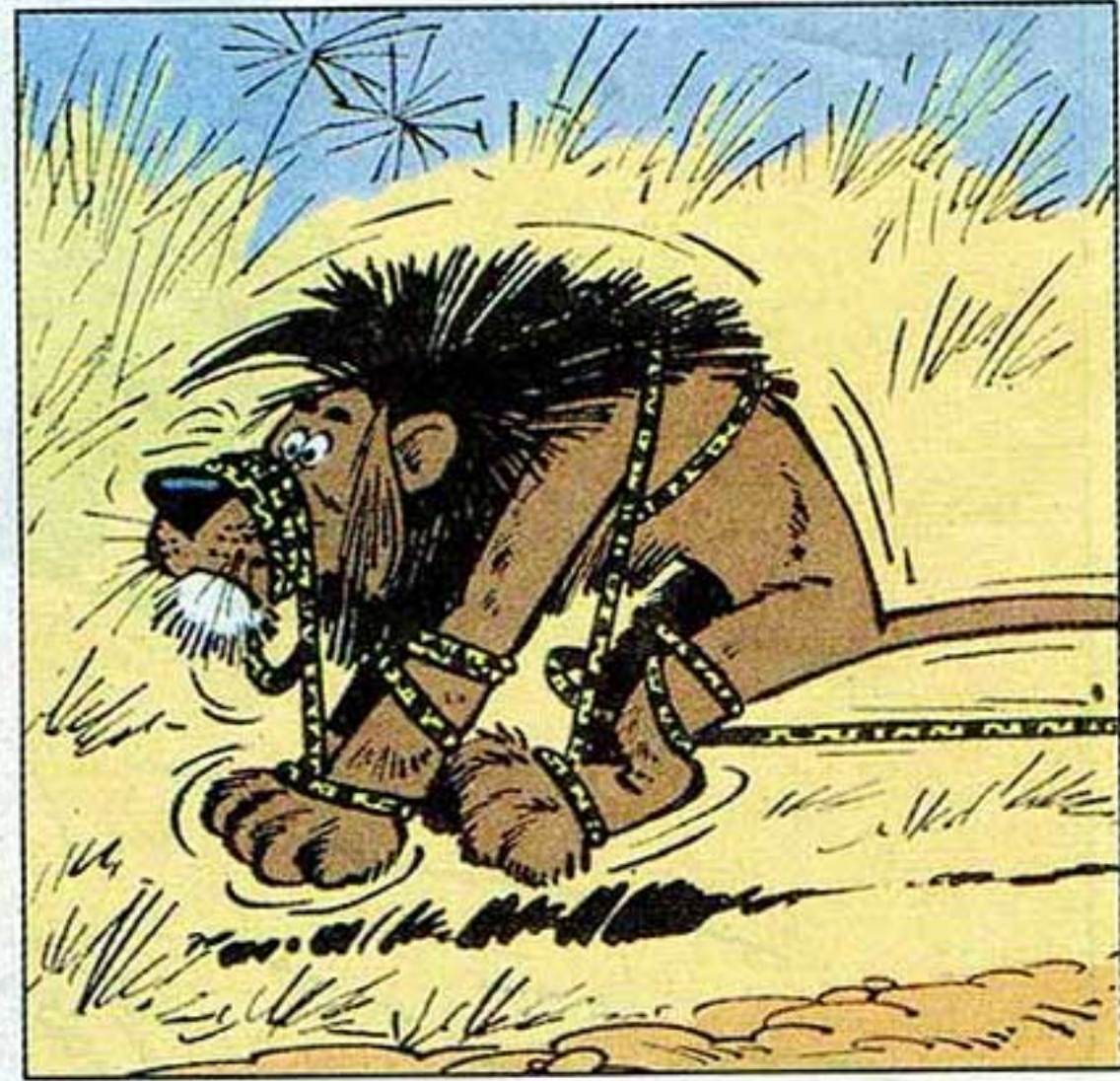
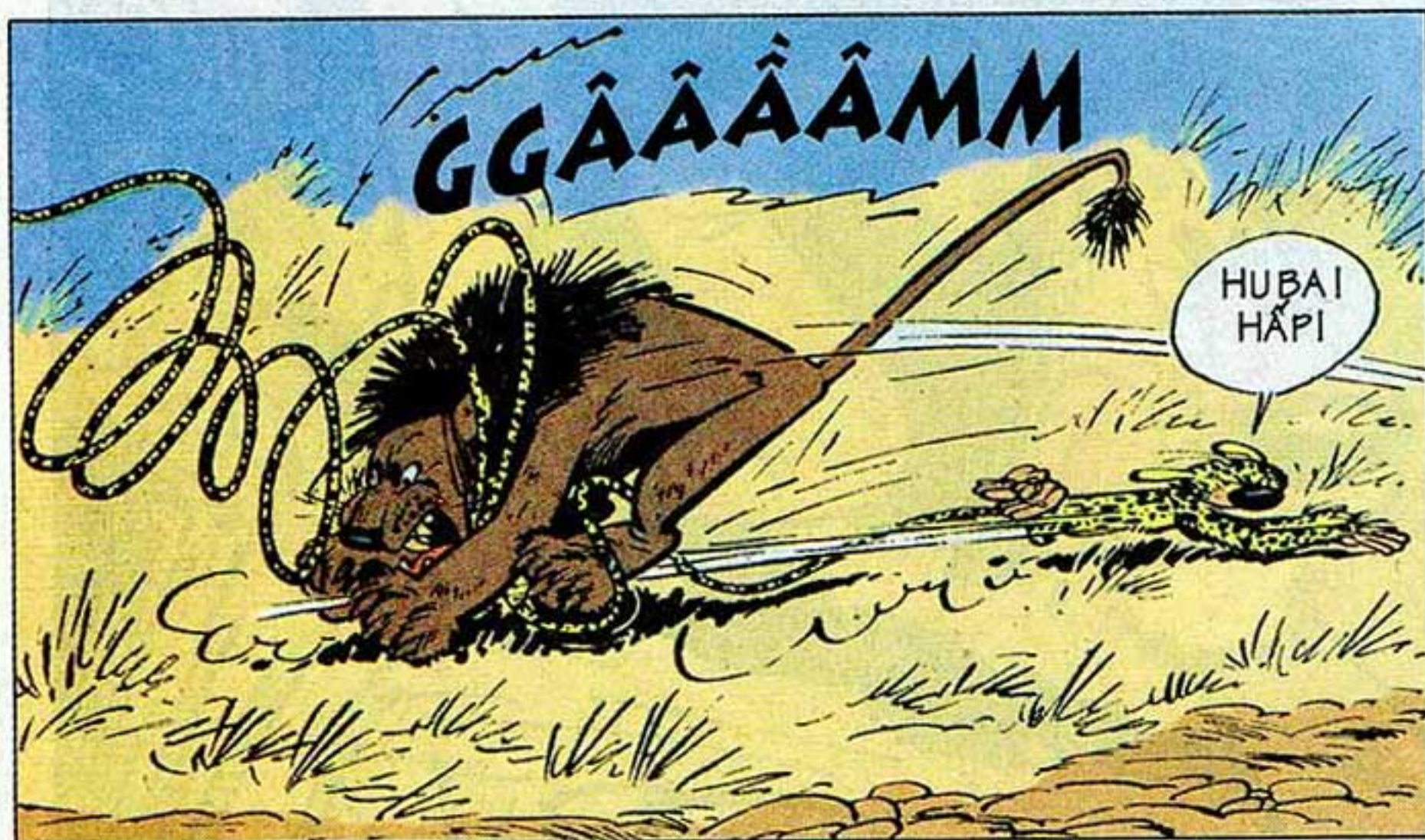
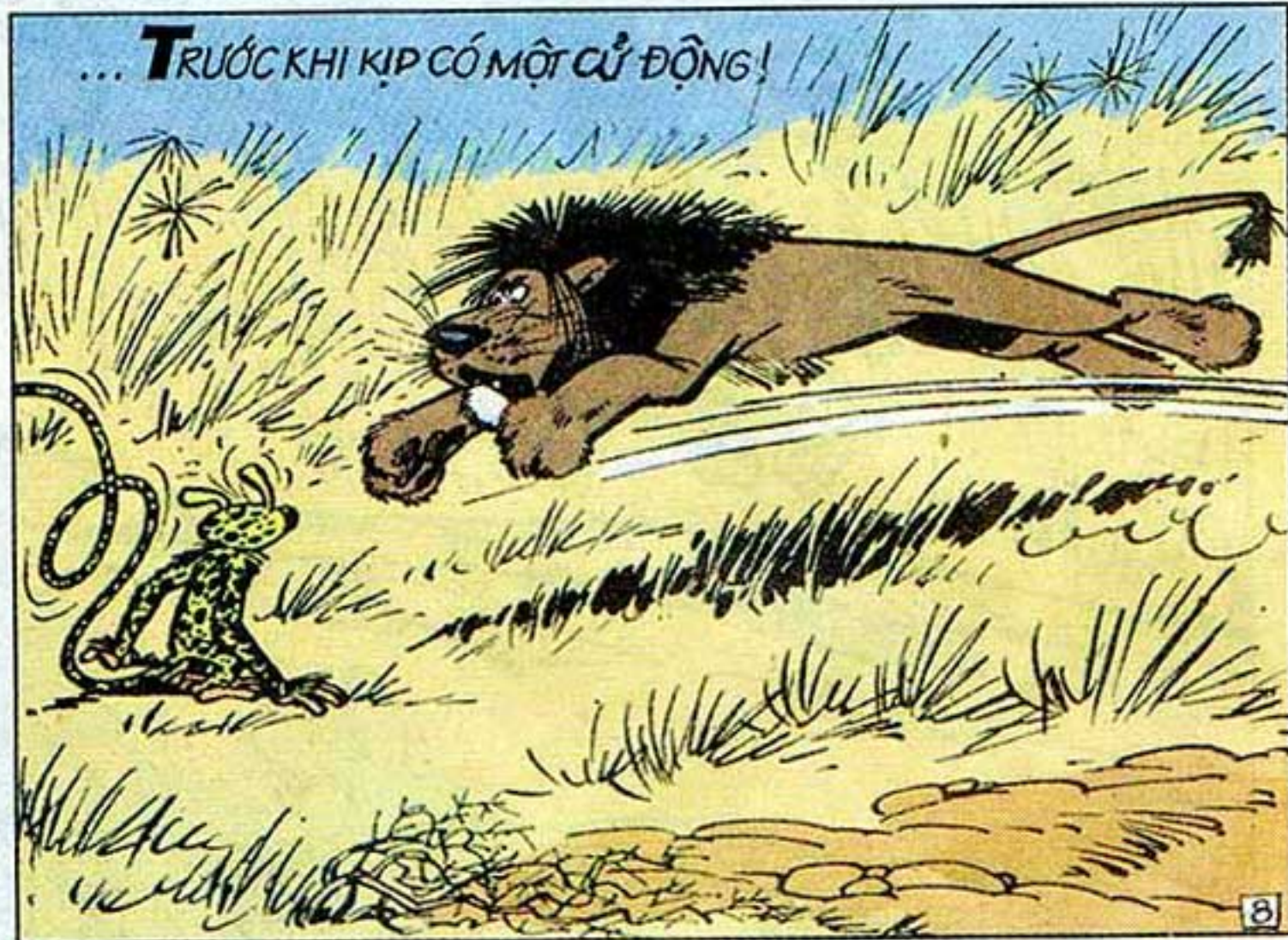
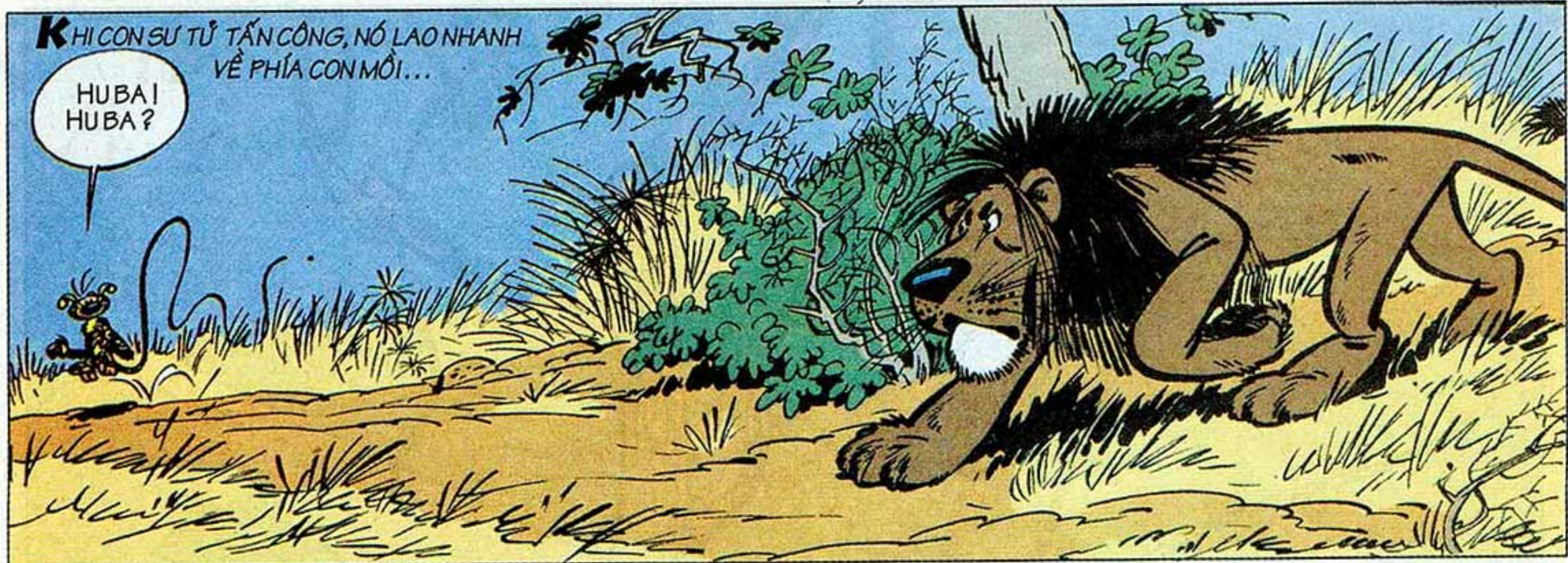




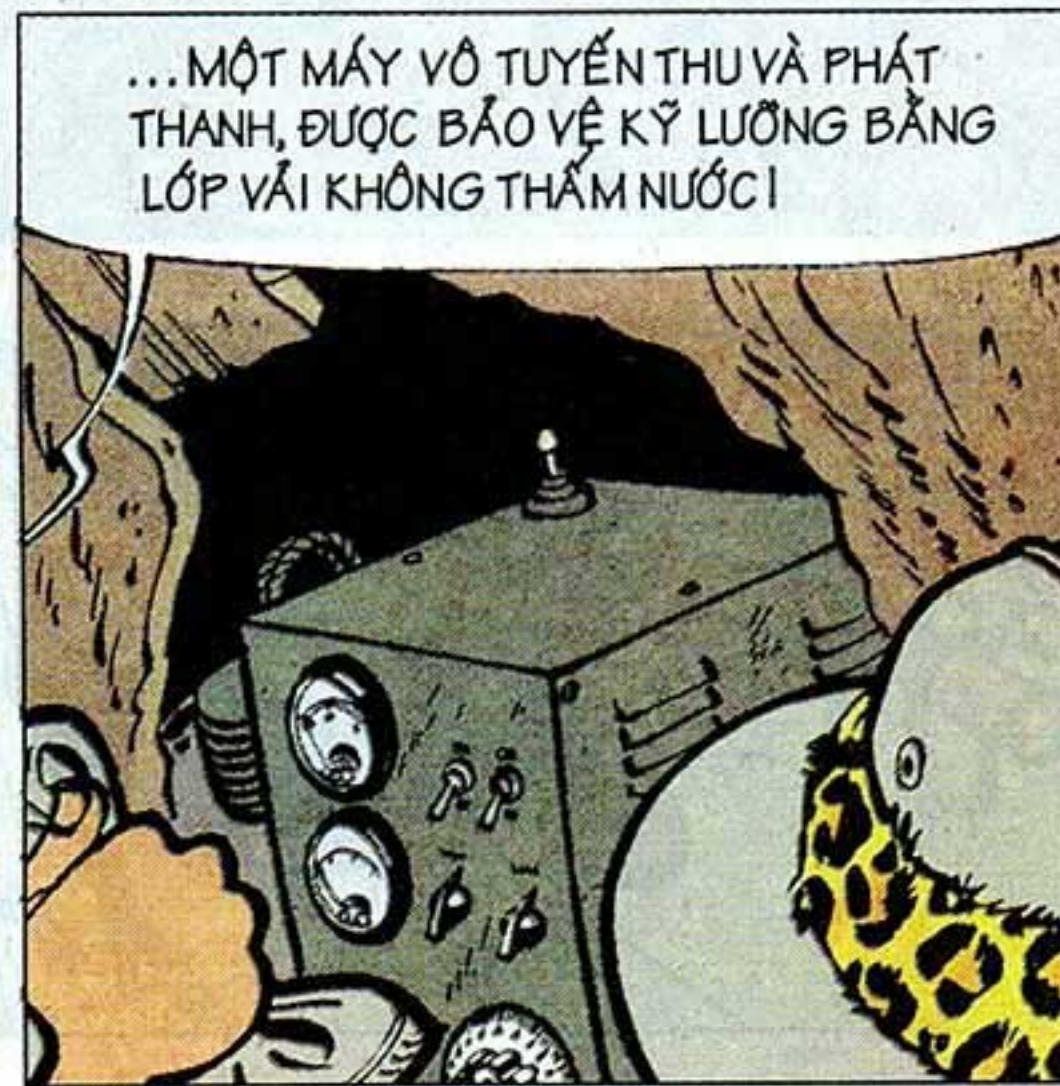
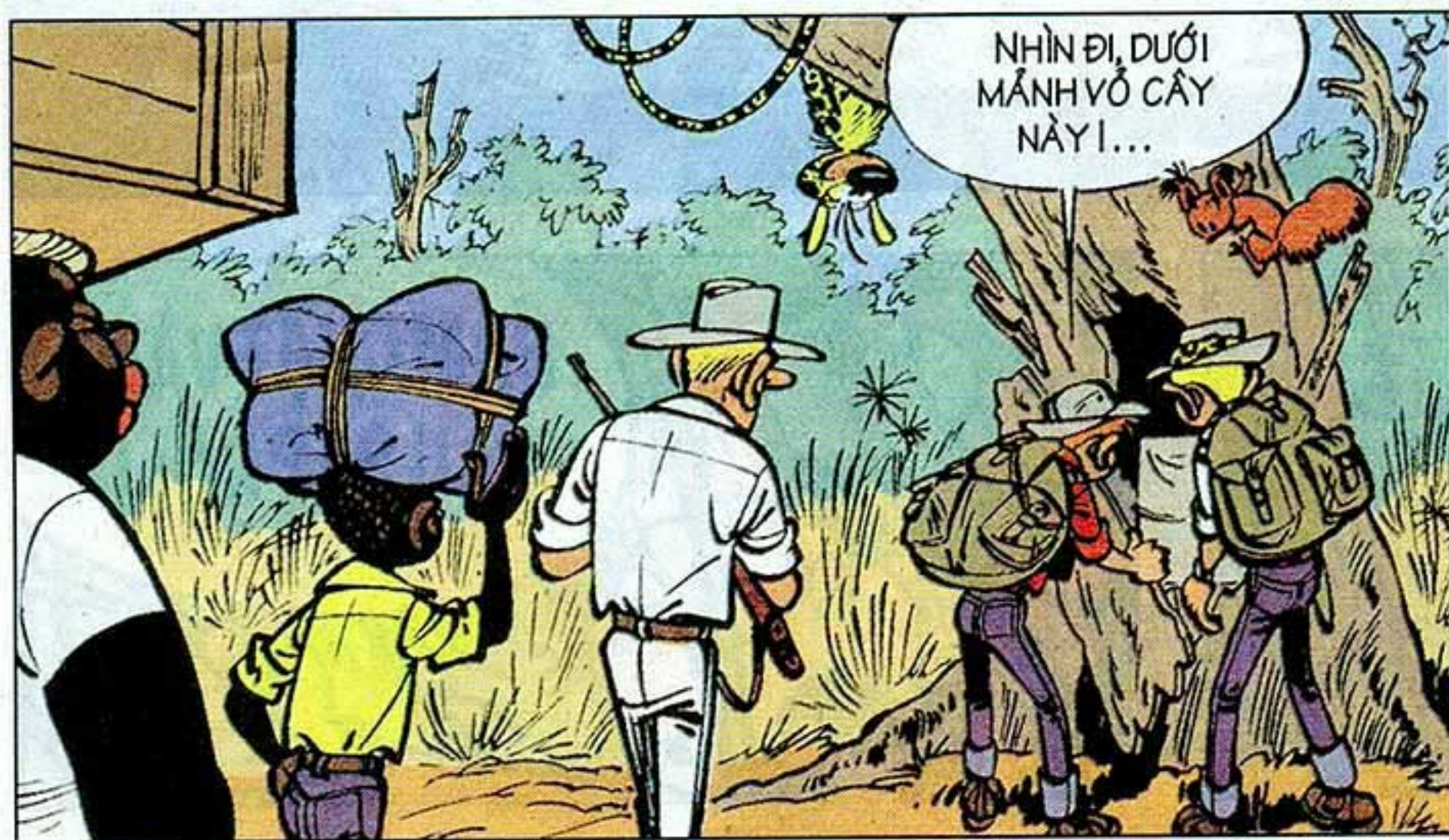




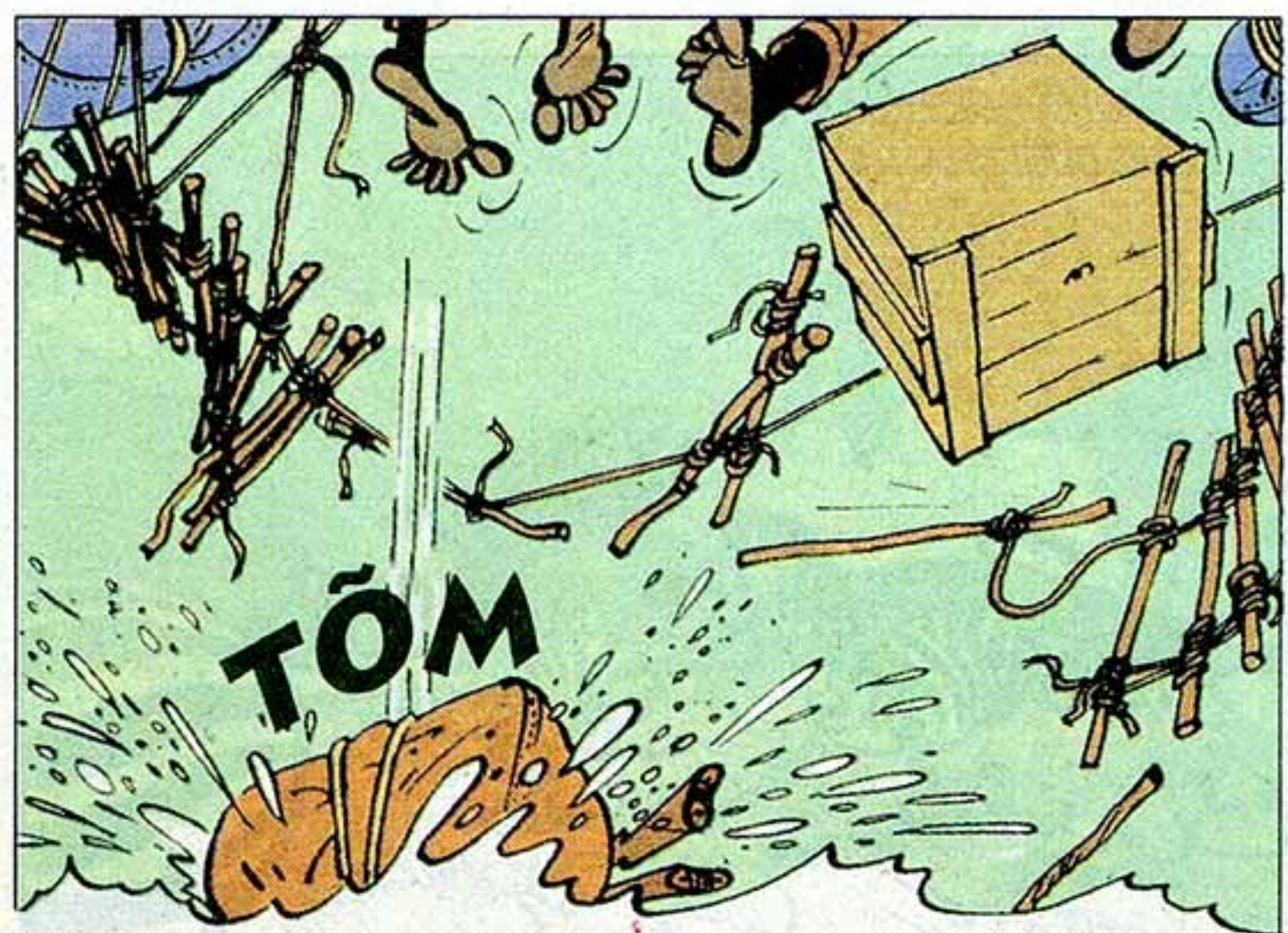




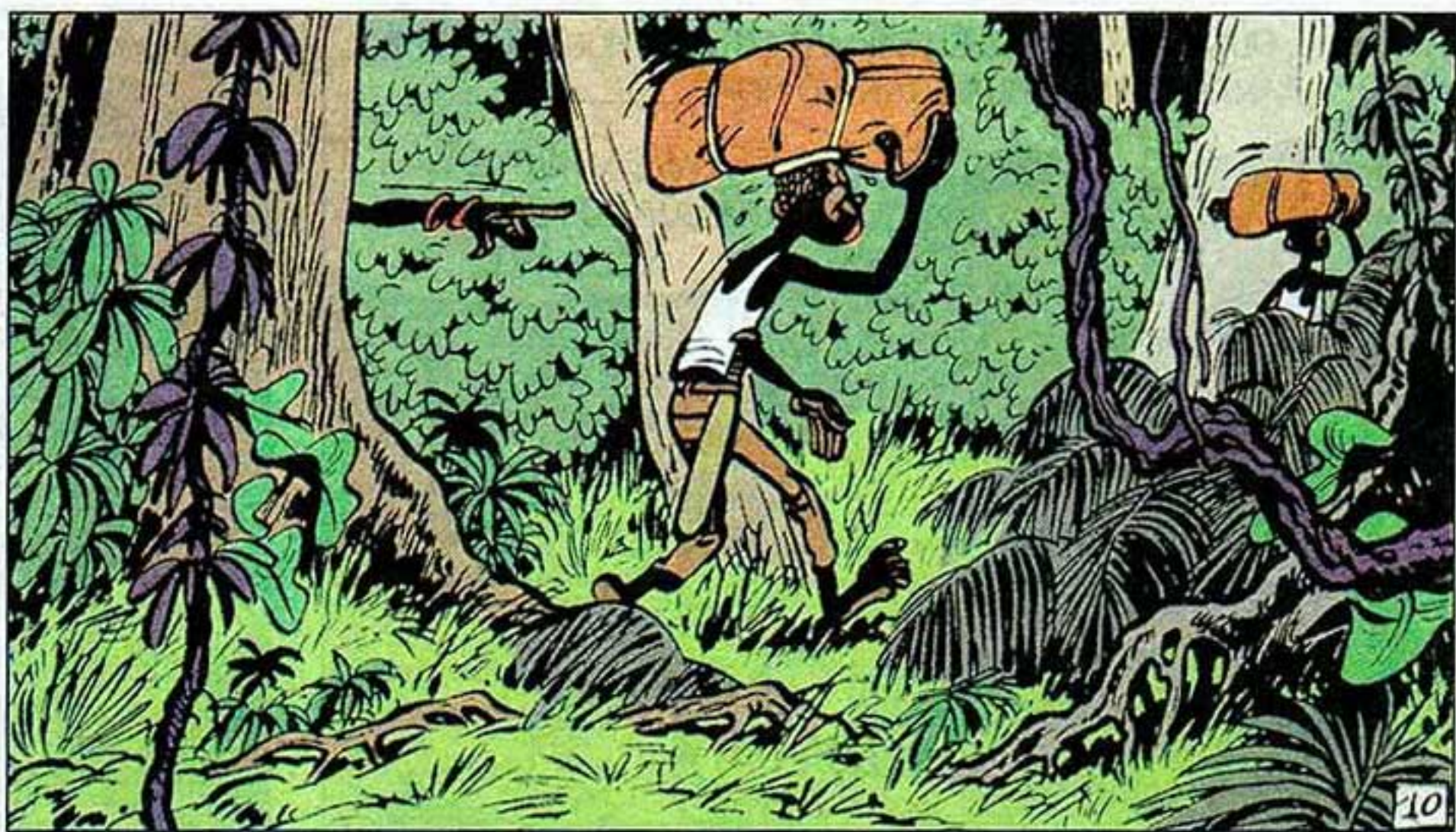




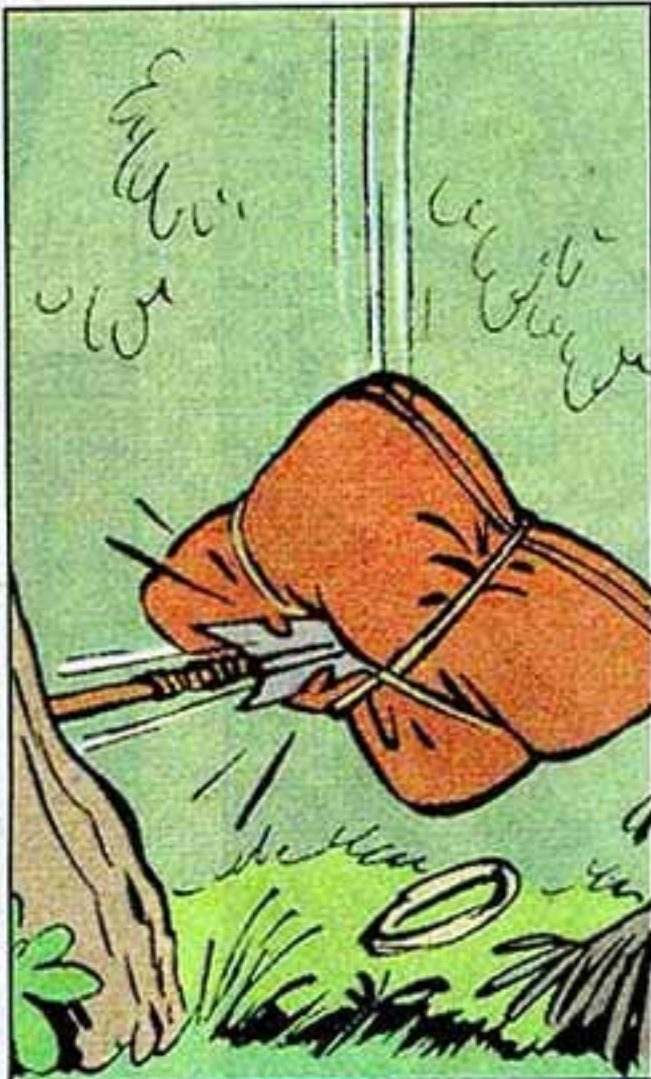
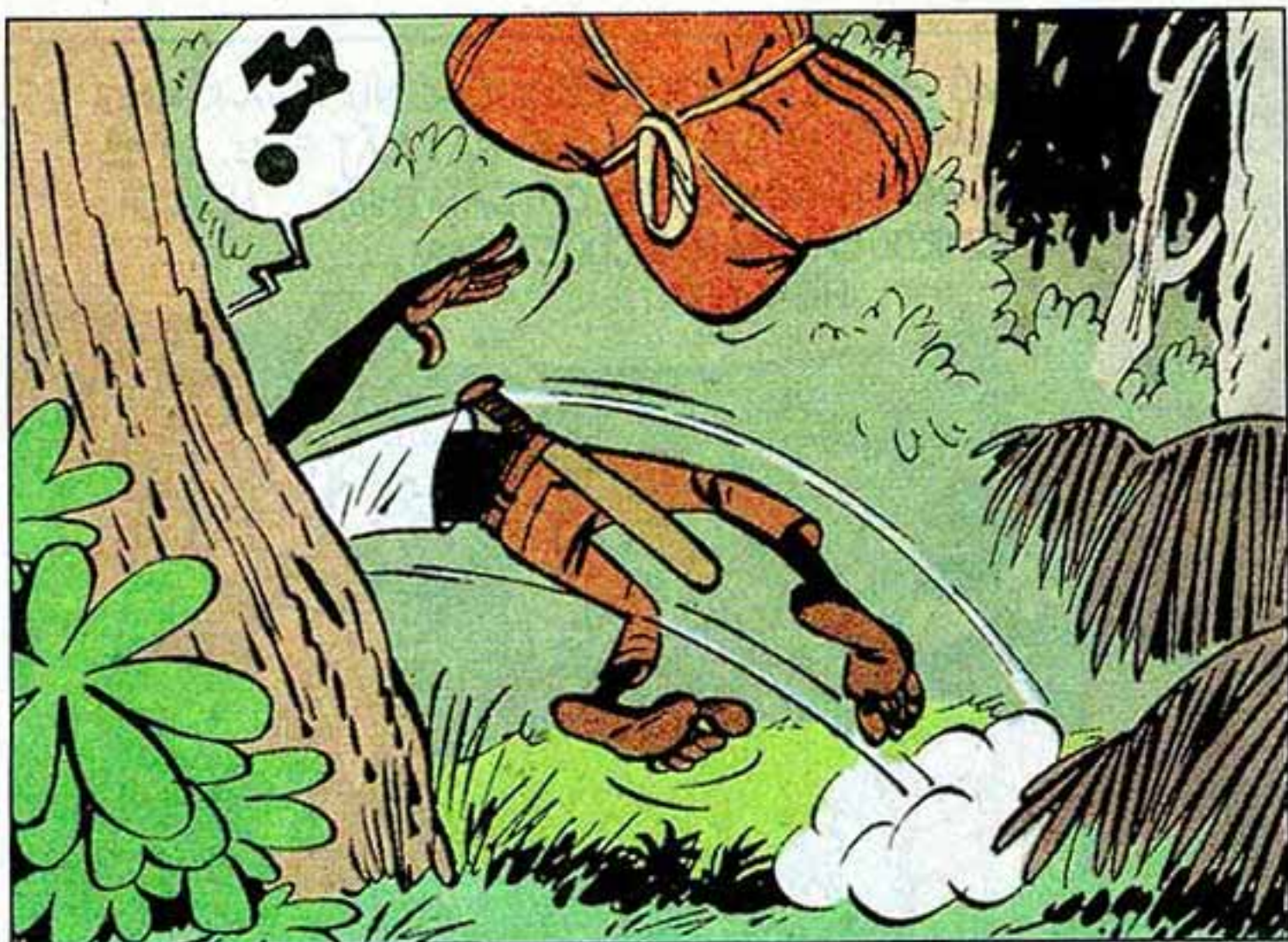








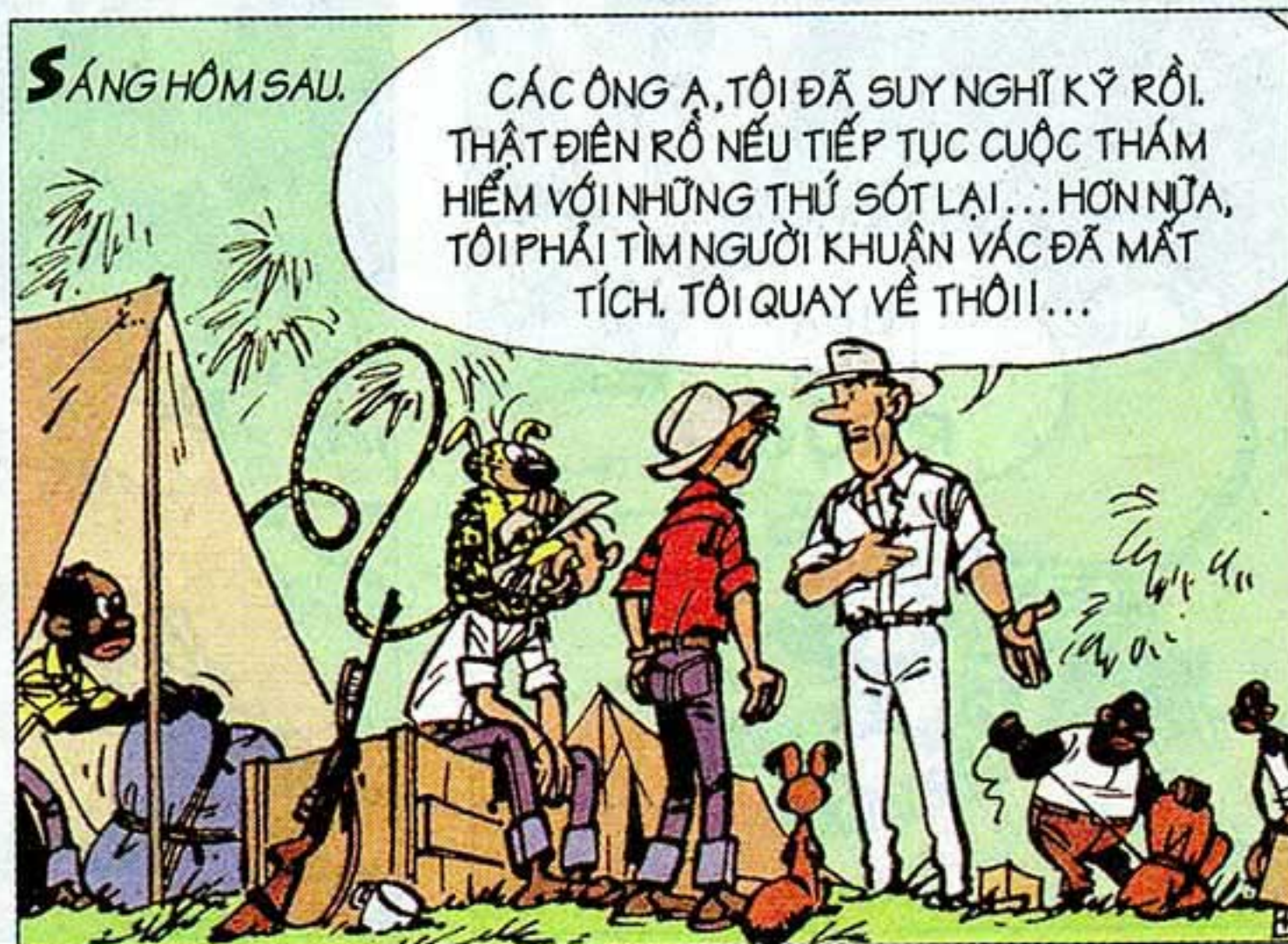




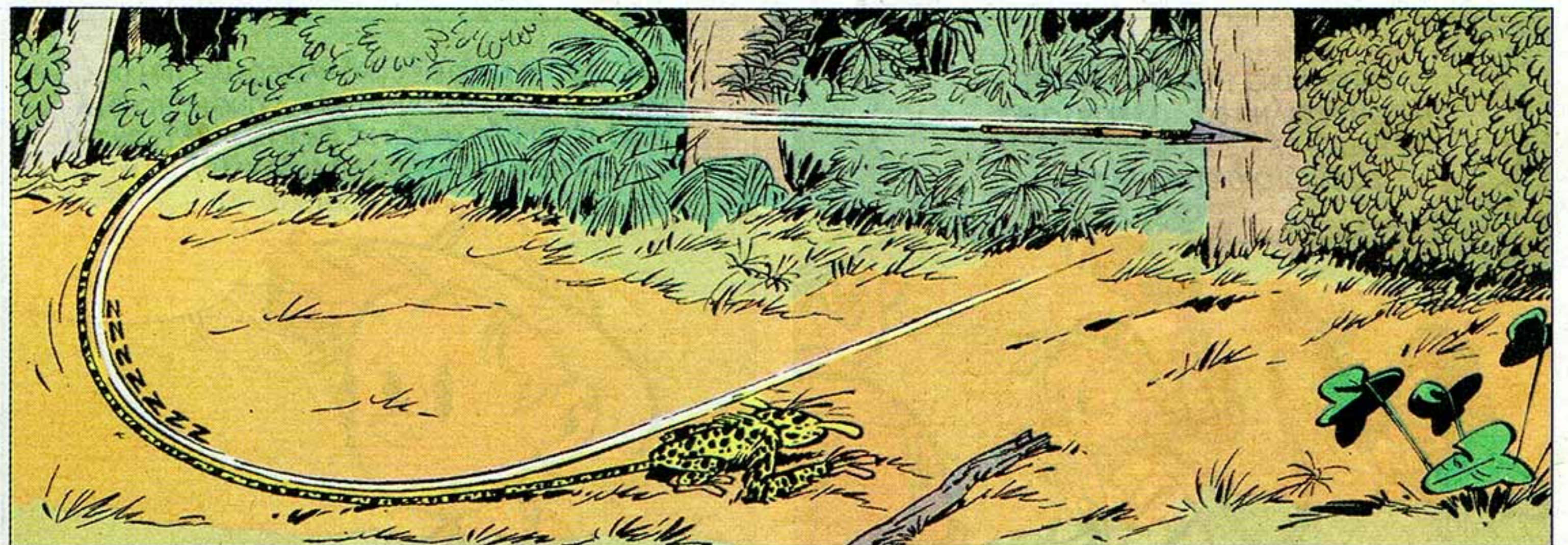
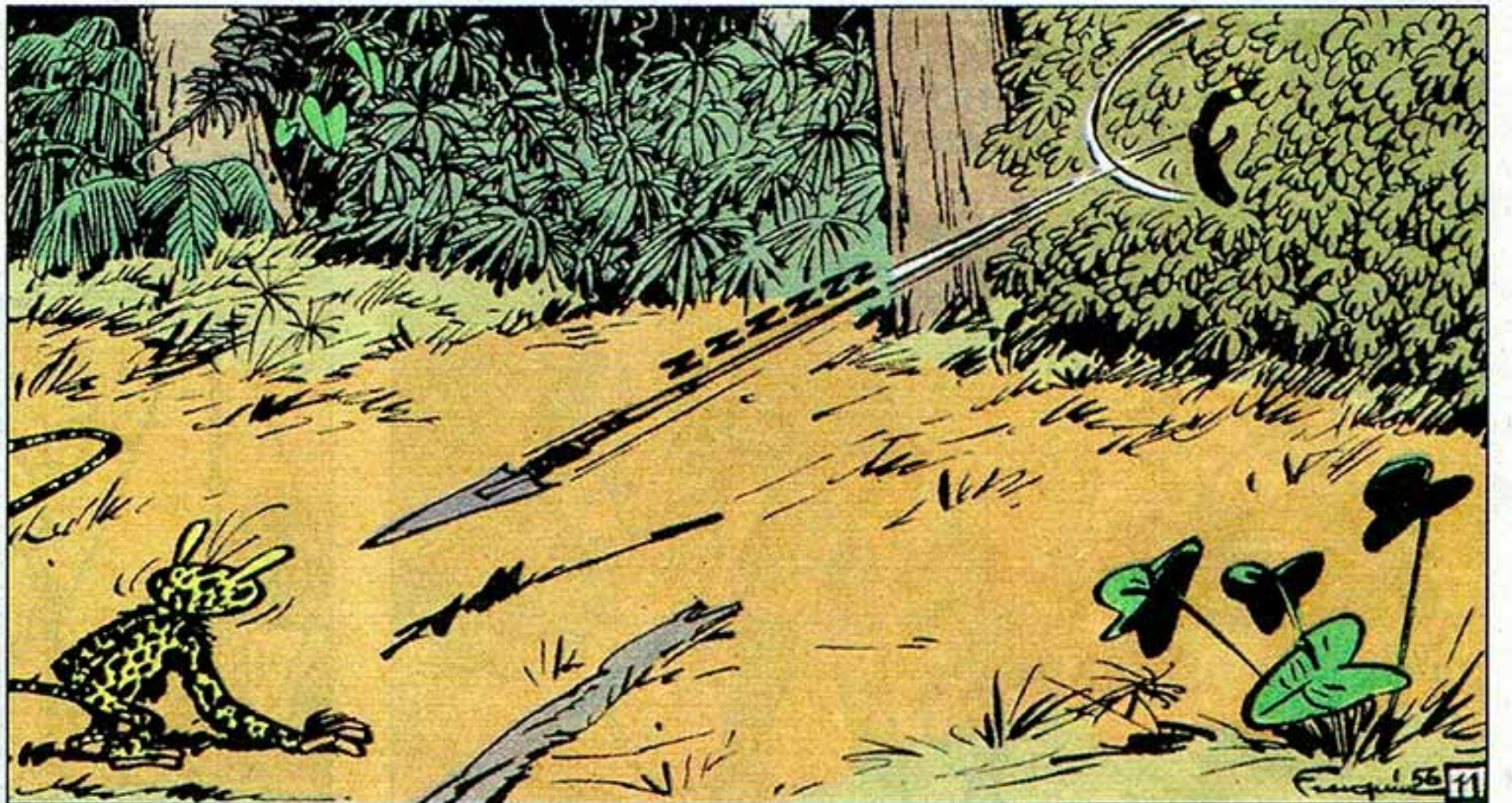
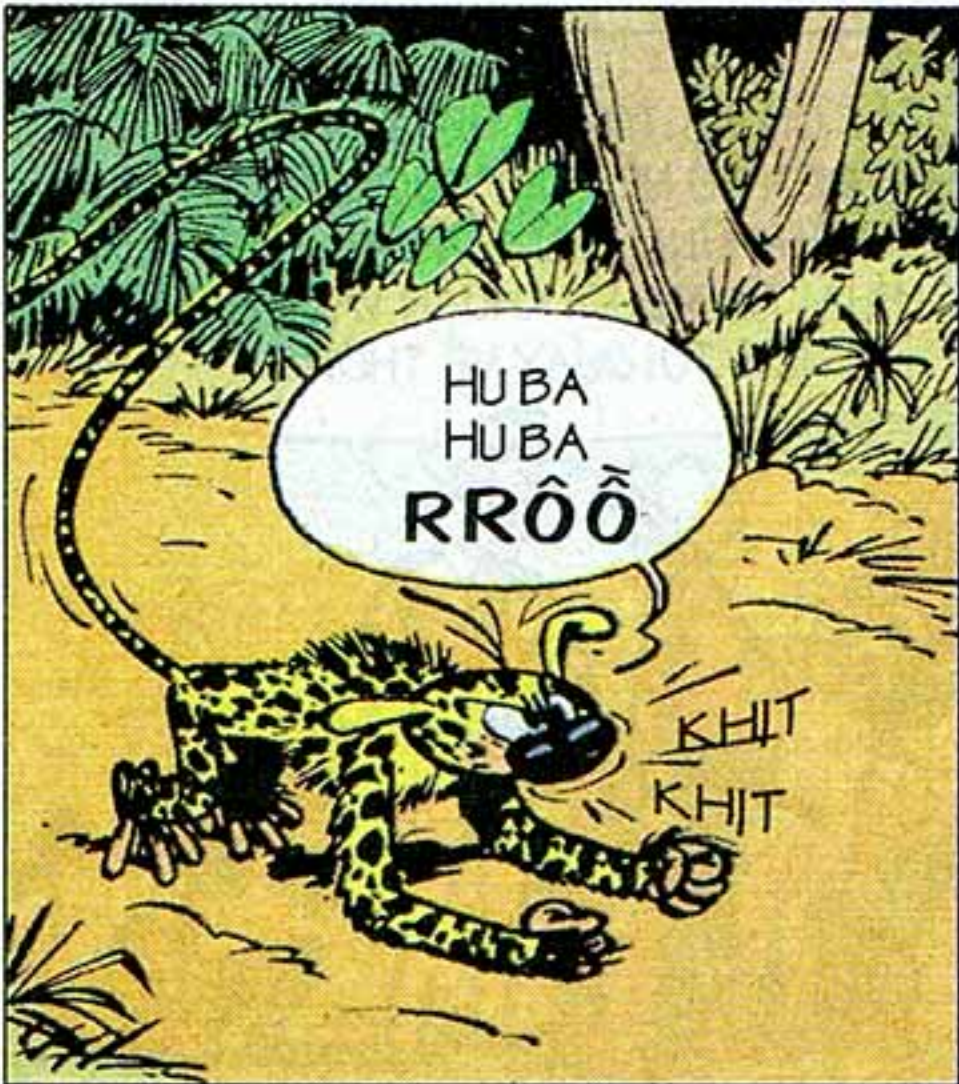
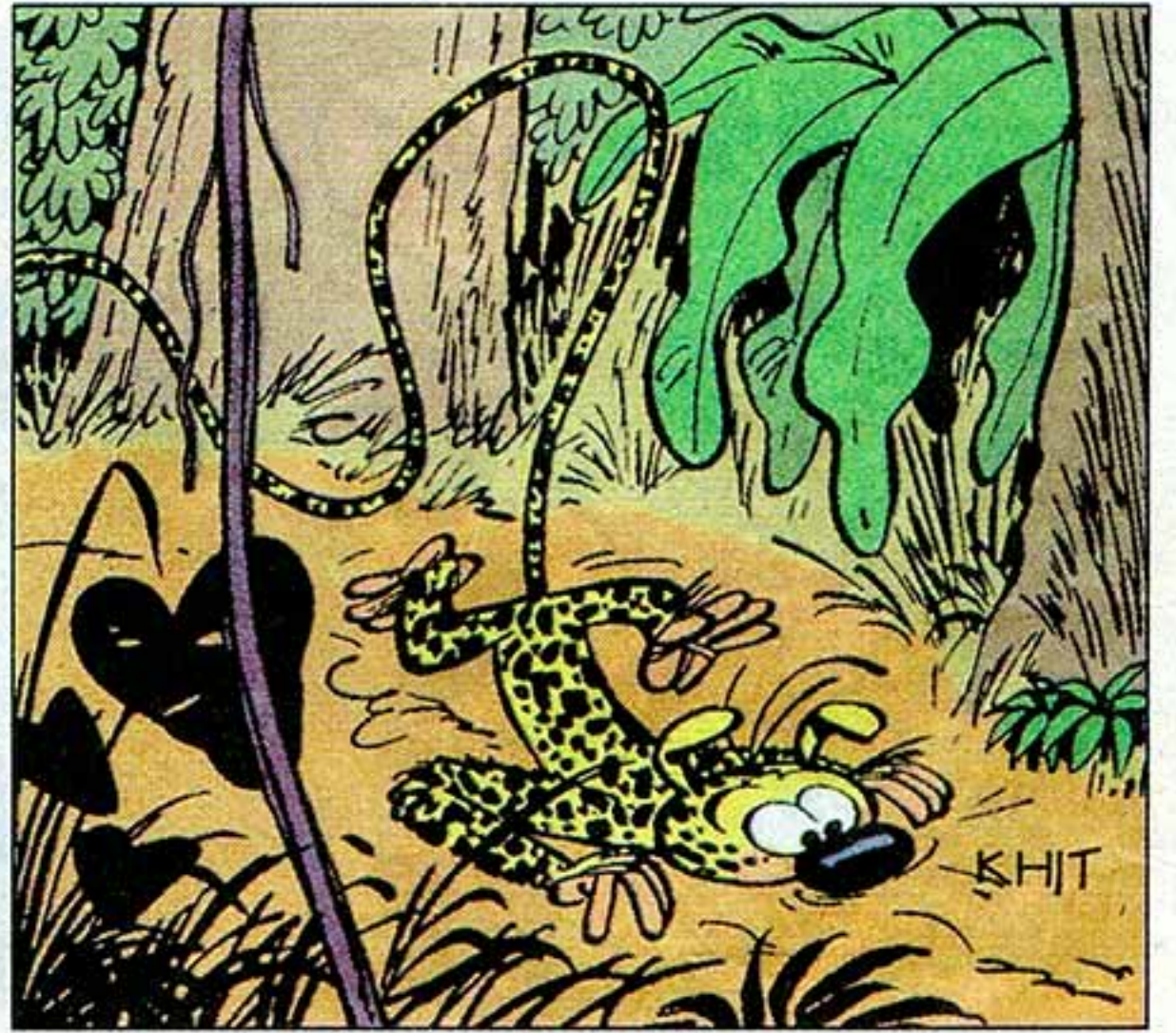




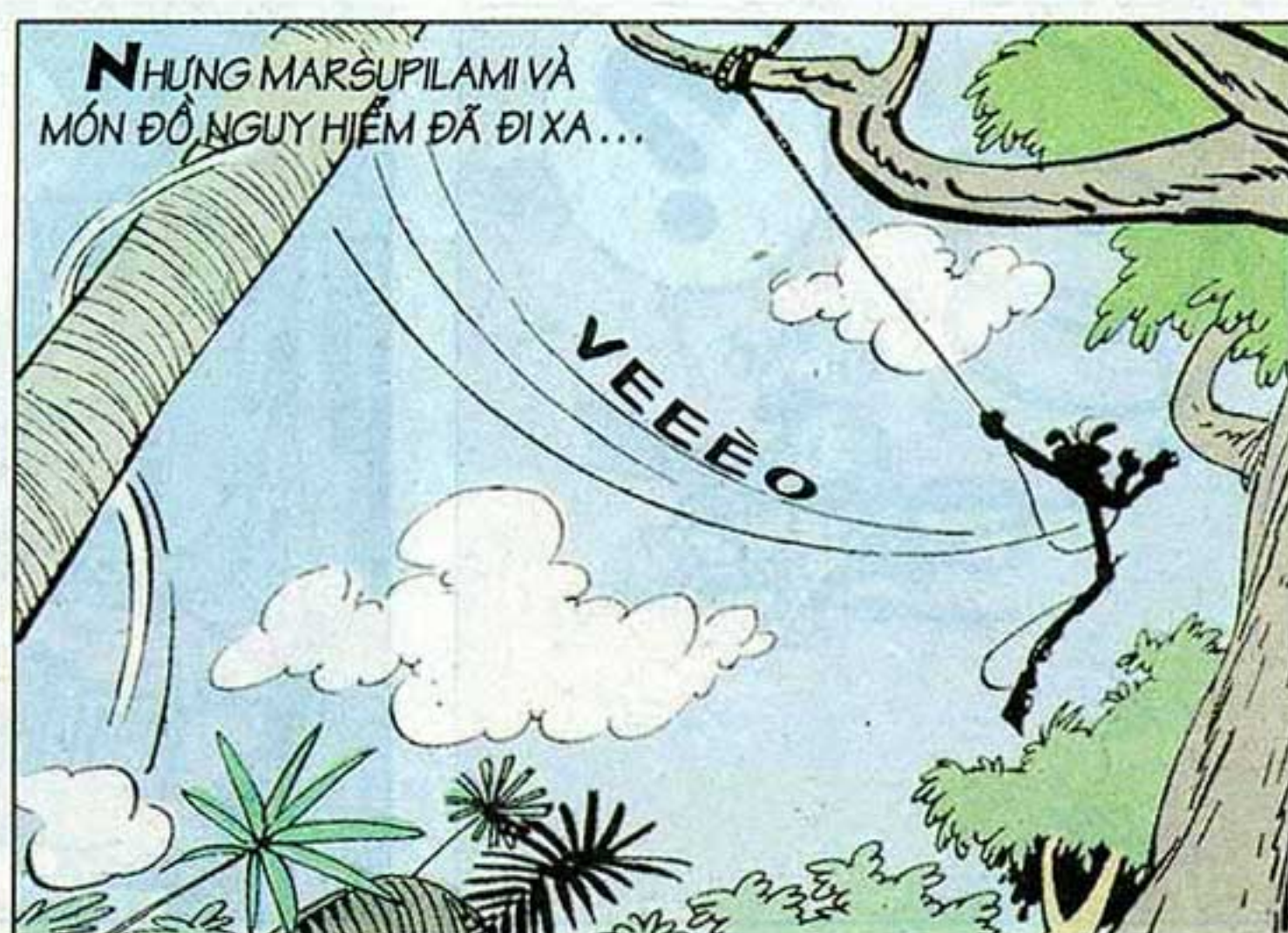
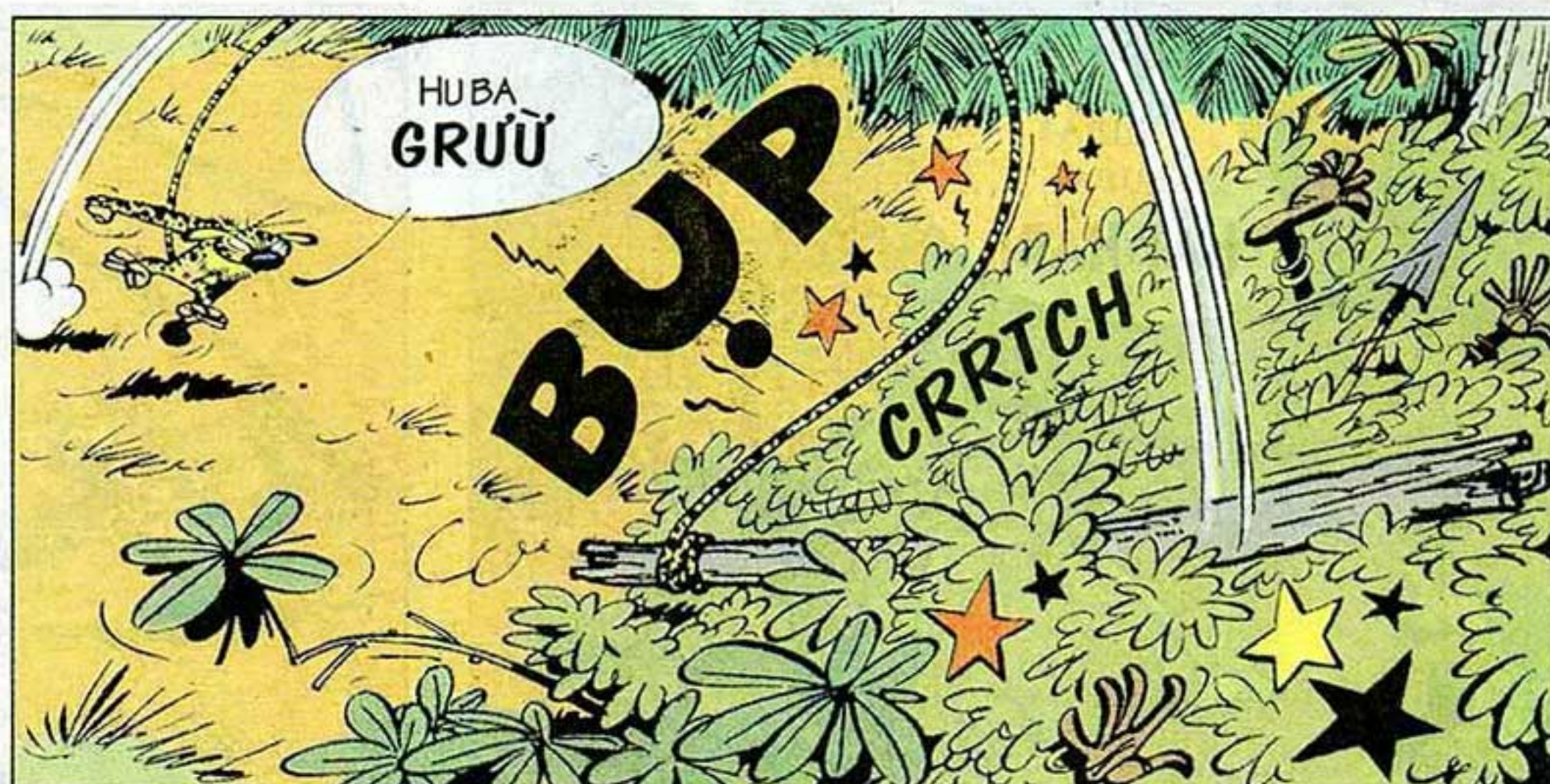
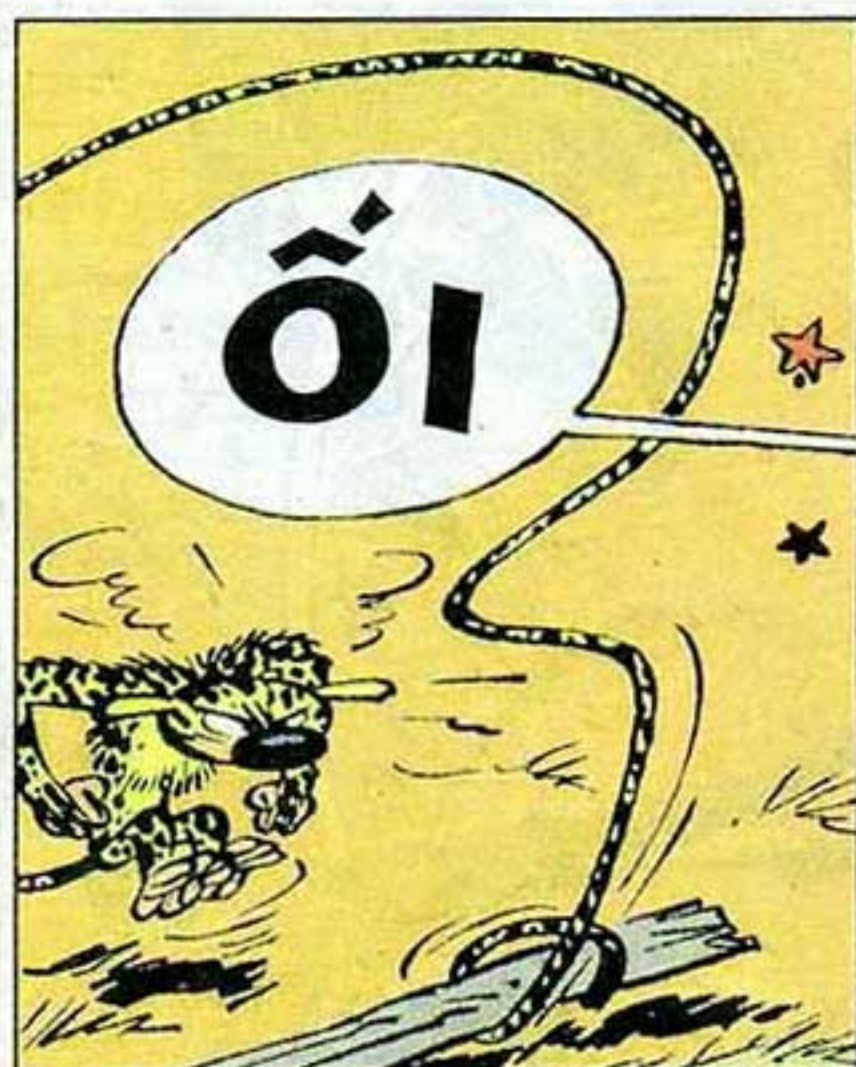
(\*) KIMYA: IMLẶNG!



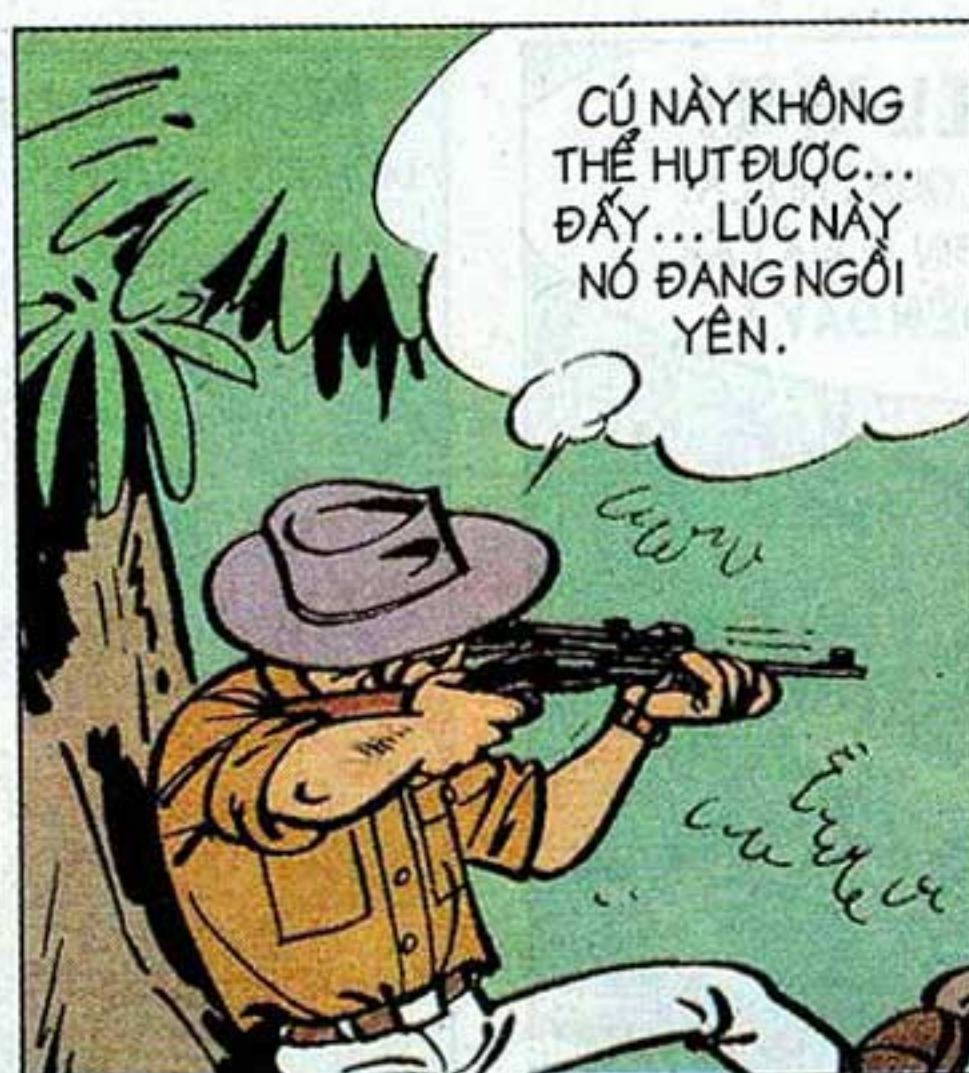
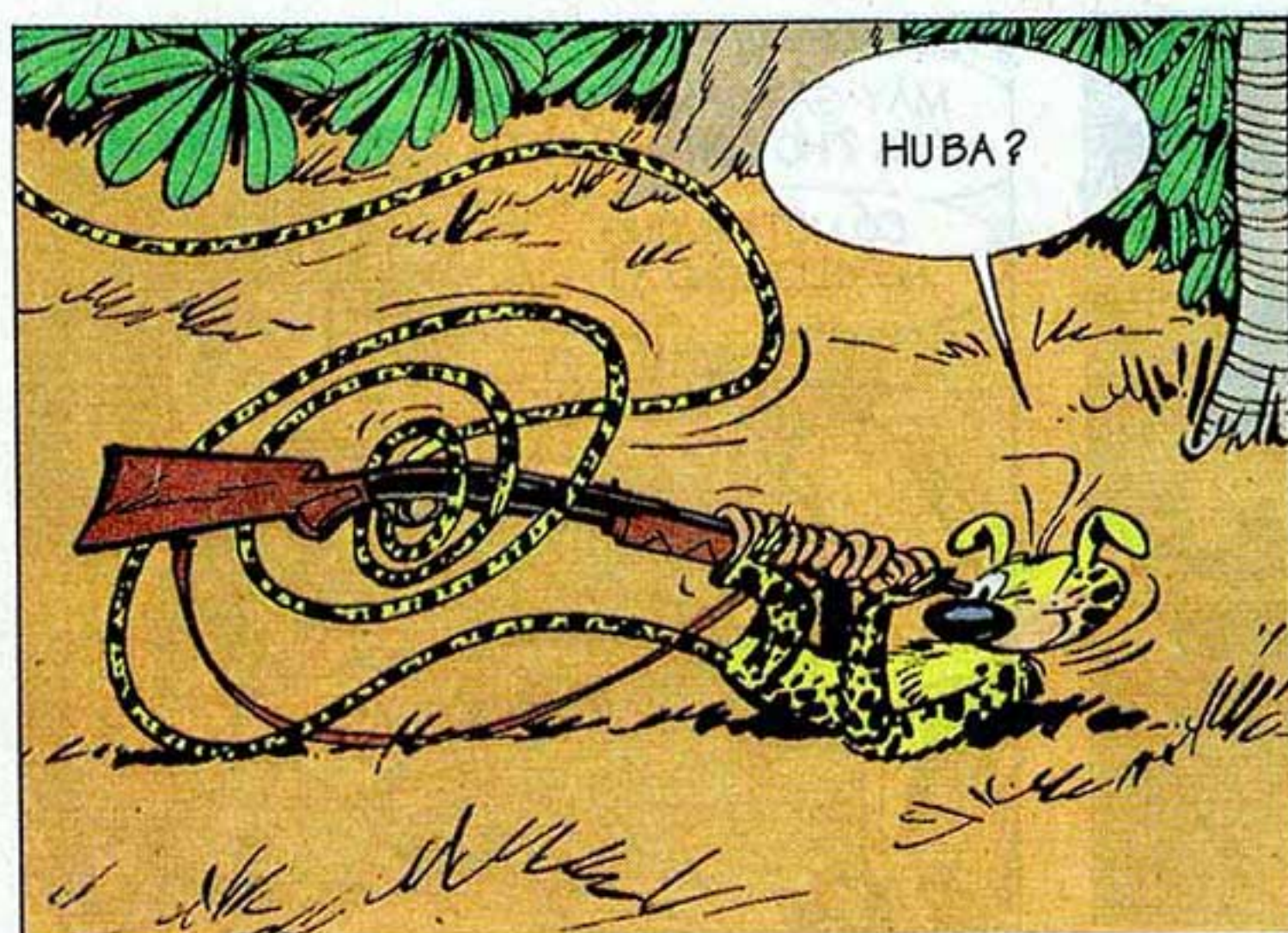
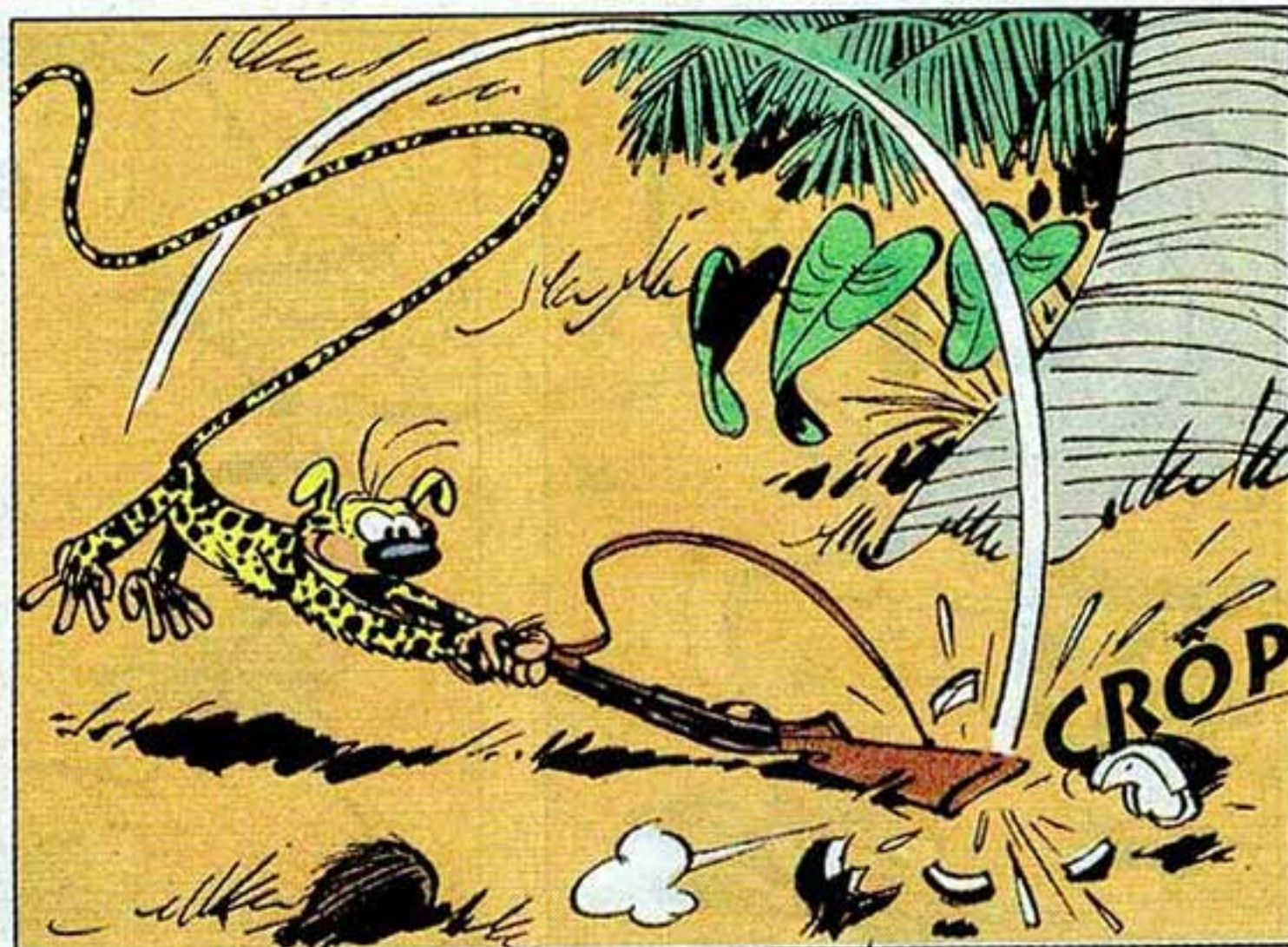




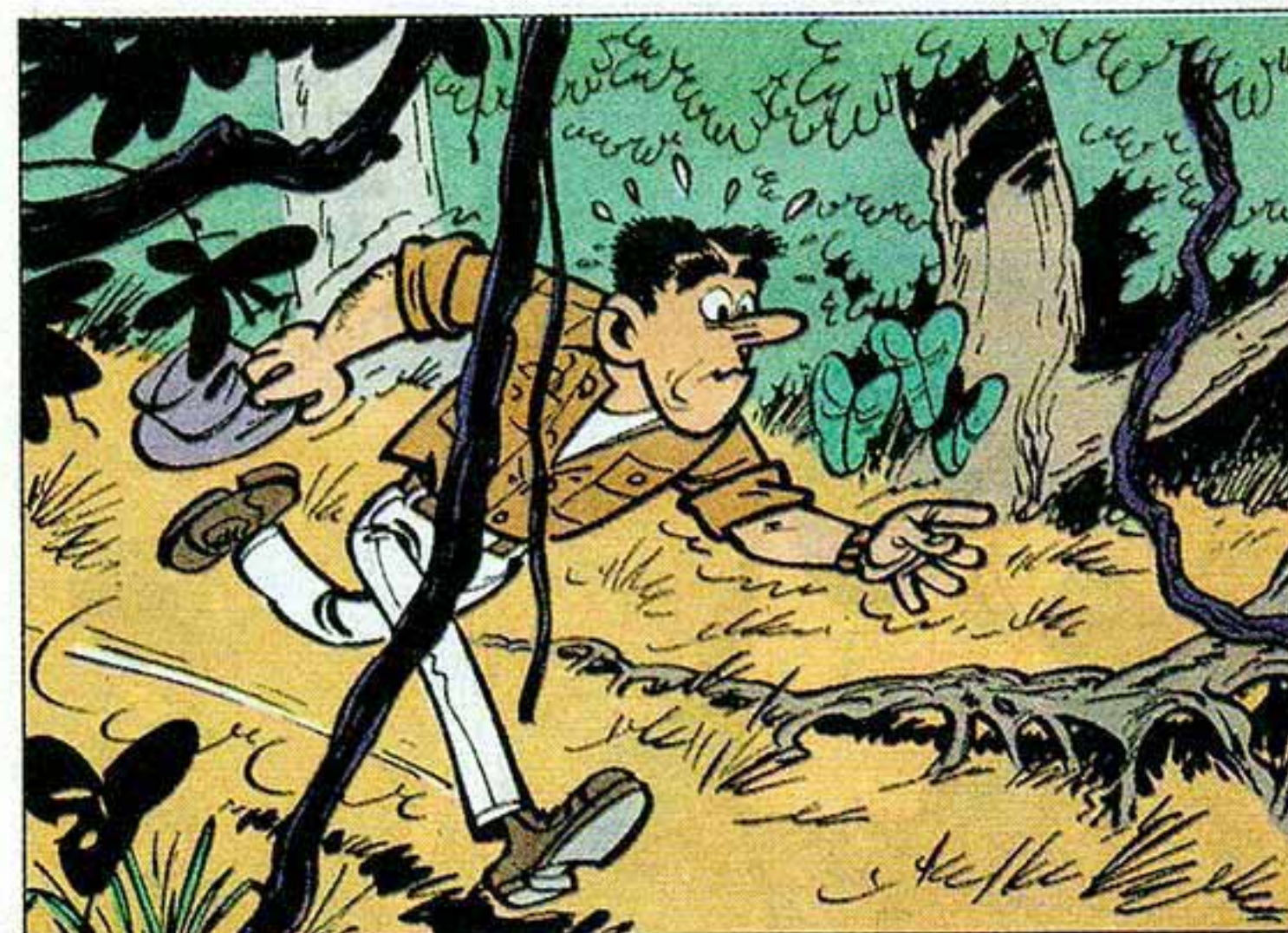
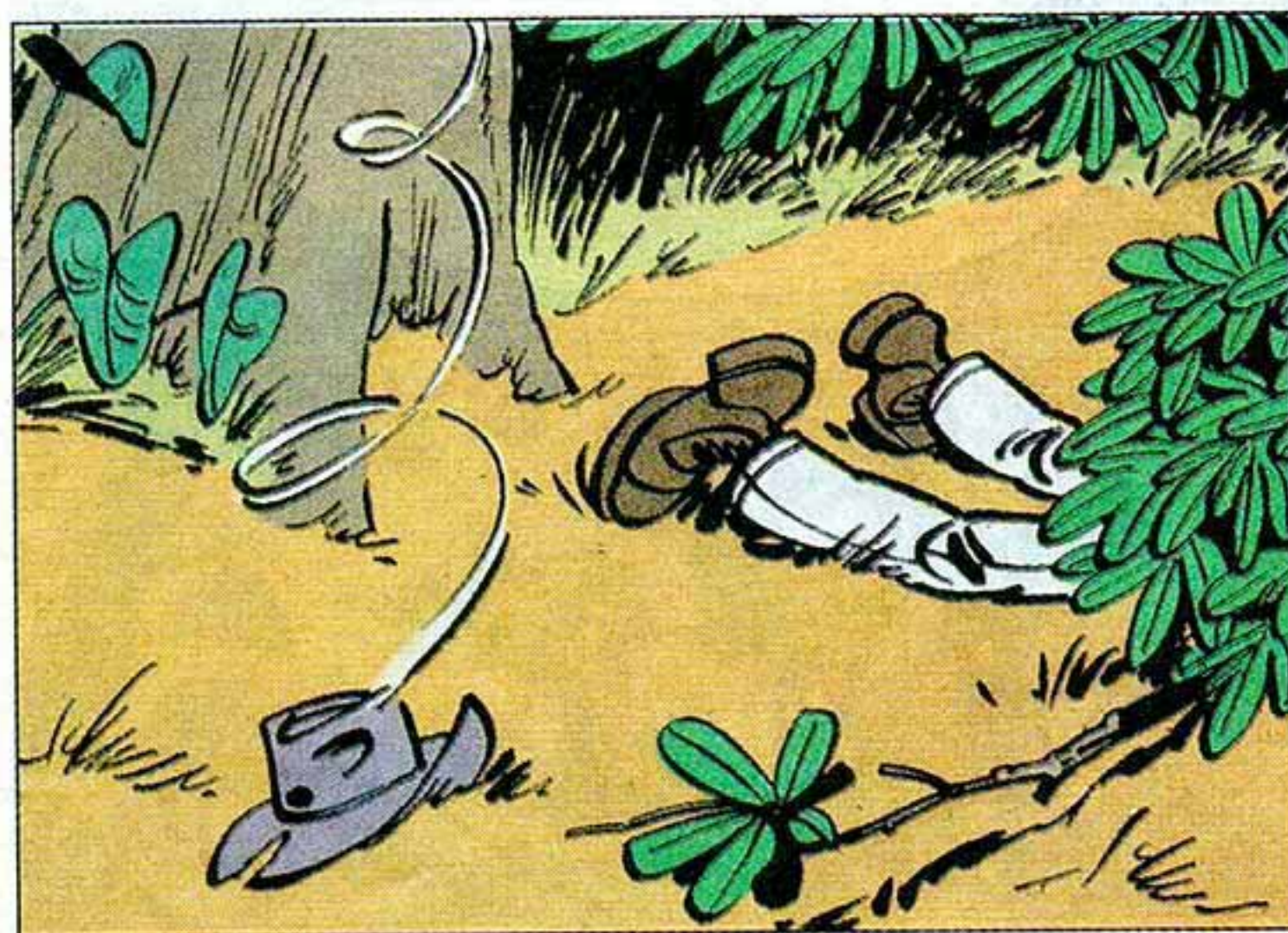
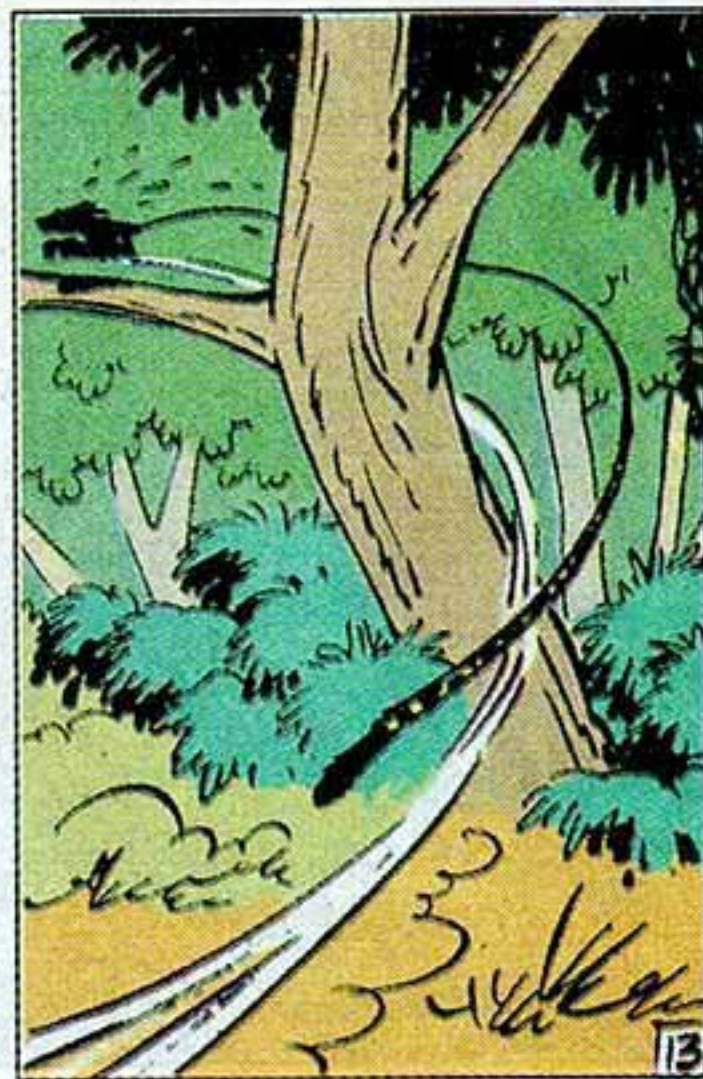
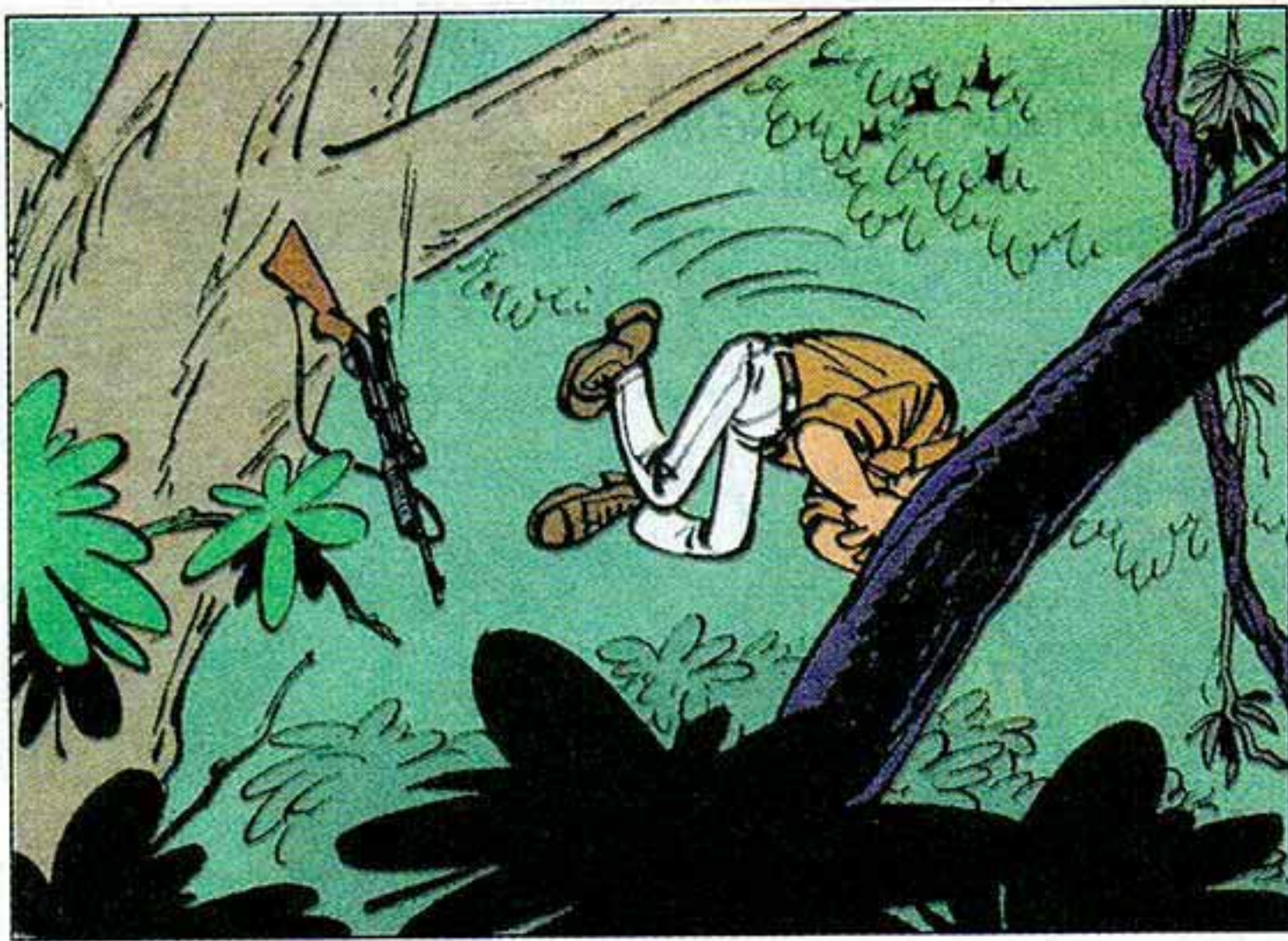








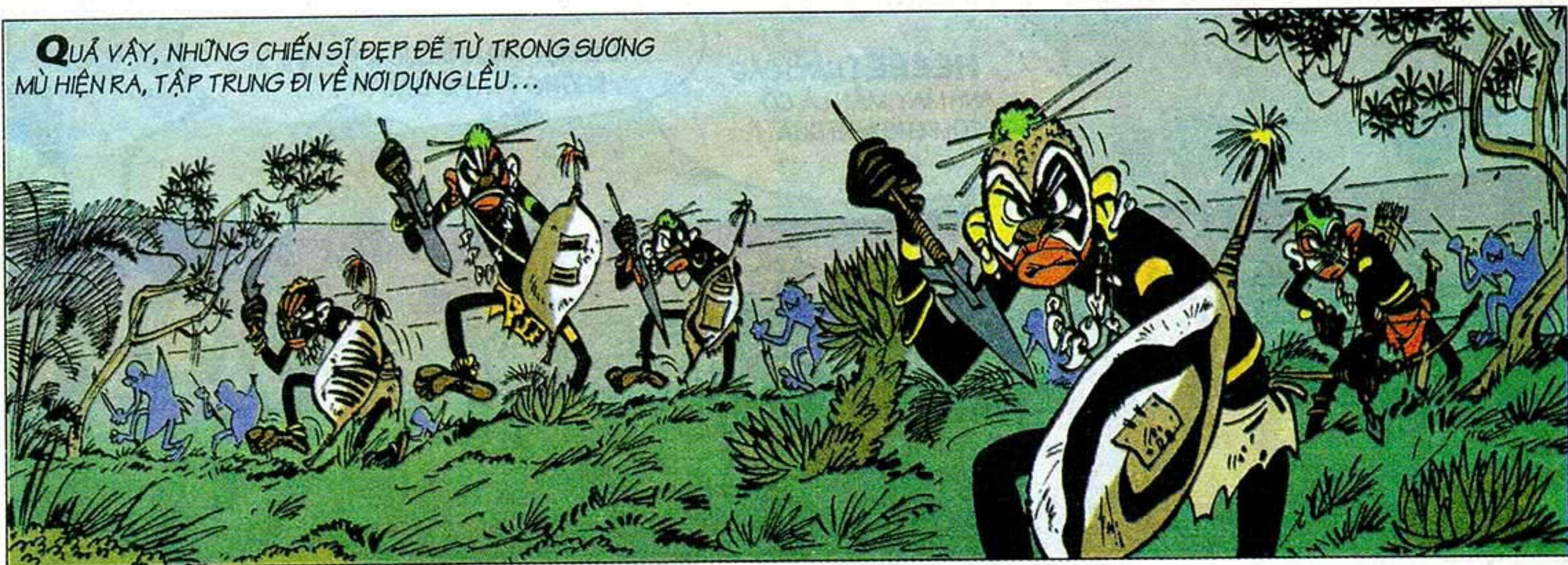








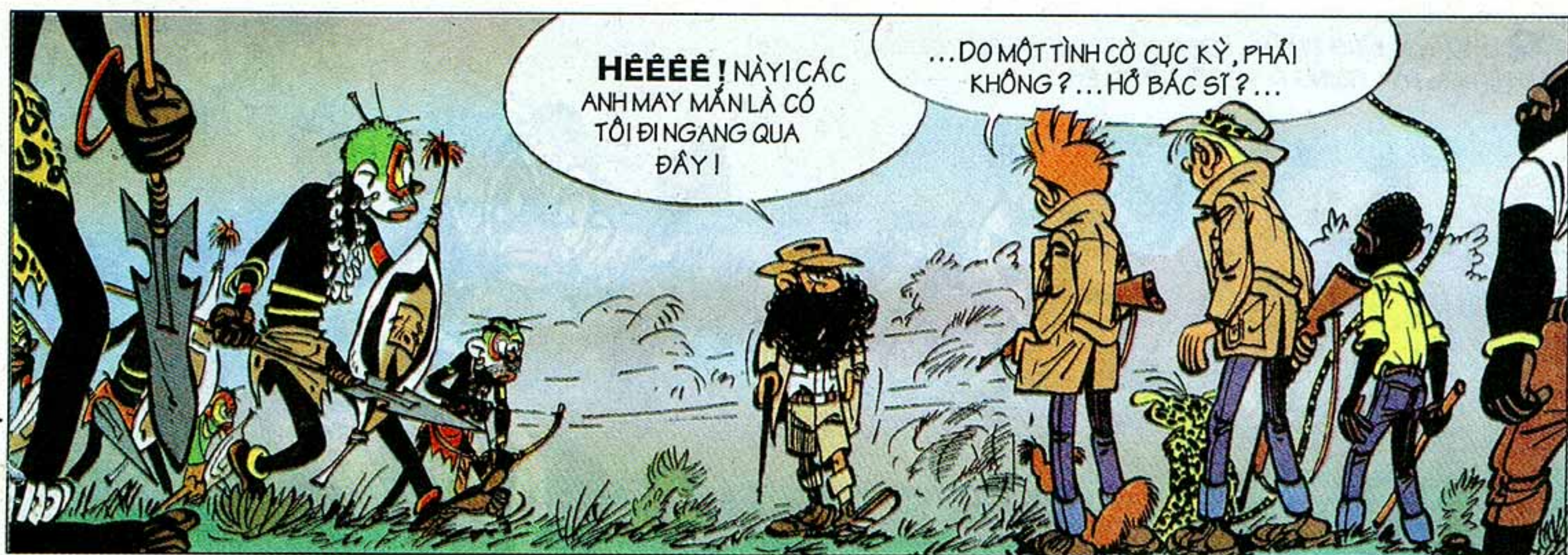




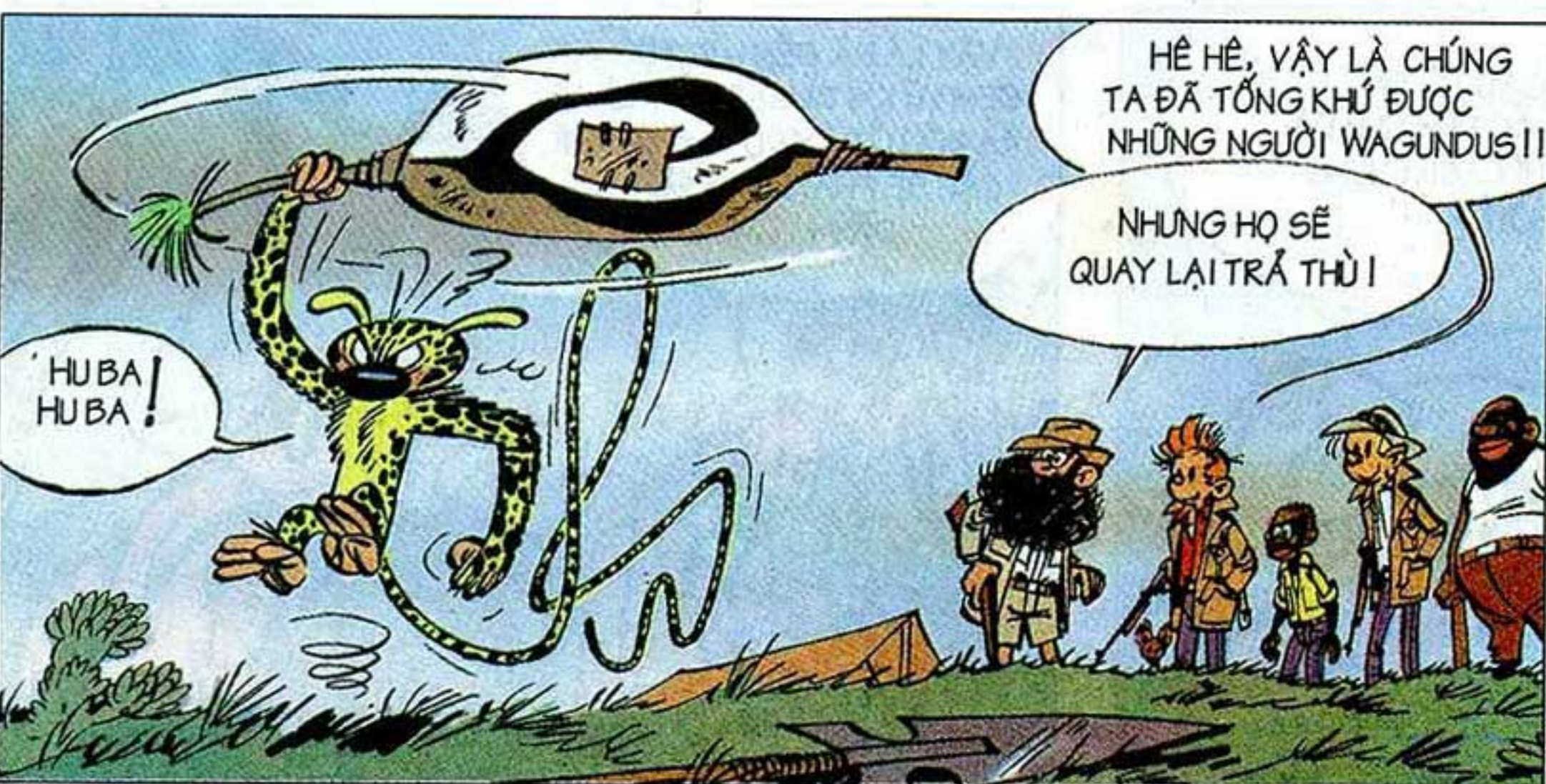
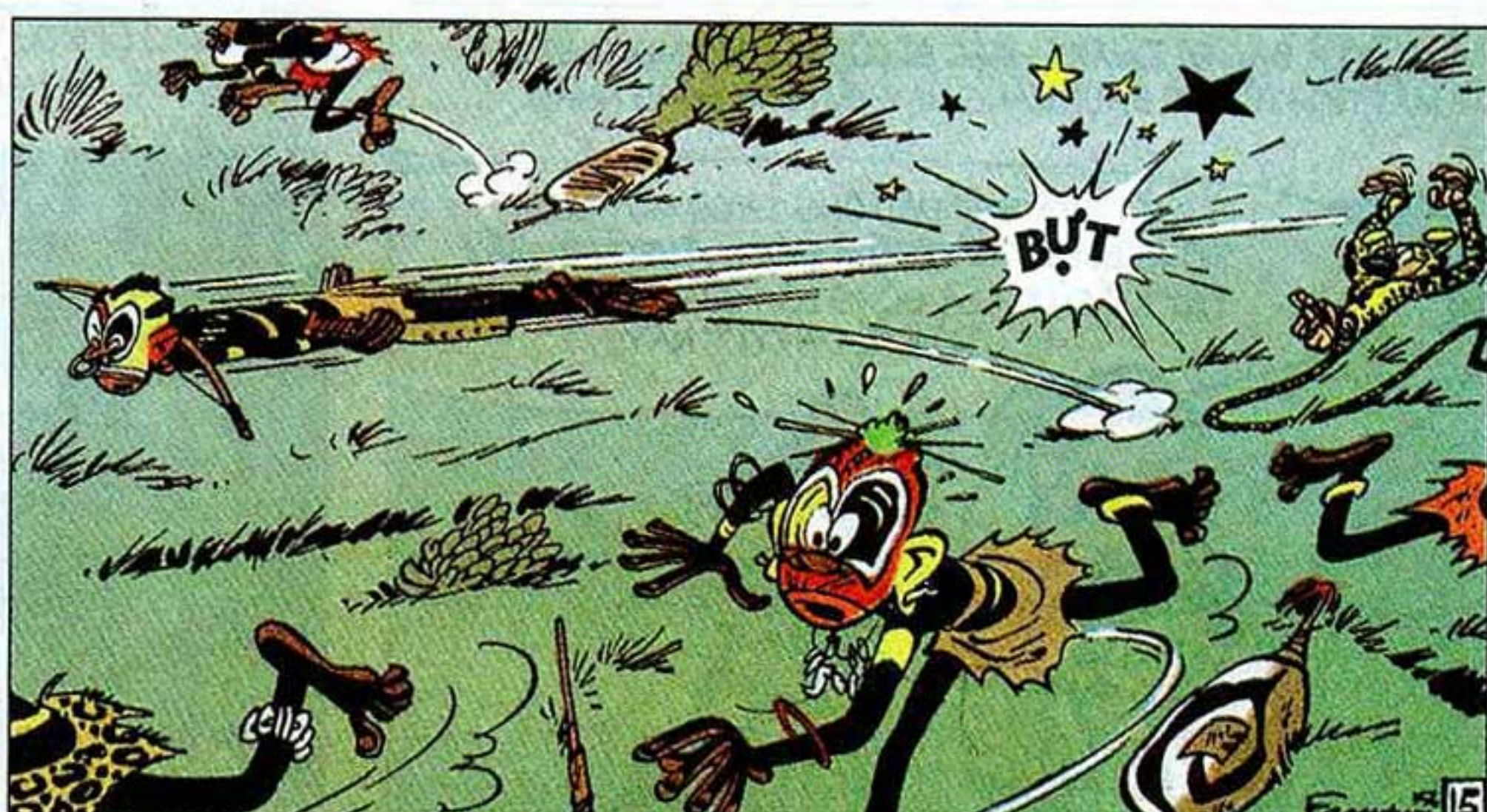
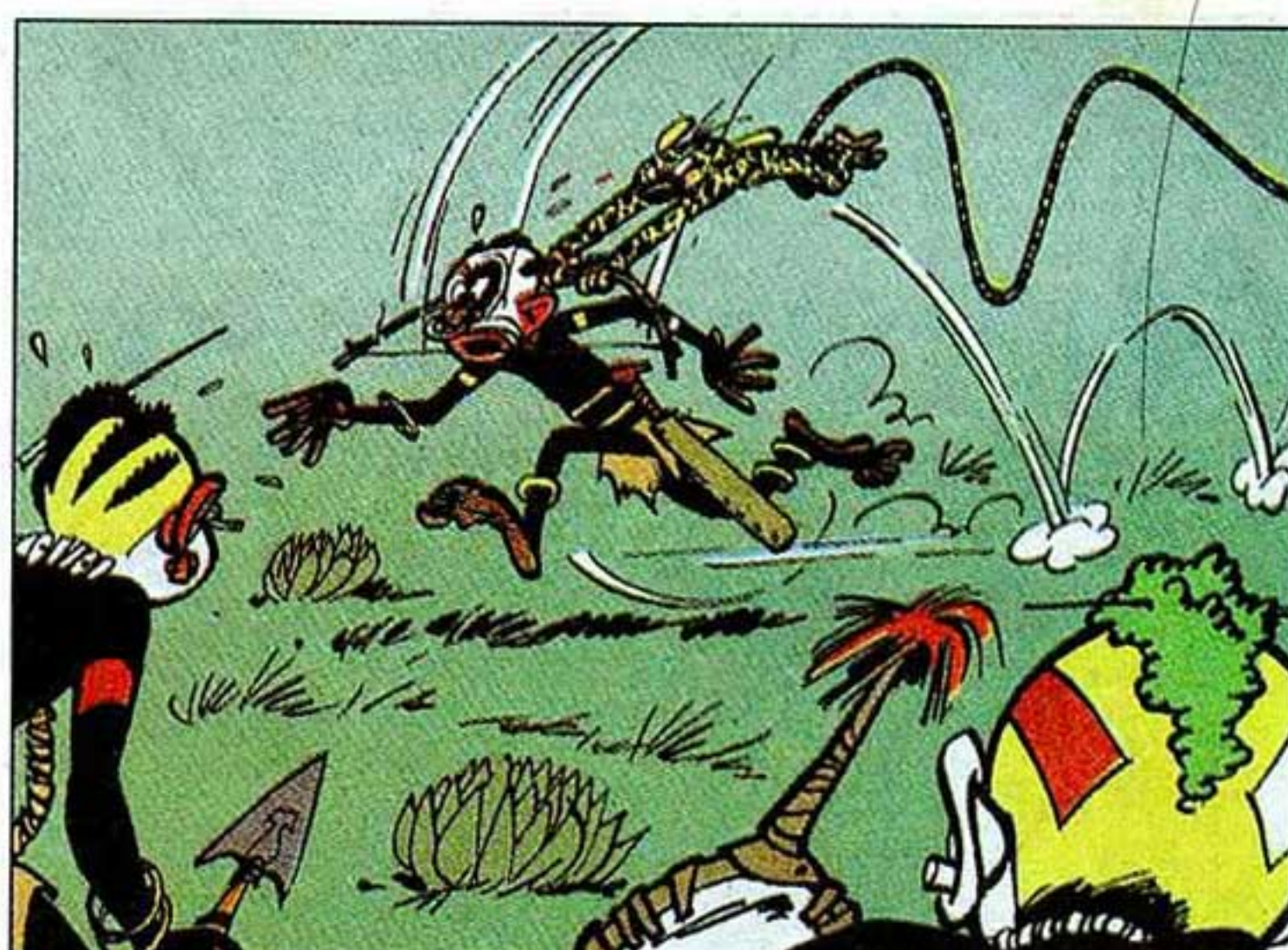
(\*) ĐỦ RỒI IM ĐI!



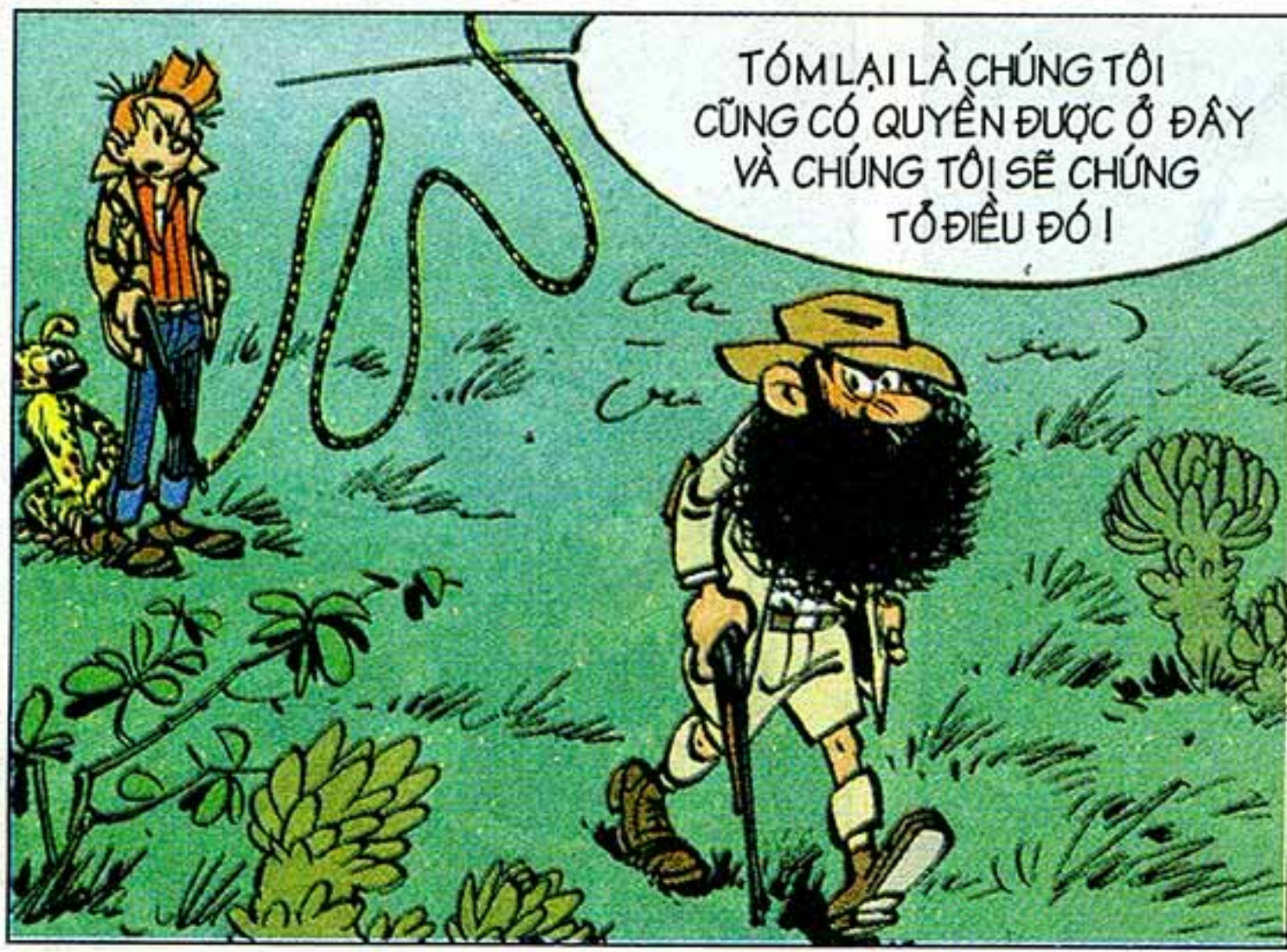












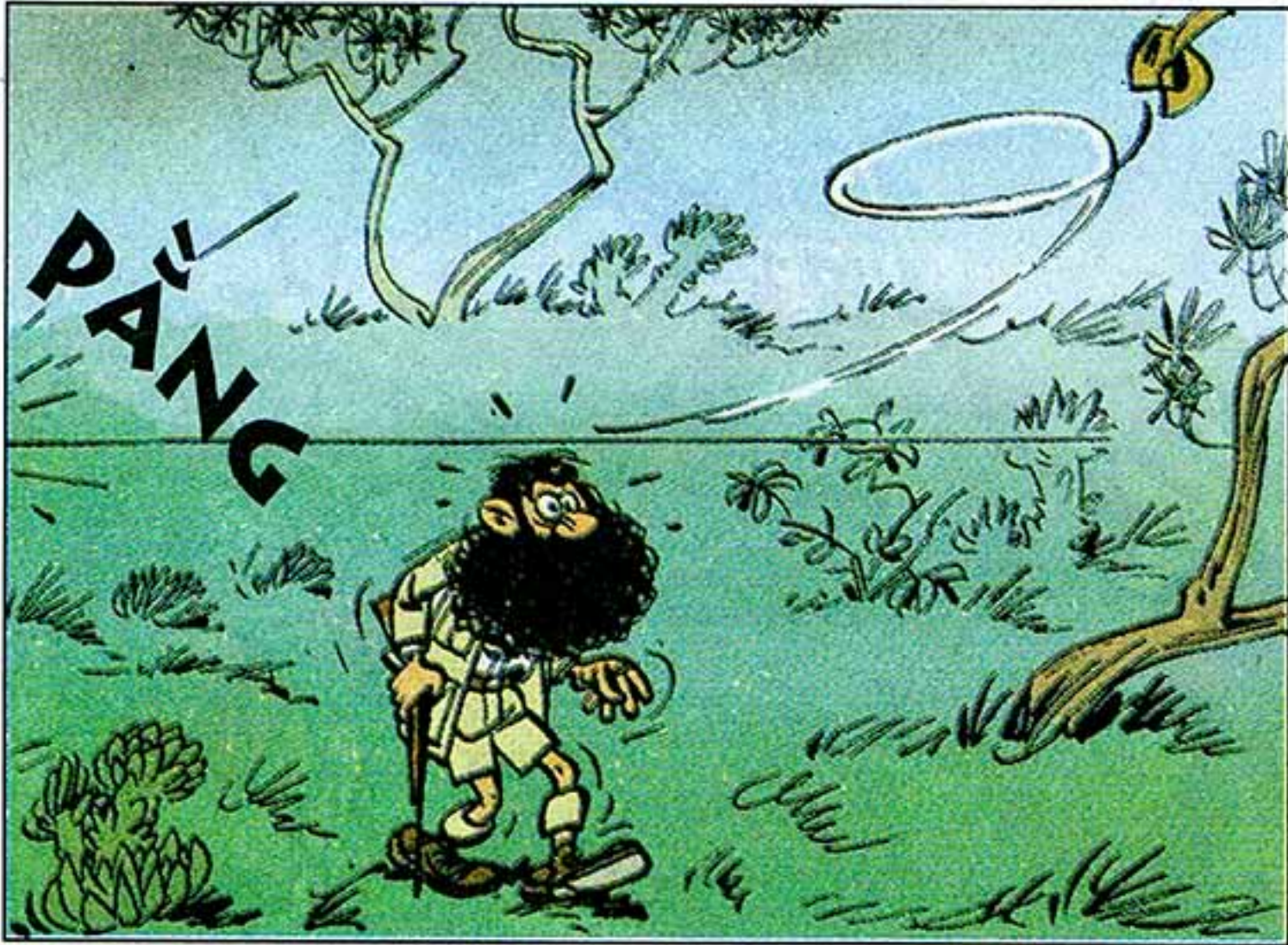
TÓM LẠI LÀ CHÚNG TÔI  
CŨNG CÓ QUYỀN ĐƯỢC Ở ĐÂY  
VÀ CHÚNG TÔI SẼ CHÚNG  
TỔ ĐIỀU ĐÓ !



CHÀNG TRAI TRẺ NÀY  
TỰ TIN QUÁ ĐẤY ! VÀ CÓ  
THỂ HẮN KHÔNG BIẾT  
SỬ DỤNG KHẨU CÁC-BIN  
NỮA LÀ !!



HÈ ! MARSUPIAMI !  
ĐỪNG ĐỤNG VÀO...



ㅈㅅ ☆ ☆ ☆ !!  
MẤY THẲNG NHÓC NÀY  
QUẢ LÀ KHÔNG ĐÙA !



CẬU THẤY KHÔNG  
SPIROU ! NẾU CẬU ĐỂ CHO  
MARSUPIAMI CHƠI SÚNG  
THÌ CÓ NGÀY BỌN MÌNH  
SẼ PHẢI NGỒI TÙ VÌ TỘI  
GIẾT NGƯỜI !!



VẬY LÀ BÁC SĨ ZWART - BÁC SĨ CỦA KHU MỎ MOLOMONGA,  
MẮT TÍCH TỪ HƠN SÁU THÁNG NAY VẪN CÒN SỐNG NHẪN.

Ừ ... VÀ BIẾT ĐAU ÔNG TA CÓ MỘT HOẠT  
ĐỘNG BÍ MẬT NÀO ĐÓ Ở ĐÂY... THEO TỚ, MẤY  
TAY KỸ SƯ KIA LÀ ĐỒNG LỬA CỦA ÔNG TA... HƠN  
NỬA TỚ ĐÃ CÓ Ý NÀY...



N HƯNG SPIROU VÀ FANTASIO ĐẾN  
ĐÂY LÀ ĐỂ TÌM HẮC TÌNH TÌNH. HAI  
NGÀY SAU...

... ĐÃ CÓ NHIỀU CON THÚ  
LỚN NGỦ TRÊN ĐÁM CỎ NÀY NÈ  
SPIROU... VÀ HÃY XEM MẤY CHỖ  
NON BỊ NHẢM NHÁP NÈ...

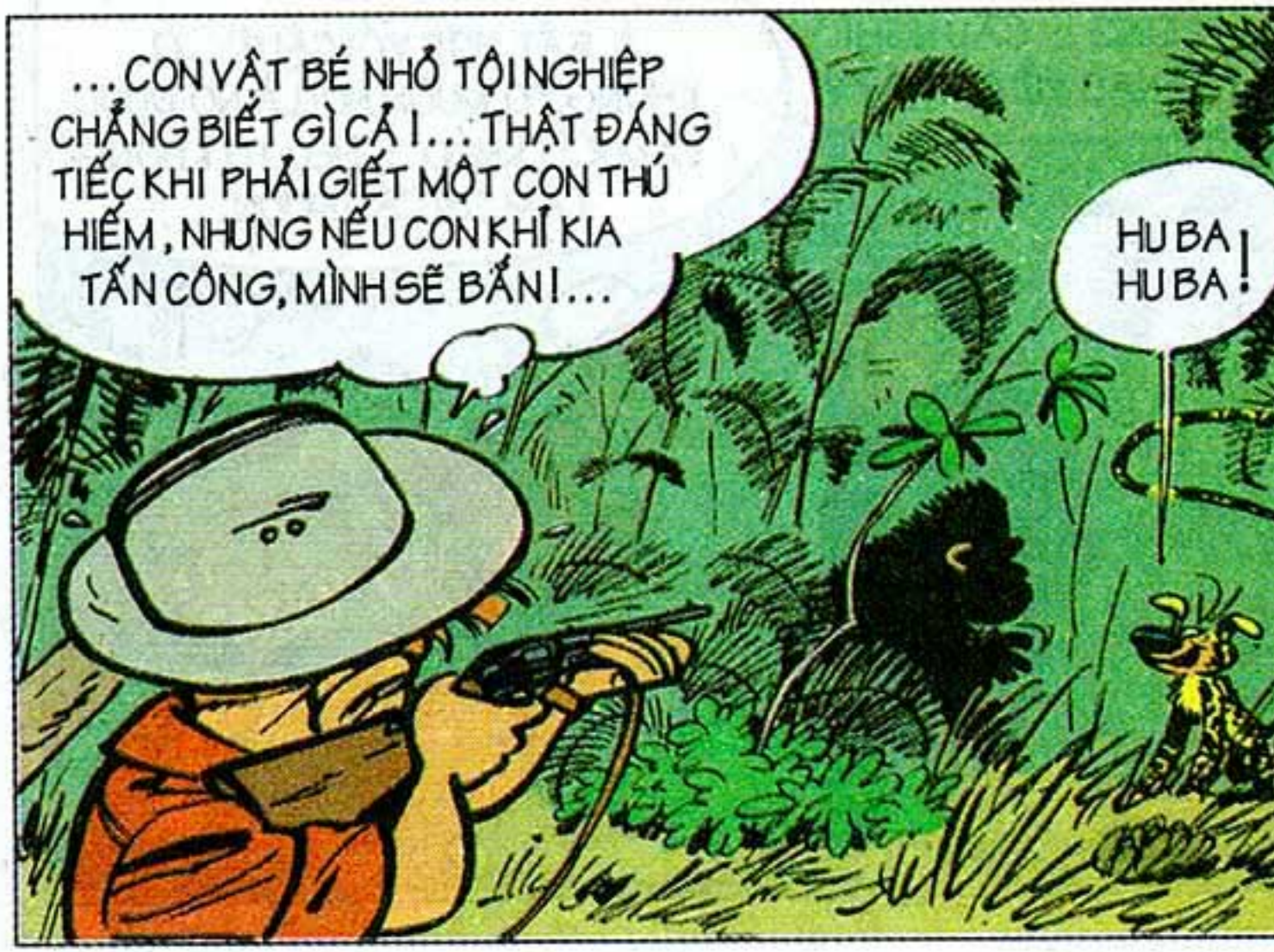


... DẤU VẾT CÒN MỚI TÌNH NÀY CẬU, TỚ TIN  
CHẮC ĐEM QUA MỘT GIA ĐÌNH HẮC TÌNH TÌNH ĐÃ  
NGỦ Ở ĐÂY... BIẾT ĐAU MÌNH CHỈ CÁCH CHÚNG  
CHỪNG VÀI TRĂM THUỐC THÔI !



VẬY LÀ ĐÃ ĐẾN LÚC TỚ  
ĐEM VŨ KHÍ BÍ MẬT CỦA TỚ  
RA RỒI ! Ở ĐÂY ĐỢI 15 PHÚT NHÉ,  
CẬU SẼ PHẢI SỬNG SỐT  
ĐẤY !...

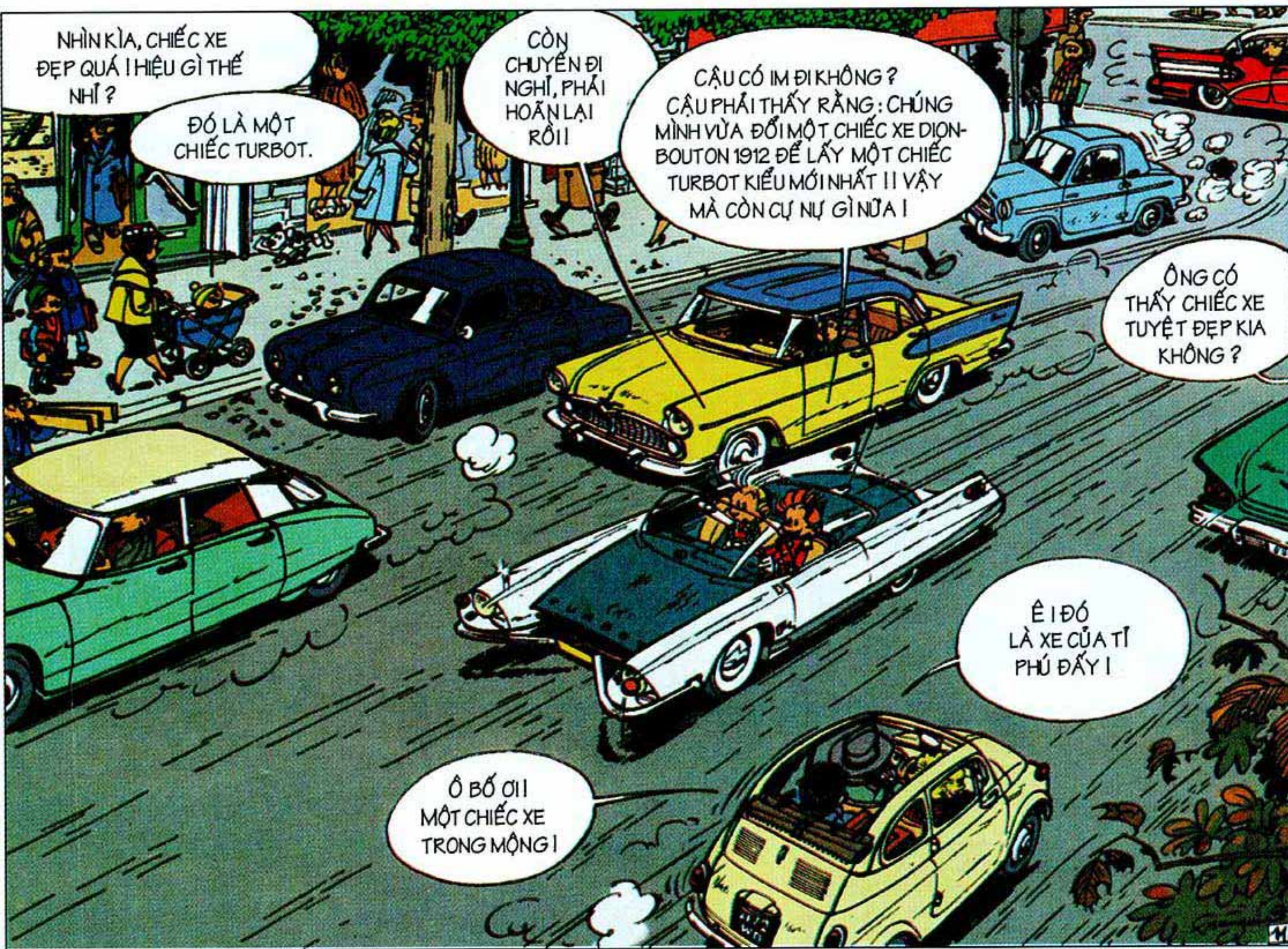








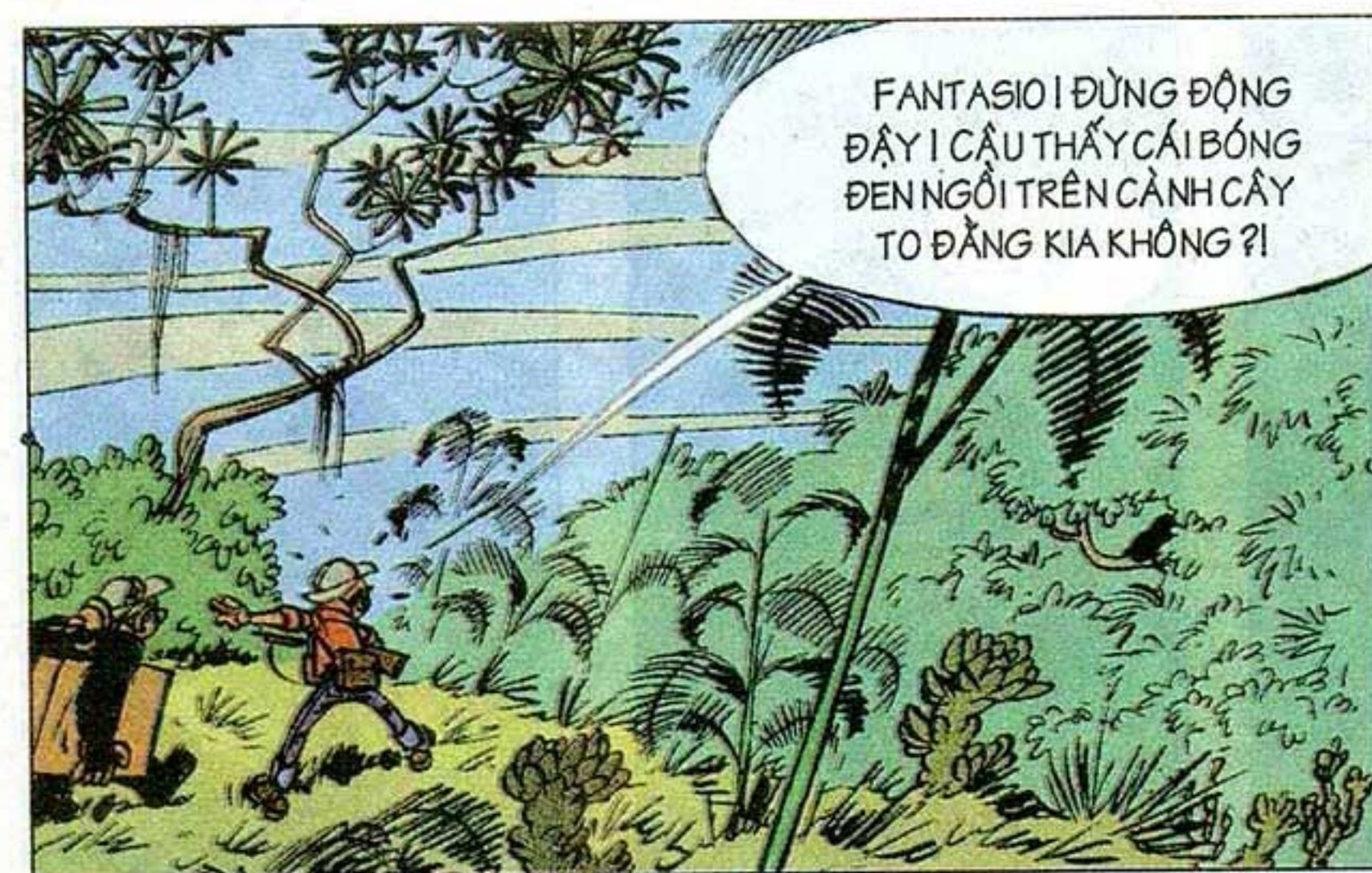
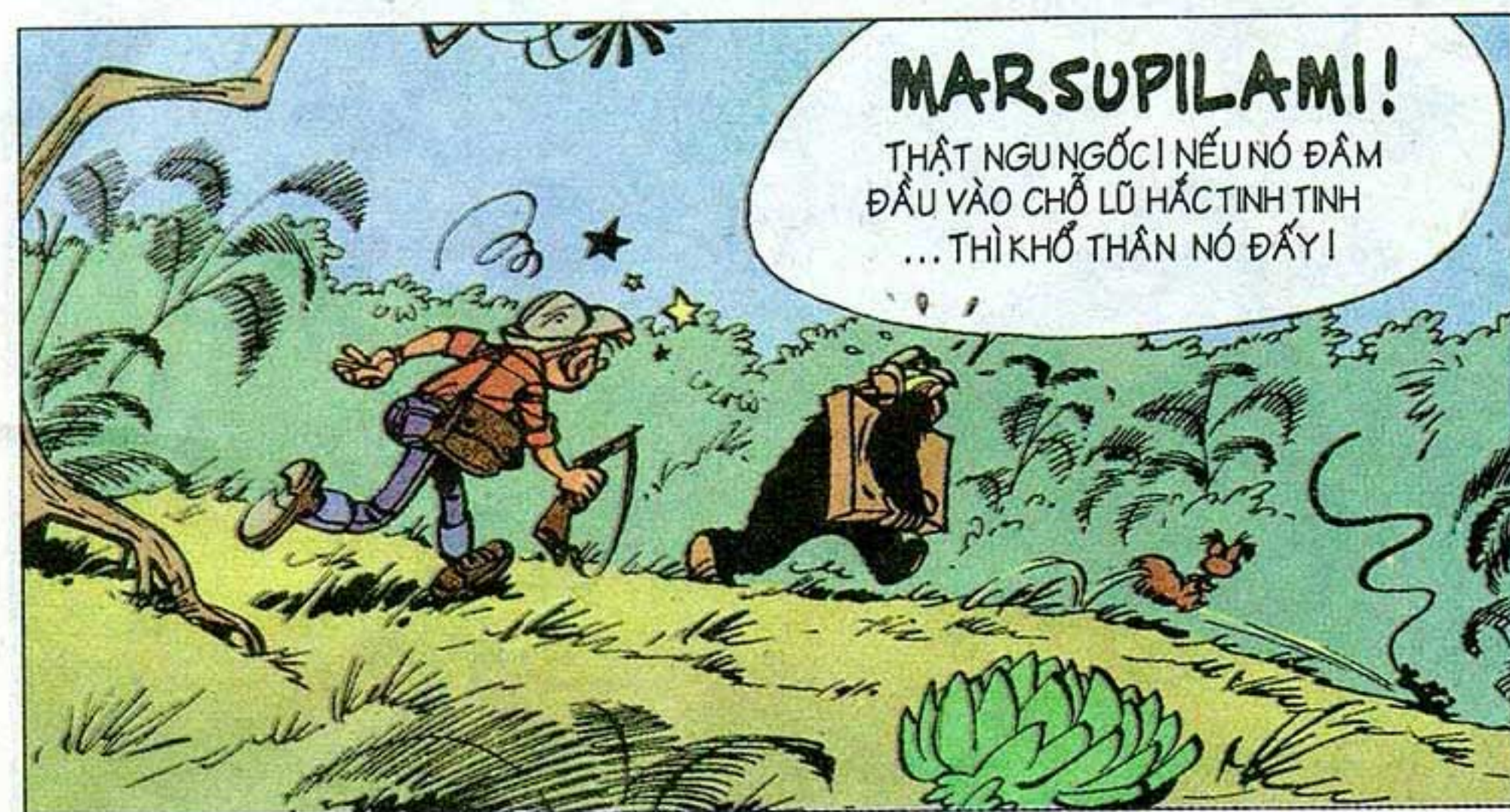




# HẾT



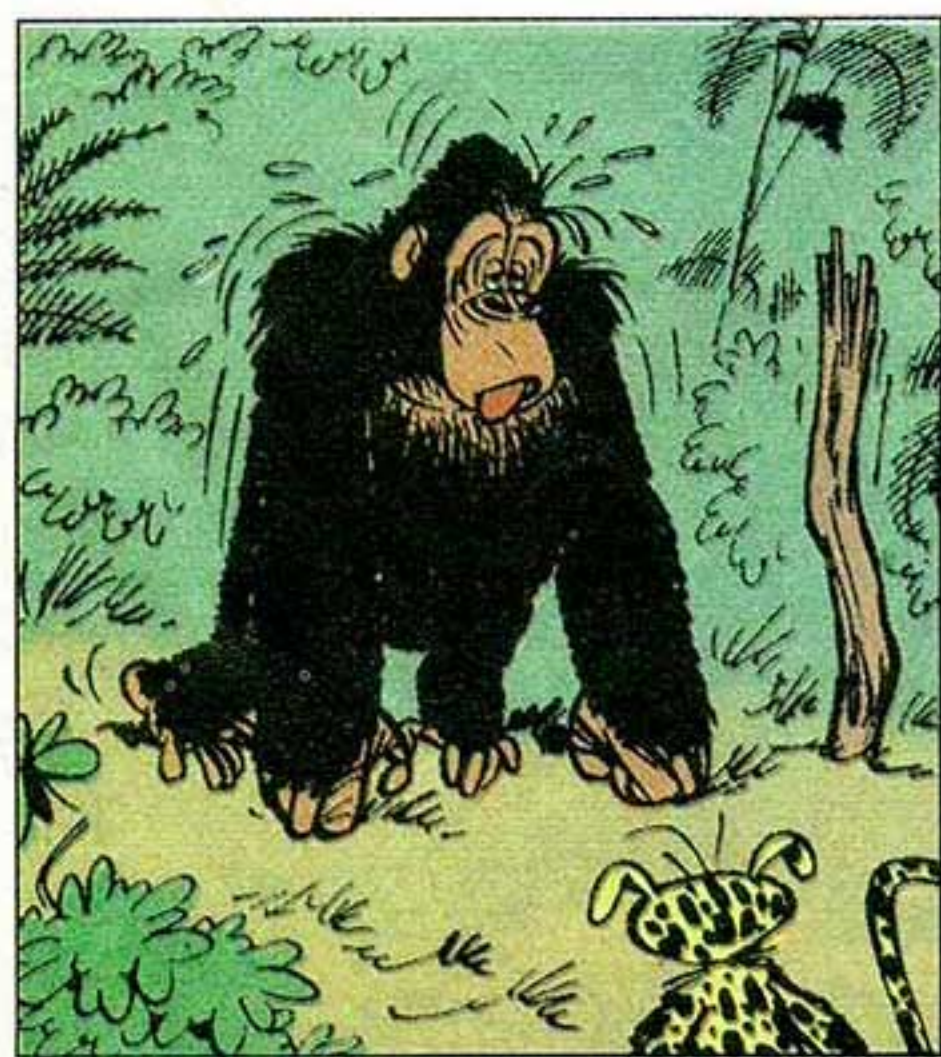
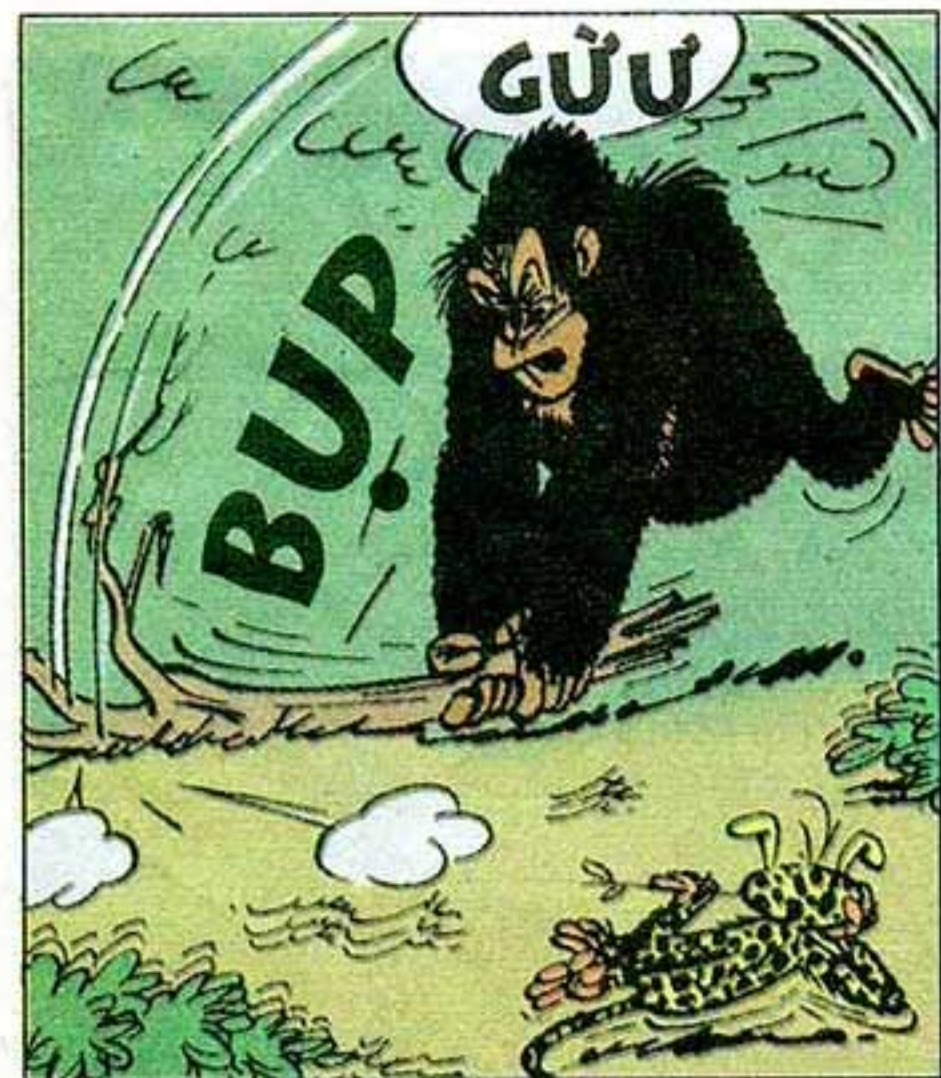
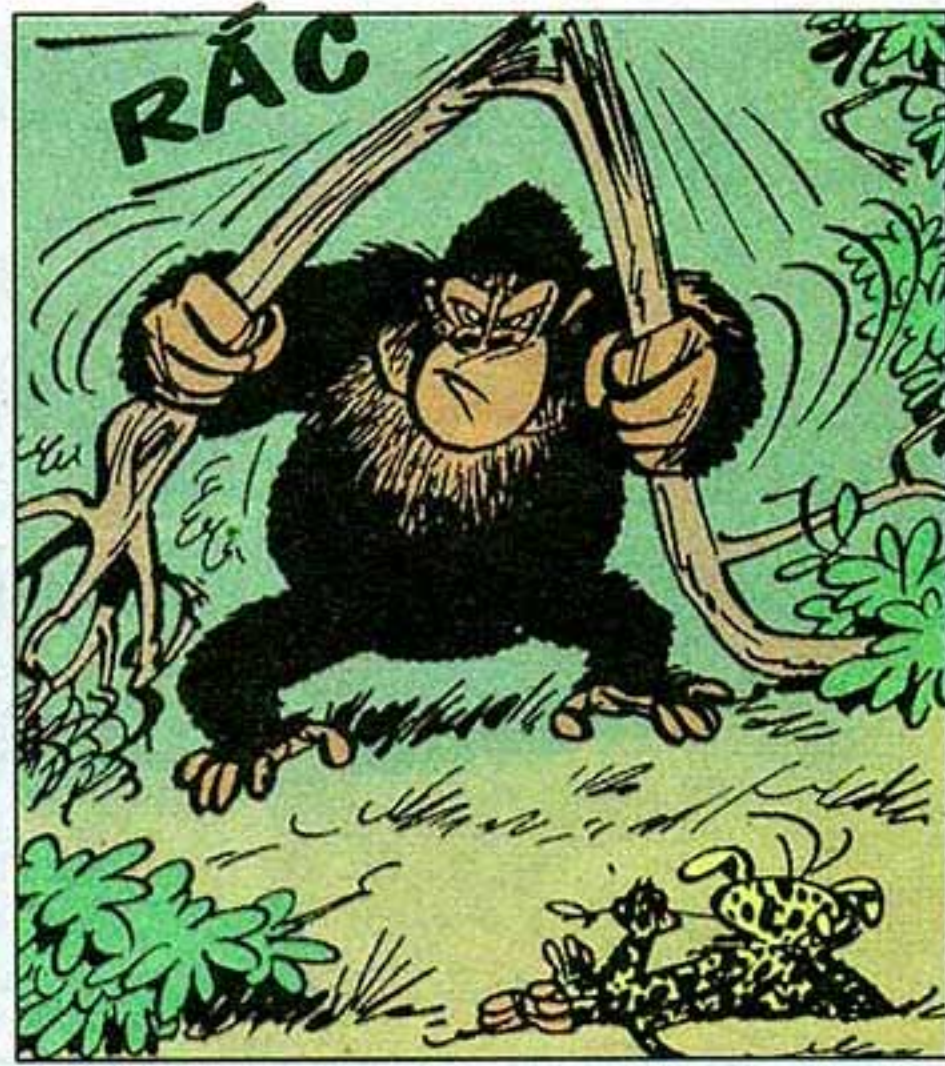
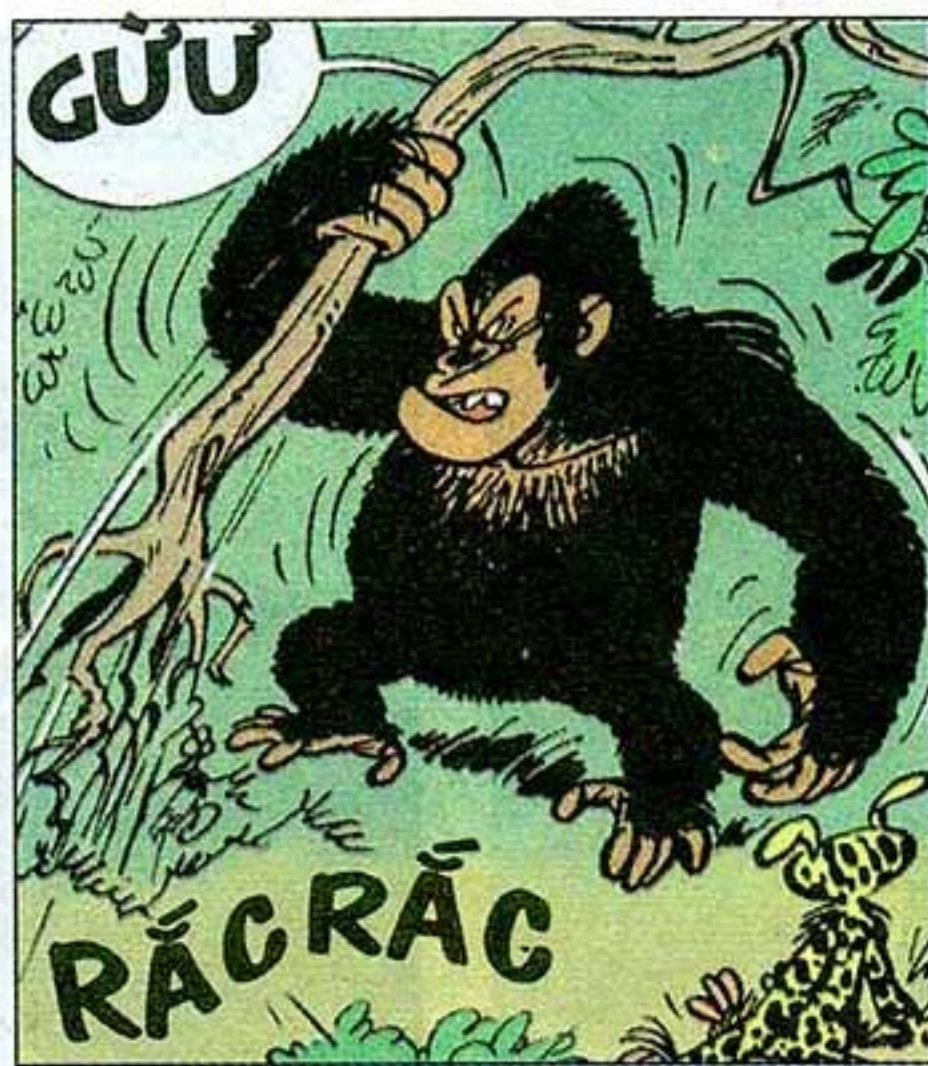
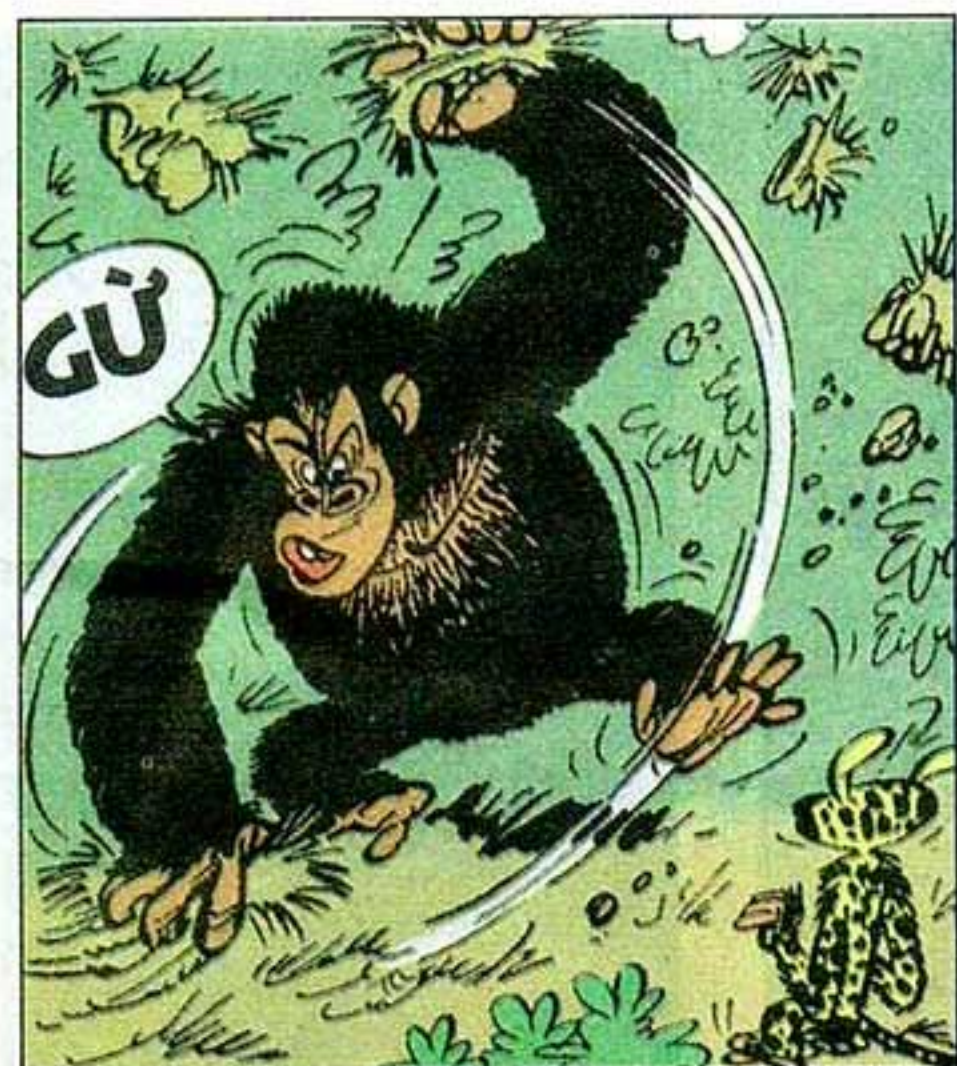
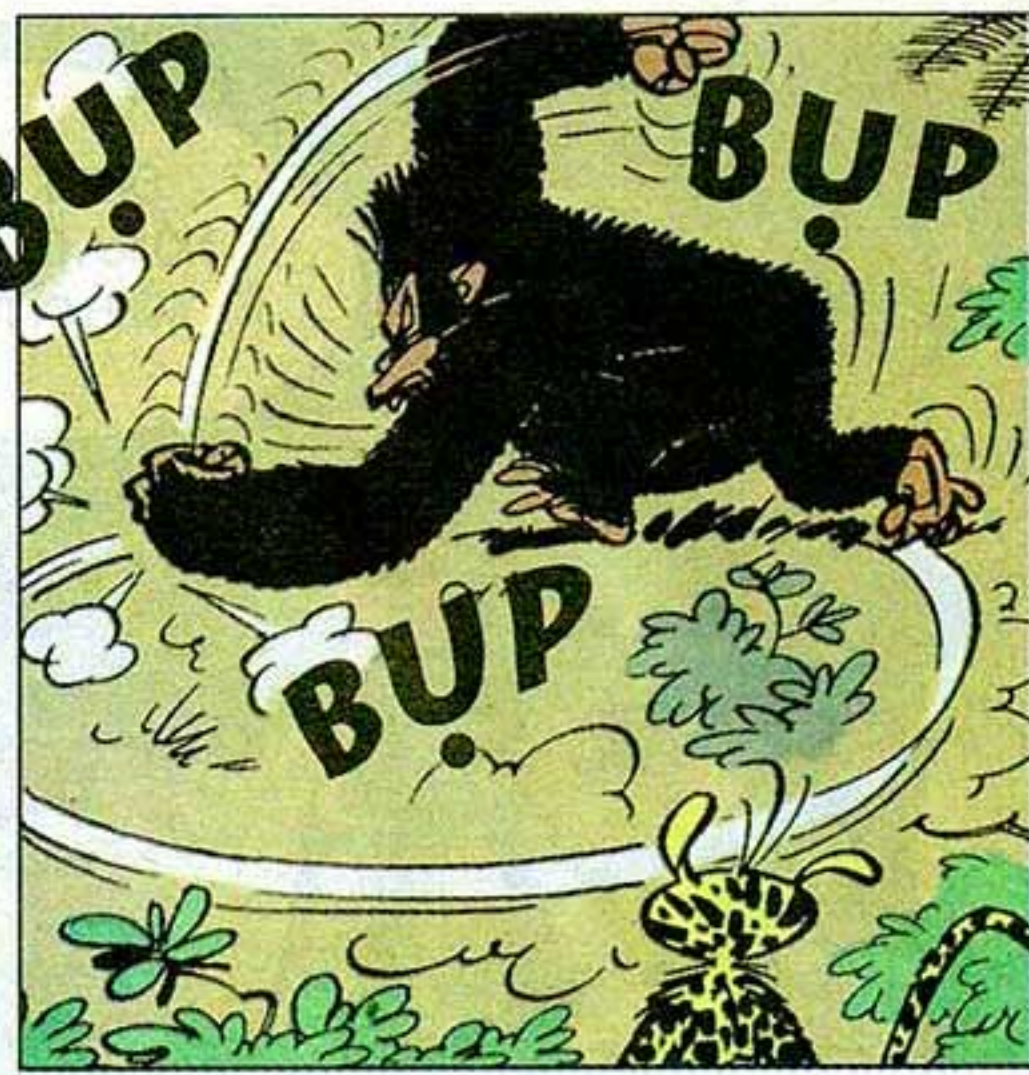




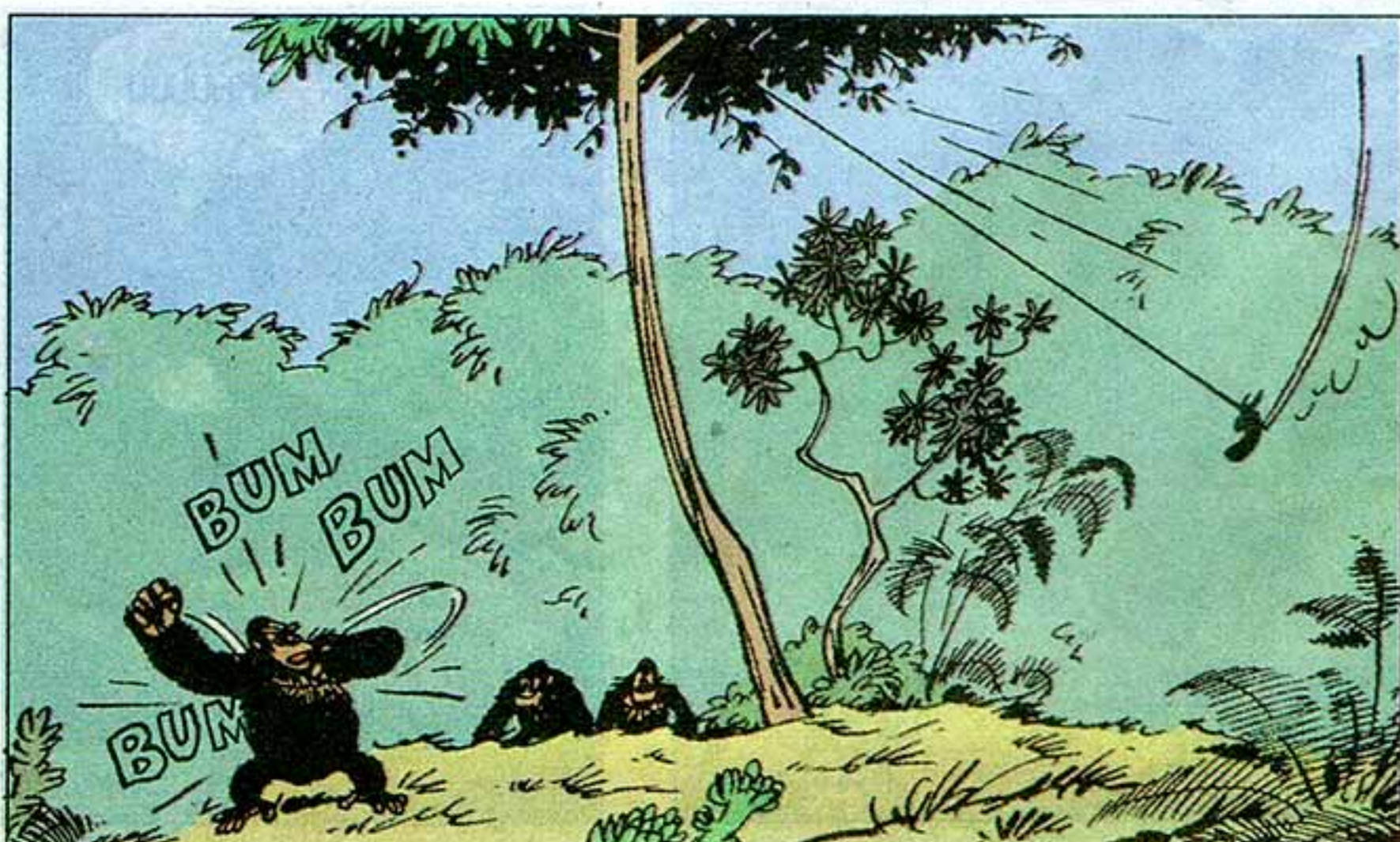
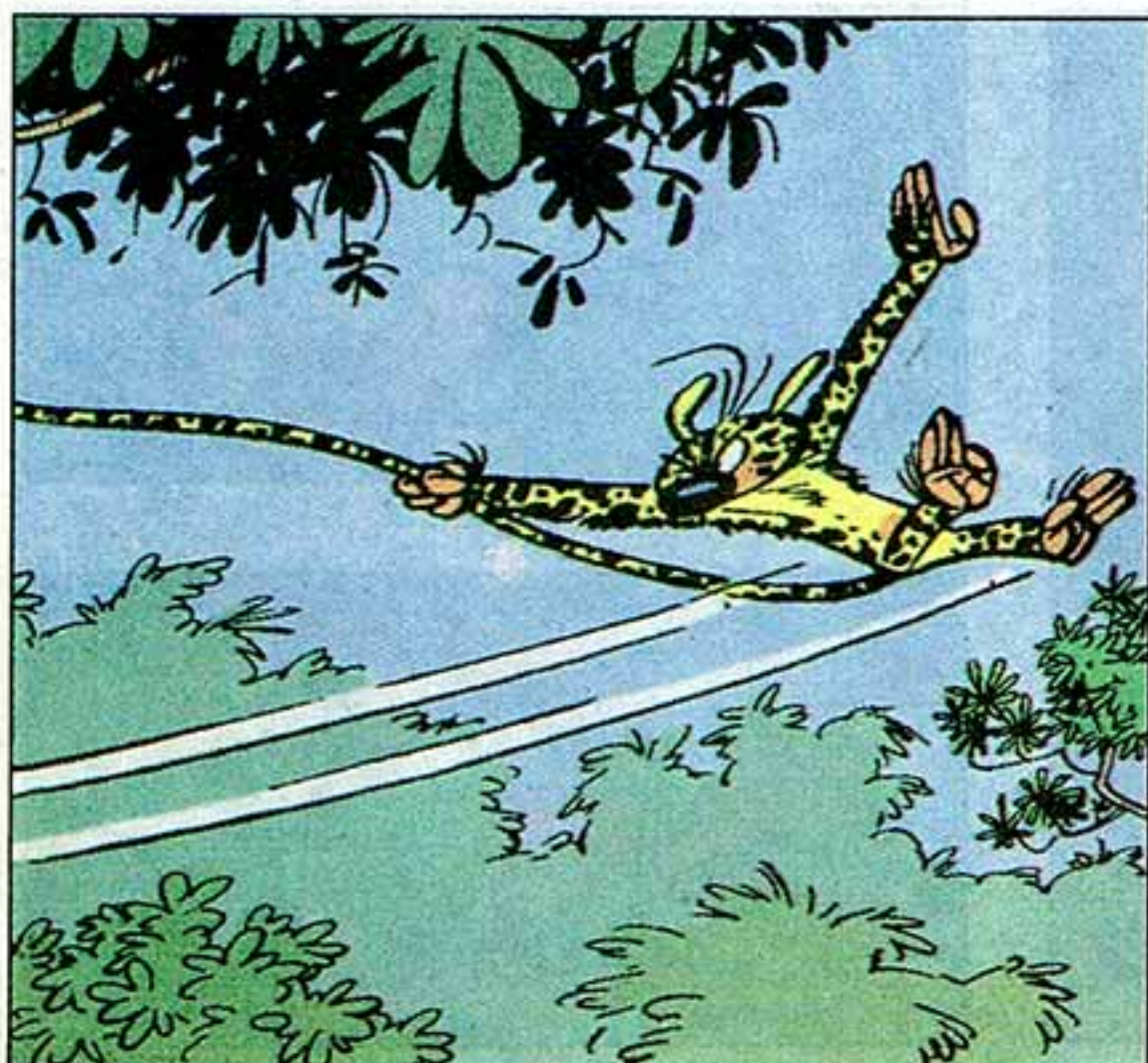
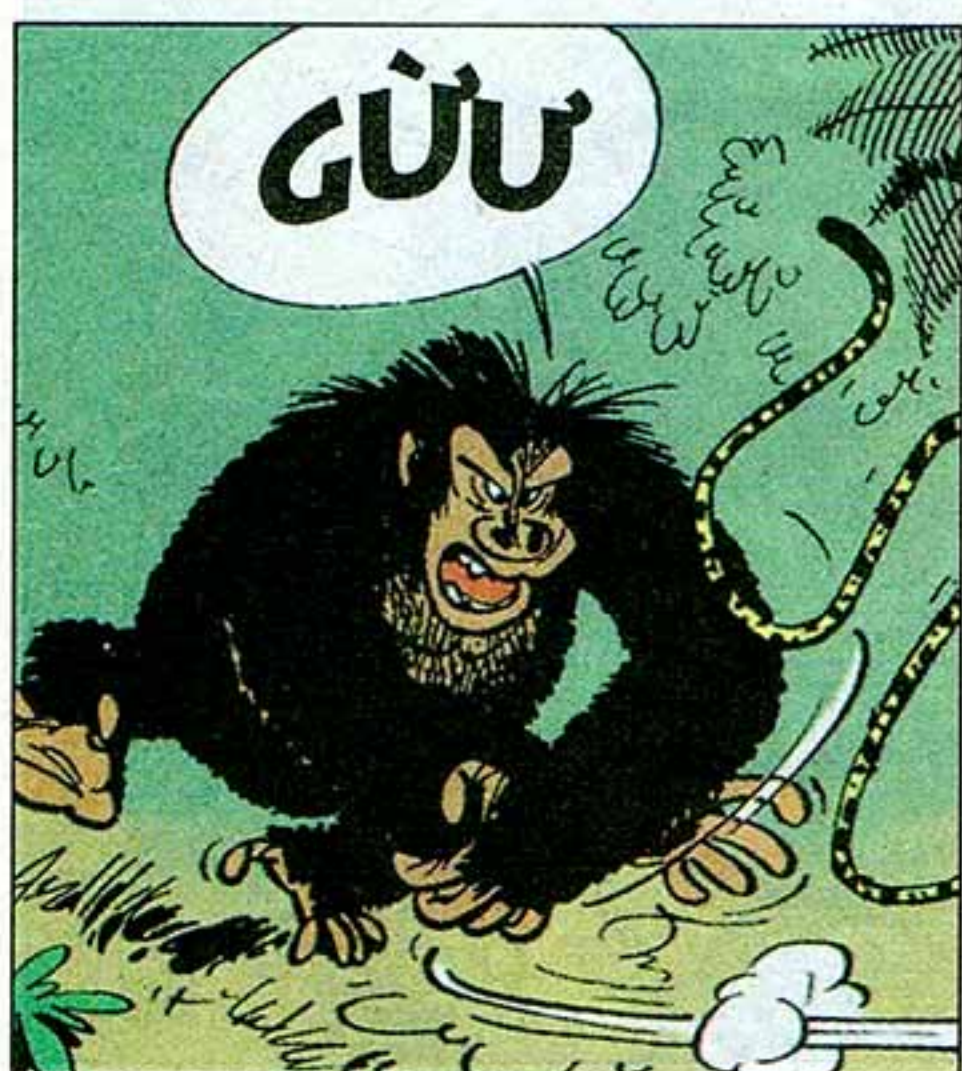
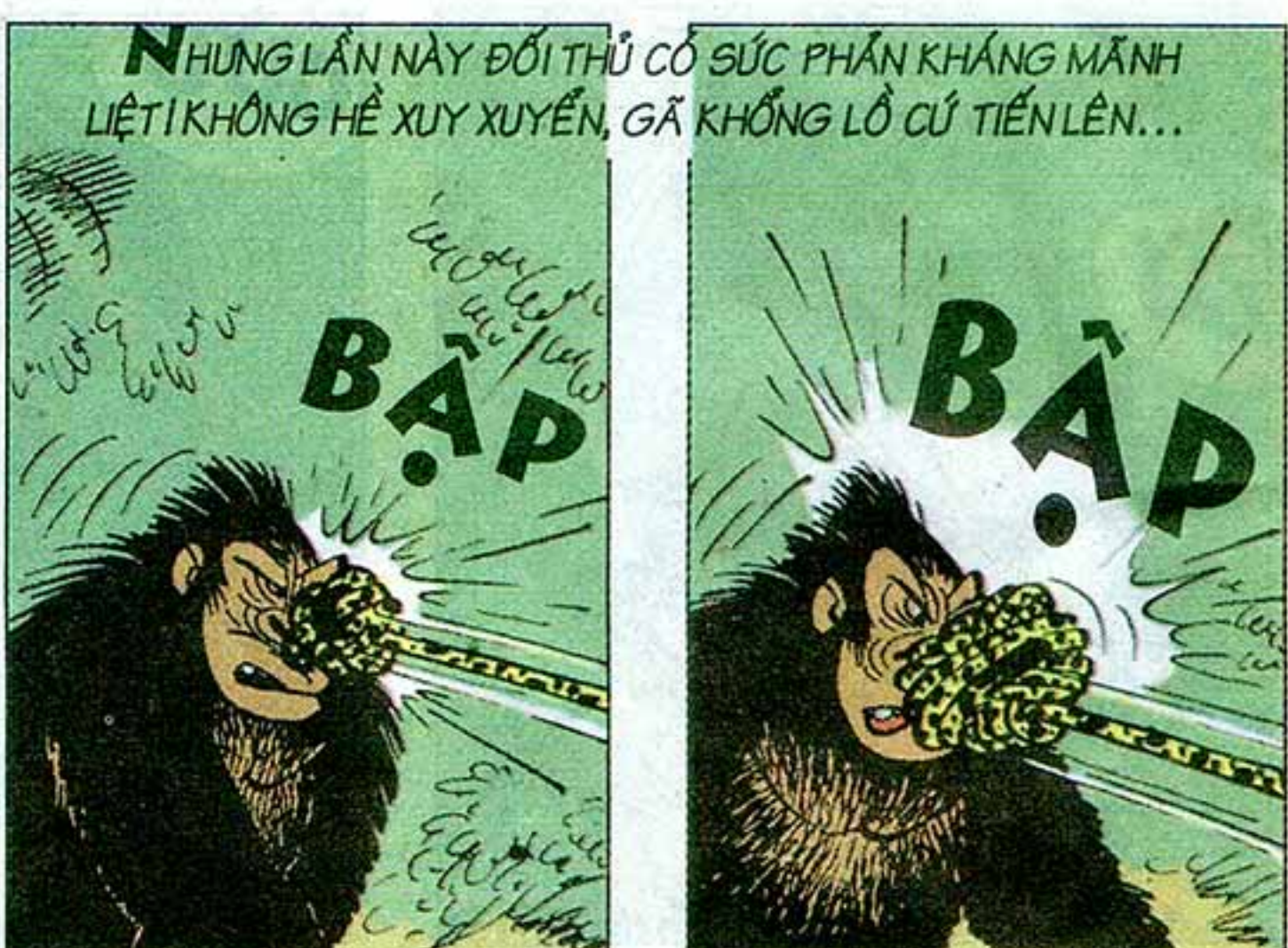
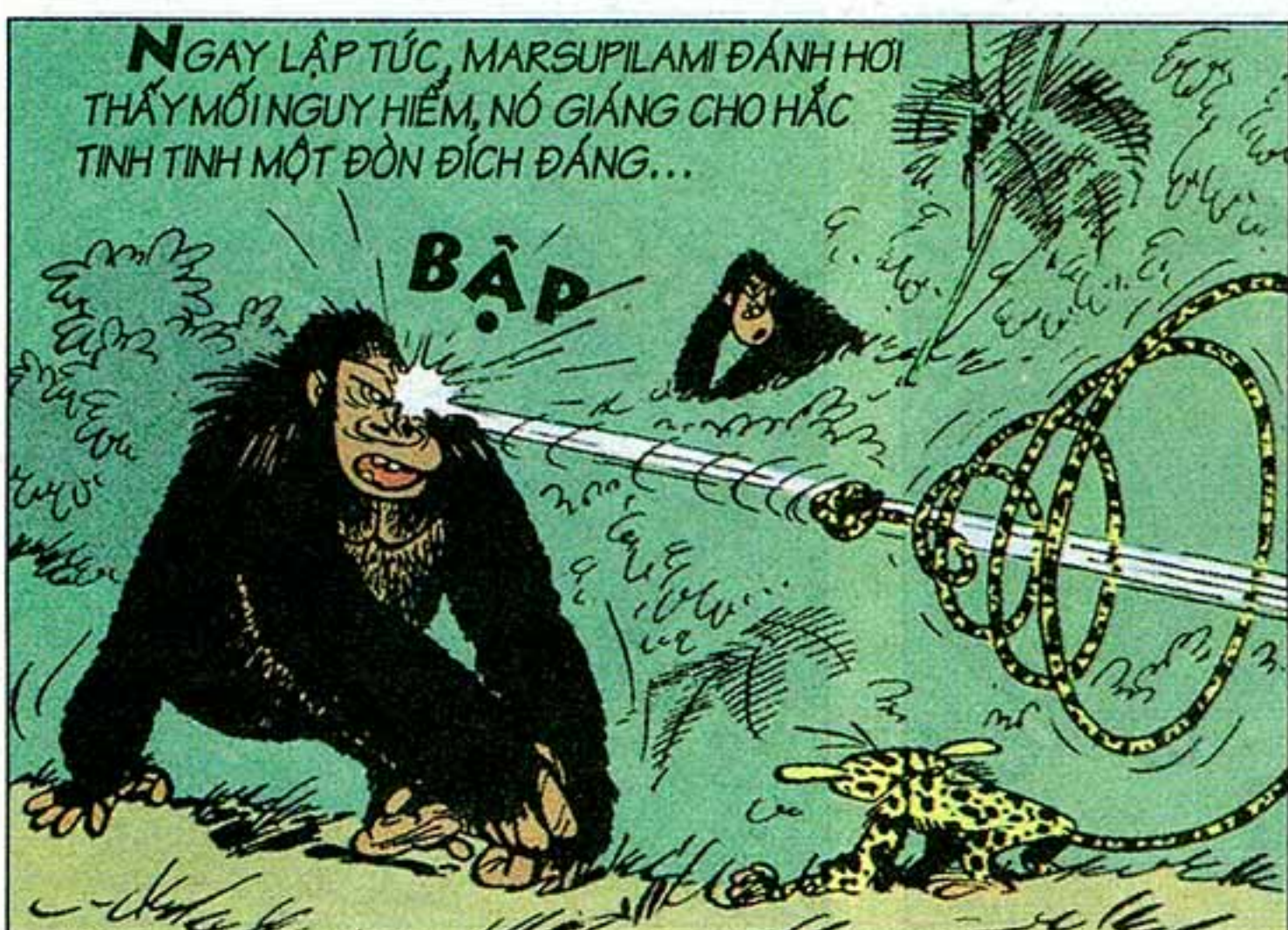
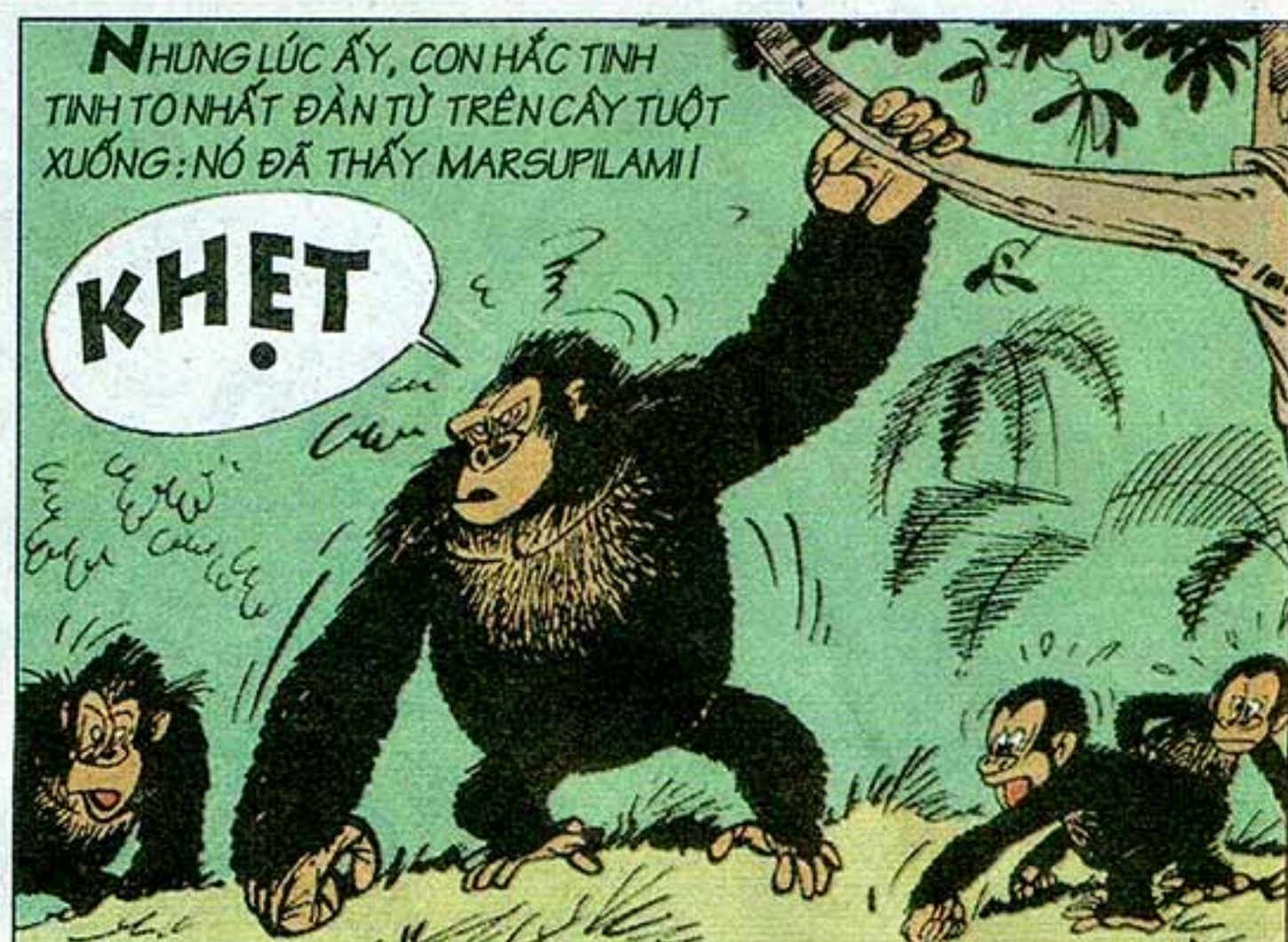




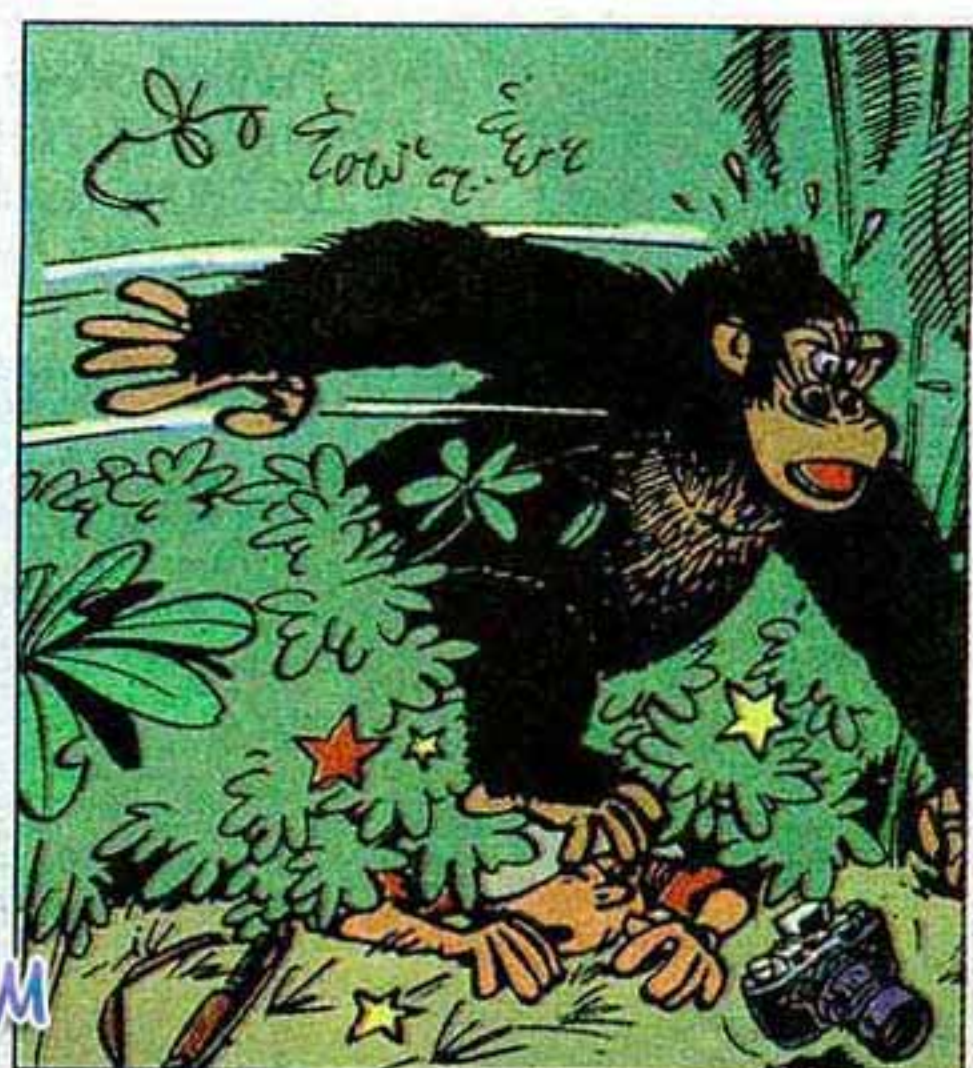
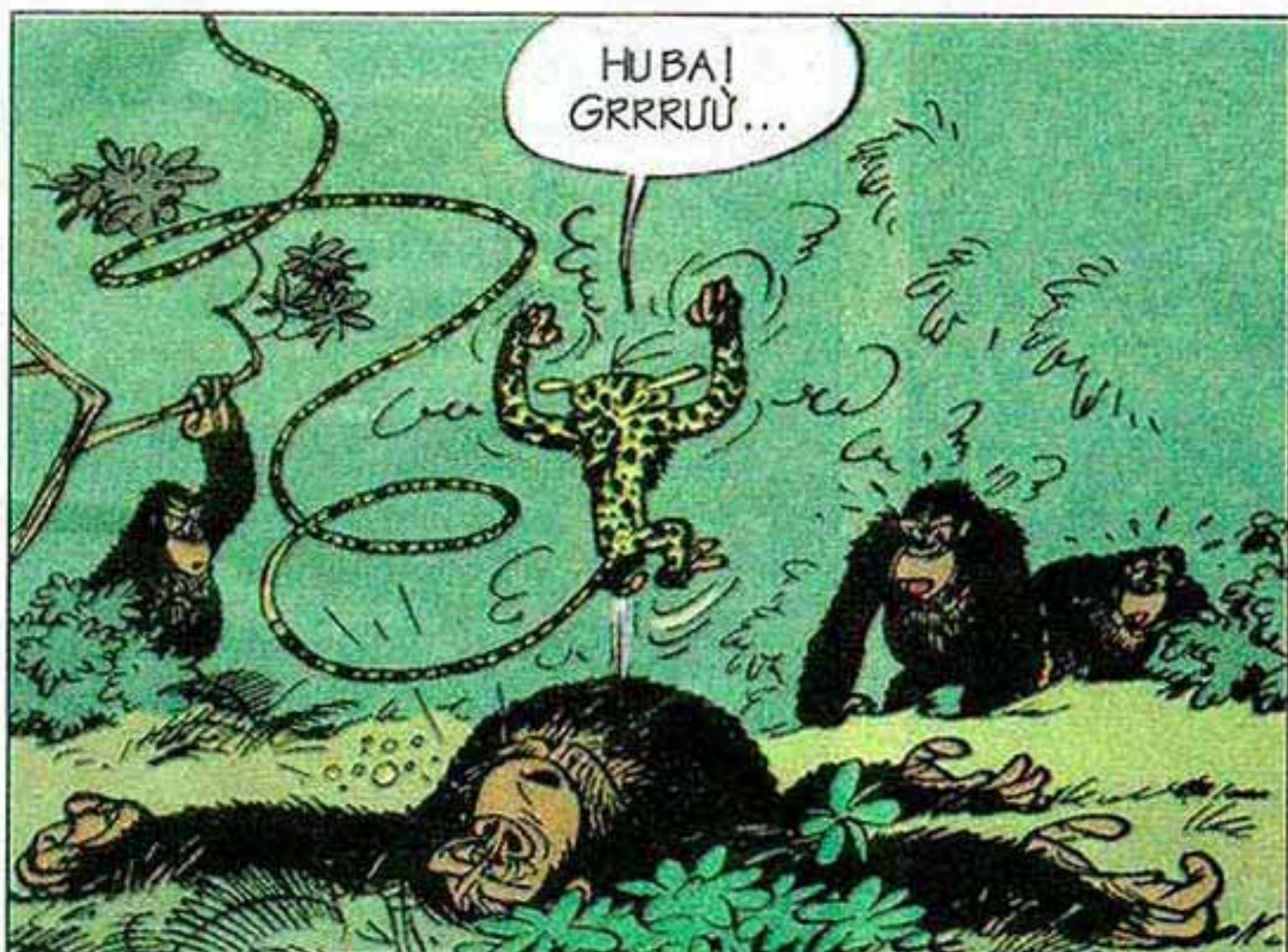




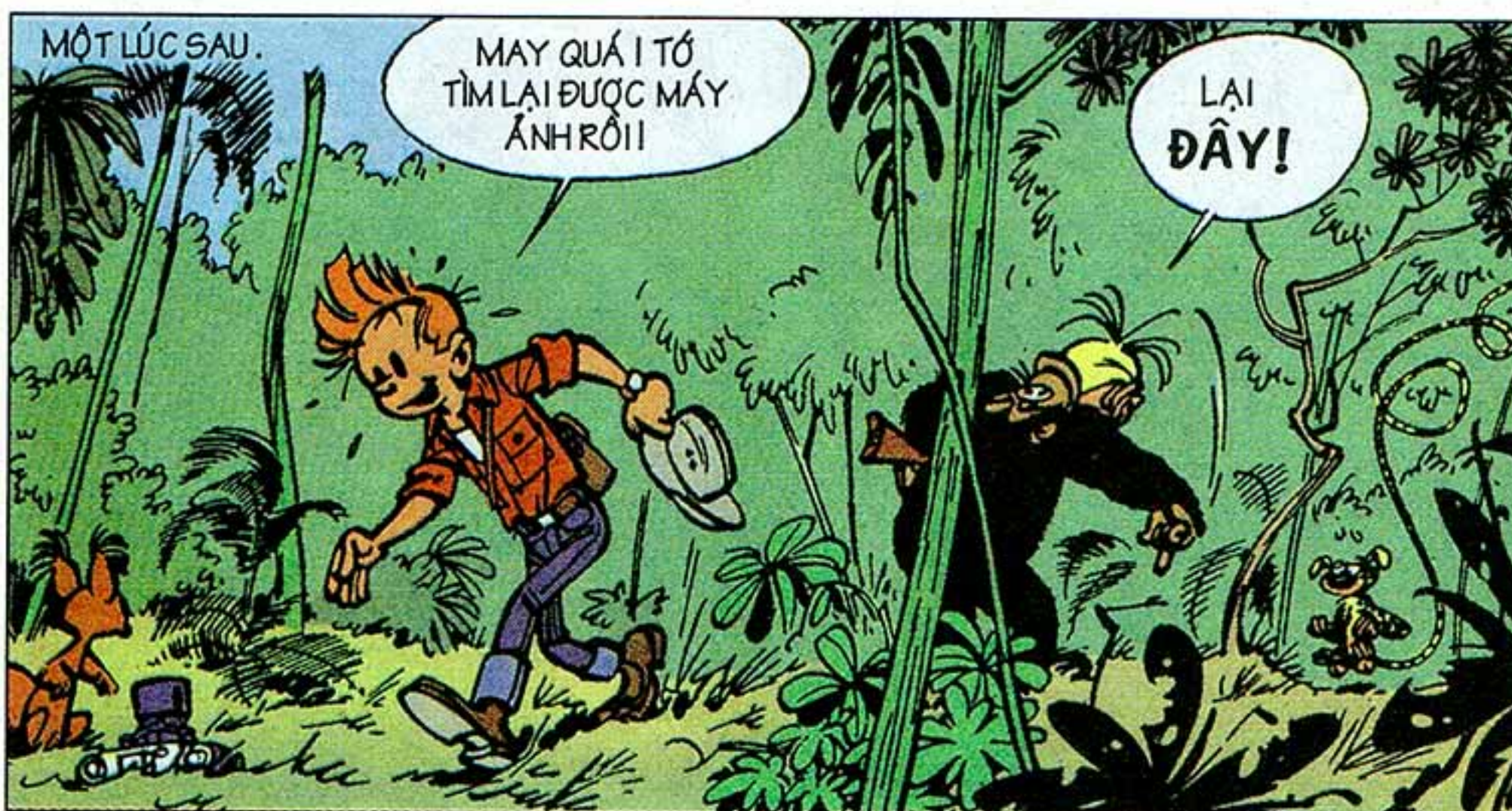
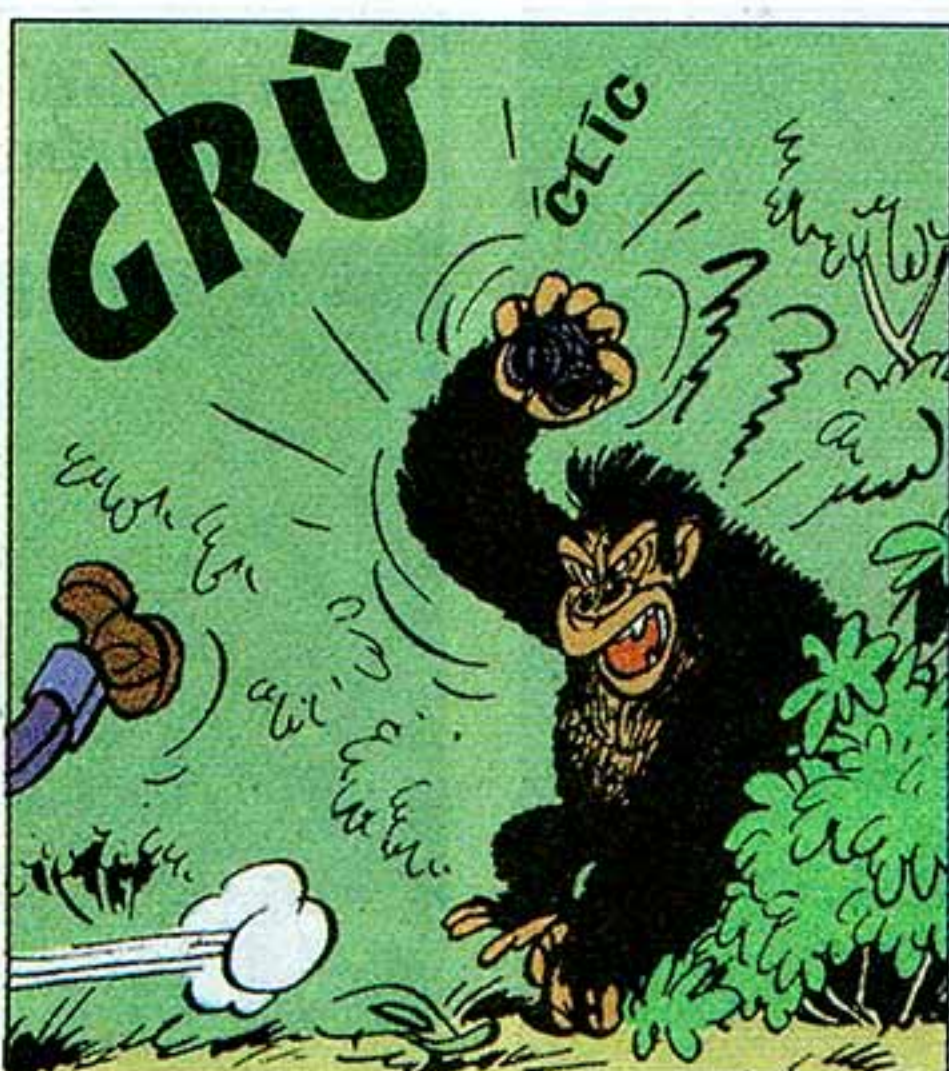






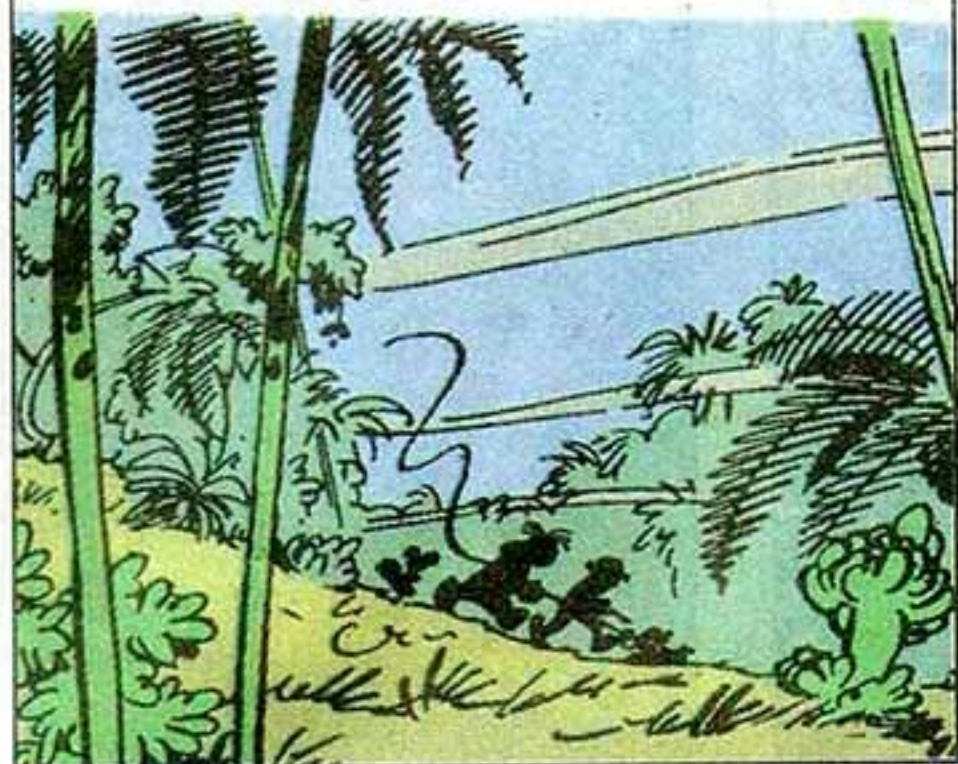








NHUNG MẤY CON KHỈ ĐỘT VÌ SỢ  
HÃI ĐÃ CHẠY THẬT XA. CÁC BẠN  
CỦA CHÚNG TA LÊN ĐỒI, XƯỞNG  
THUNG LŨNG...

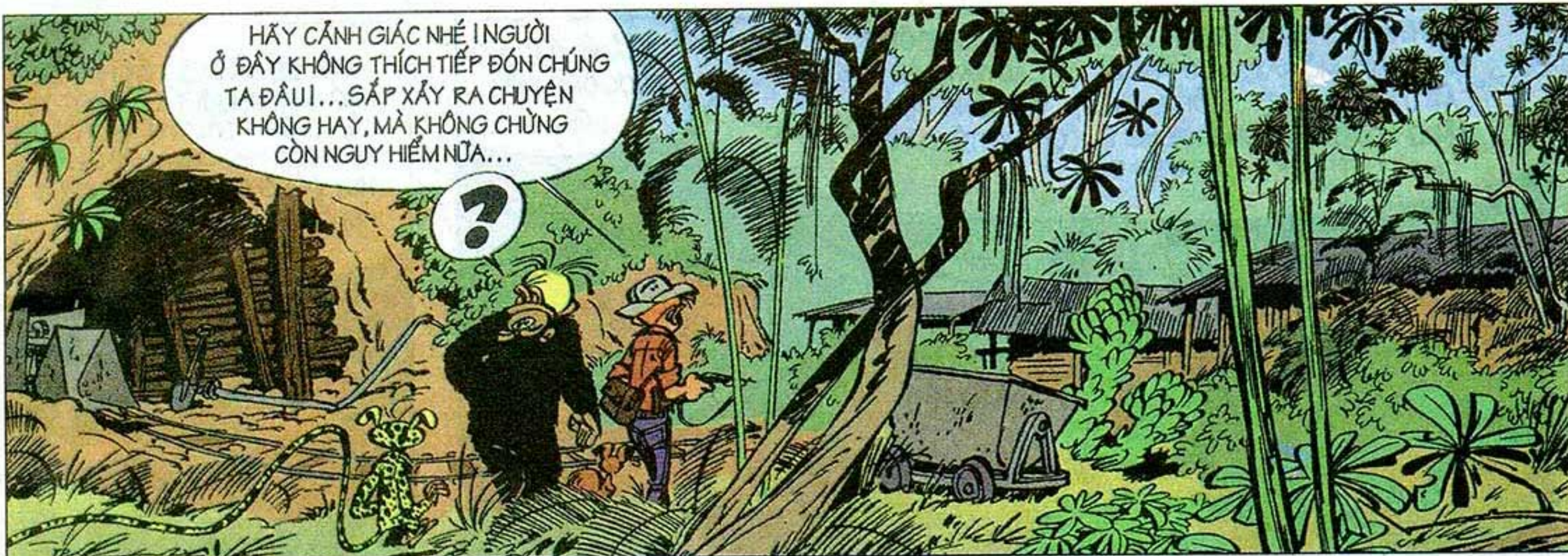


VÀ BẮT CHỚT...

FANTASIO DỪNG LẠI TỚ  
THẤY CÓ MÁI NHÀ TỒN DỌN SỐNG!  
ĐÂY NÈ!!! TẠM BỎ QUA BỌN HẮC TINH  
TINH ĐÃ! TỚ TIN MÌNH SẮP KHÁM PHÁ  
KHỞI CHUYỆN HAY HO ĐẤY!



HÃY CẢNH GIÁC NHÉ! NGƯỜI  
Ở ĐÂY KHÔNG THÍCH TIẾP ĐÓN CHÚNG  
TA ĐÂY... SẮP XẢY RA CHUYỆN  
KHÔNG HAY, MÀ KHÔNG CHỪNG  
CÒN NGUY HIỂM NỮA...



THẬT VẬY, MỘT NGƯỜI ĐÀN  
ÔNG TRONG LÁN ĐIRA...



ĐÂY LÀ CUỘC VIẾNG THĂM MÀ  
ÔNG RẤT SỢ, PHẢI KHÔNG BÁC  
SĨ ZWART?...

PHẢI! NHƯNG BAO GIỜ  
CŨNG CÓ CÁCH GIAO HẢO  
VỚI NHỮNG NGƯỜI THÔNG  
MINH...



...MÀ CÁC ÔNG LẠI LÀ NHỮNG NGƯỜI  
THÔNG MINH VÌ CÁC ÔNG ĐÃ ĐOÁN RA,  
ĐÚNG CHỨ?... HƠN NỮA, CÁC ÔNG  
KHÔNG DỄ GÌ BỊ KHUẤT PHỤC,  
PHẢI KHÔNG?...



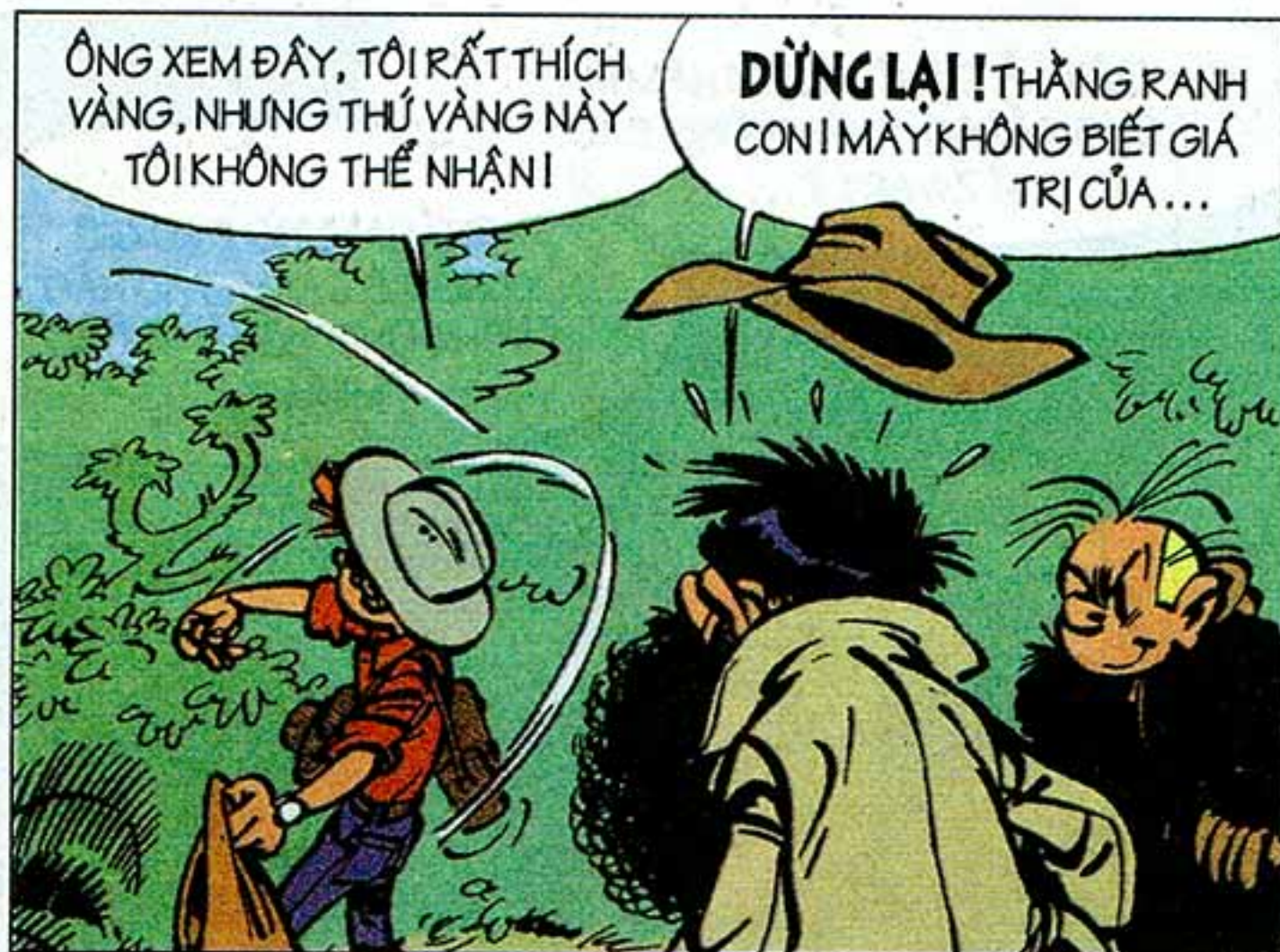
...VÌ VẬY TÔI QUYẾT ĐỊNH TIẾP ĐÓN  
CÁC ÔNG THẬT TỬ TẾ... NHỮNG  
THANH NIÊN KIÊN CƯỜNG NHƯ CÁC ÔNG  
CÓ THỂ SẼ HỮU ÍCH CHO TÔI TẠI CHÂU  
ÂU... TRONG CÁI TÚI NÀY CÓ...



...ÍT QUÀ MỌN CHO CÁC ÔNG... ĐÂY  
LÀ MỘT TRONG SỐ ĐÓ... CHẤT LƯỢNG  
BẢO ĐẢM, SẢN XUẤT TẠI CHÍNH  
GỐC...





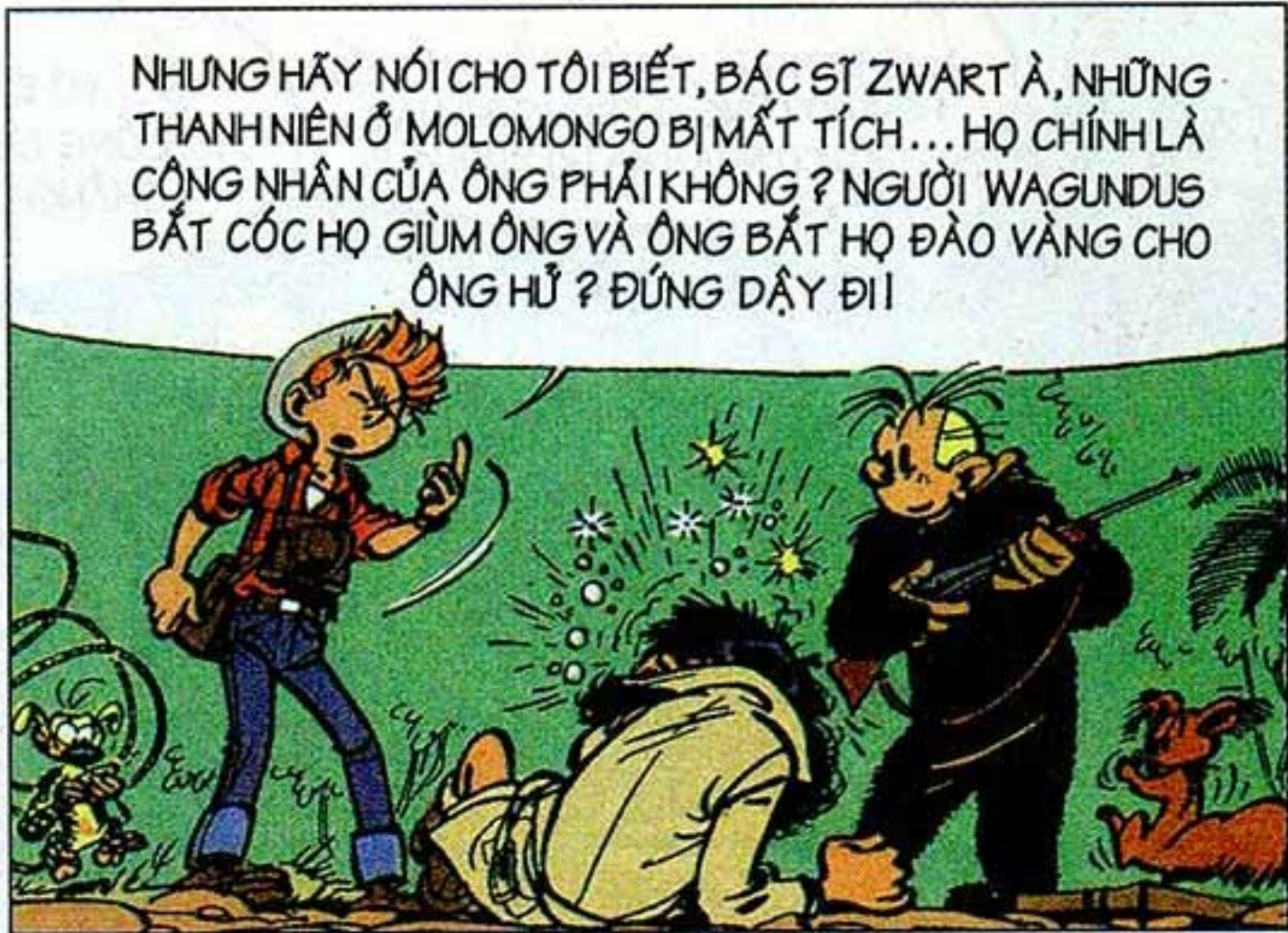




... VÀ TÔI KHÔNG HIỂU TẠI SAO TÔI KHÔNG ĐẤM VÀO MẶT  
ÔNG MỘT CÁI CHỮ ...



NHUNG HÃY NÓI CHO TÔI BIẾT, BÁC SĨ ZWART À, NHỮNG  
THANH NIÊN Ở MOLOMONGO BỊ MẮT TÍCH... HỌ CHÍNH LÀ  
CÔNG NHÂN CỦA ÔNG PHẢI KHÔNG? NGƯỜI WAGUNDUS  
BẮT CỐC HỌ GIÙM ÔNG VÀ ÔNG BẮT HỌ ĐÀO VÀNG CHO  
ÔNG HỦ? ĐÚNG DẬY ĐI!



CỨ NHÌN LẠI MÌNH ĐI! BÁC SĨ ZWART CÓ CÁC NÔ LỆ!!  
ÔNG TƯỞNG ÔNG SỐNG Ở THỜI ĐẠI NÀO HẢ? CHÚNG  
TÔI CẦN PHẢI GIAO ÔNG CHO PHÁP LUẬT!... ÔNG PHẢI  
ĐƯA CHÚNG TÔI ĐẾN CHỖ GIAM GIỮ NHỮNG NÔ LỆ  
ĐÁNG THƯƠNG KIA NGAY LẬP TỨC...

**BƯỚC!**



HẾT RỒI CÁC BẠN  
A! TÊN CÓ RÊU HUNG  
TỌN KIA KHÔNG CÒN  
LÀM SẾP NỮA!...

... CÁC ANH CÓ THỂ TRỞ VỀ NHÀ!...

THẬT  
KHÔNG?

BWANA, TÔI  
NỮA, BWANA!

ĐÂY NỮA,  
BWANA!

(\*) BWANA: ÔNG (TIẾNG BẢN XỨ)



HA HA HA! TRÔNG CẢNH  
NÀY VUI QUÁ!

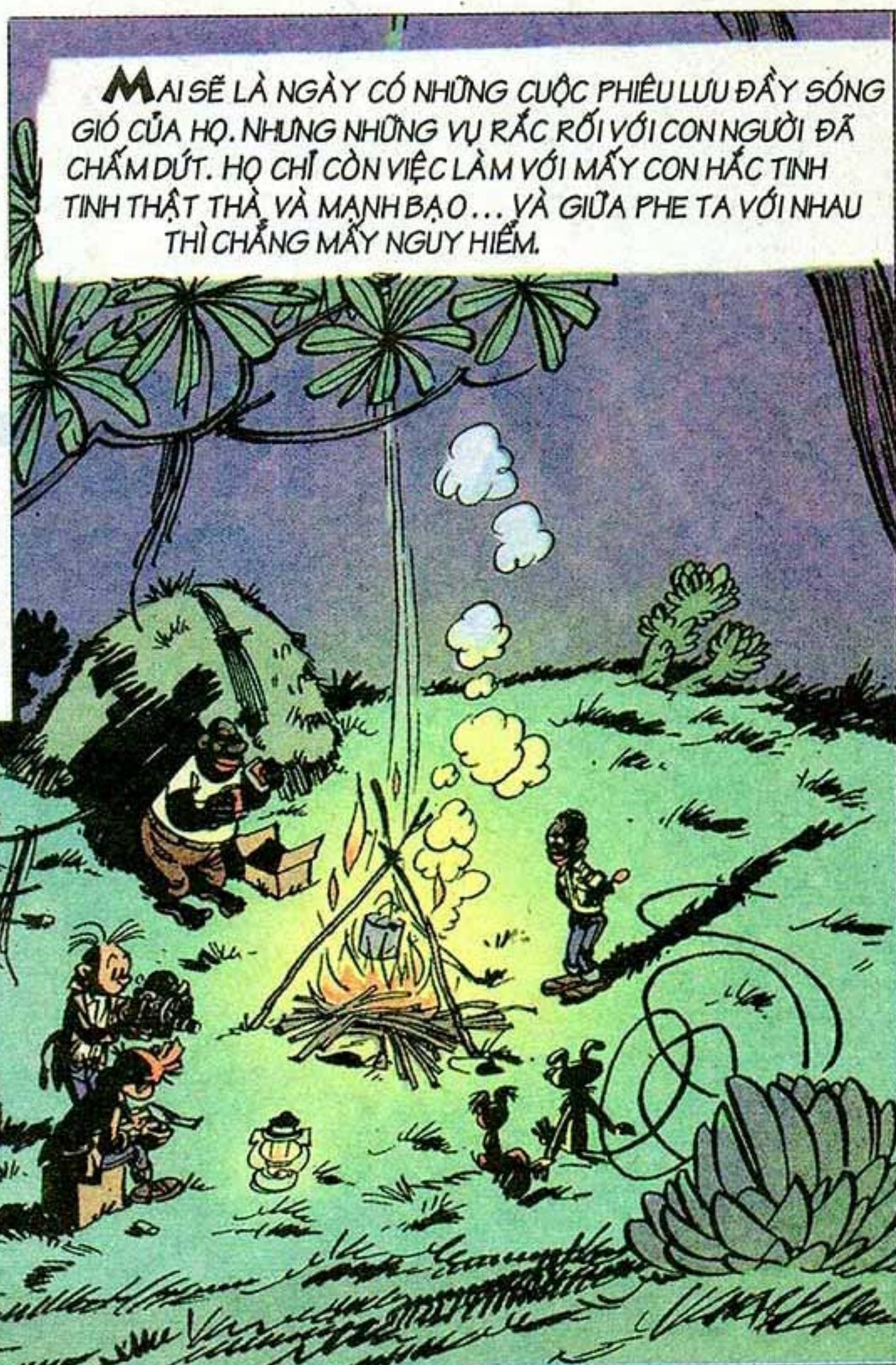
Ừ! NÓ ĐÁNG  
GIÁ NGÀN  
VÀNG...





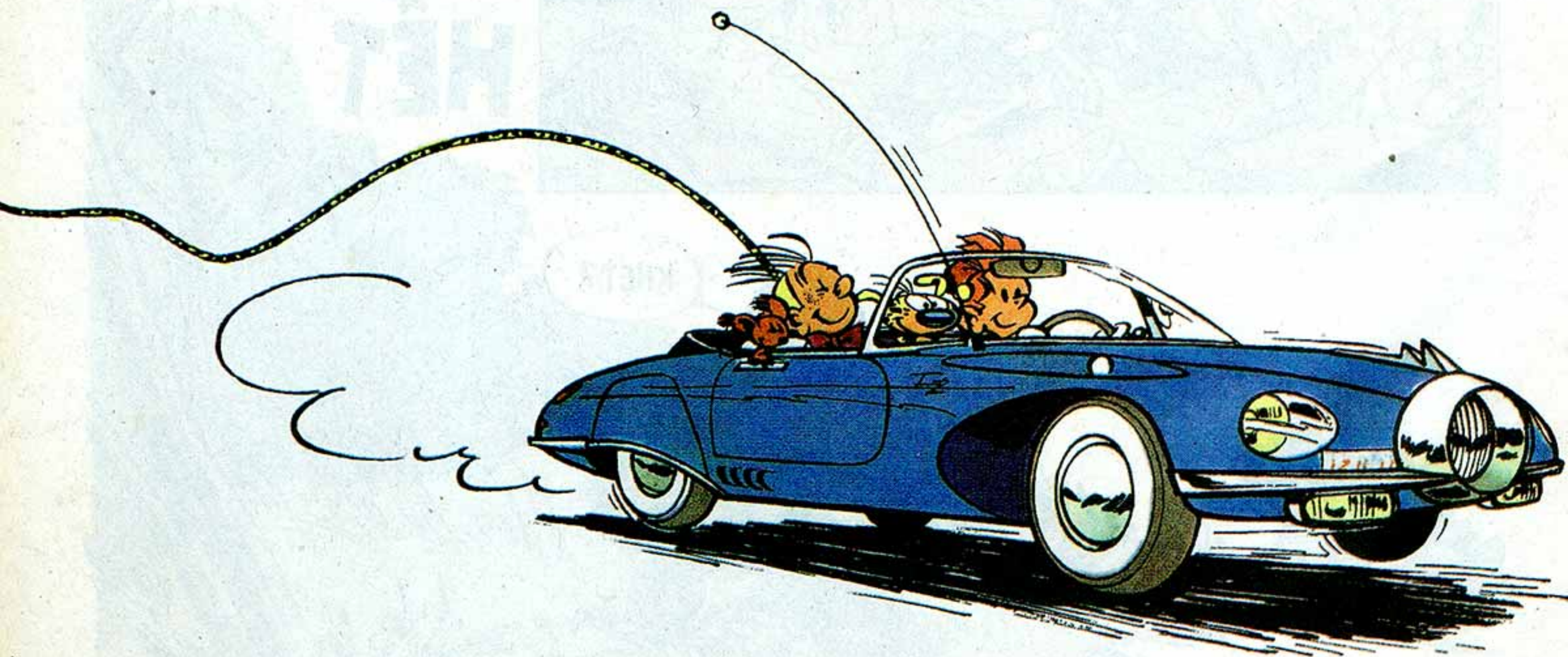




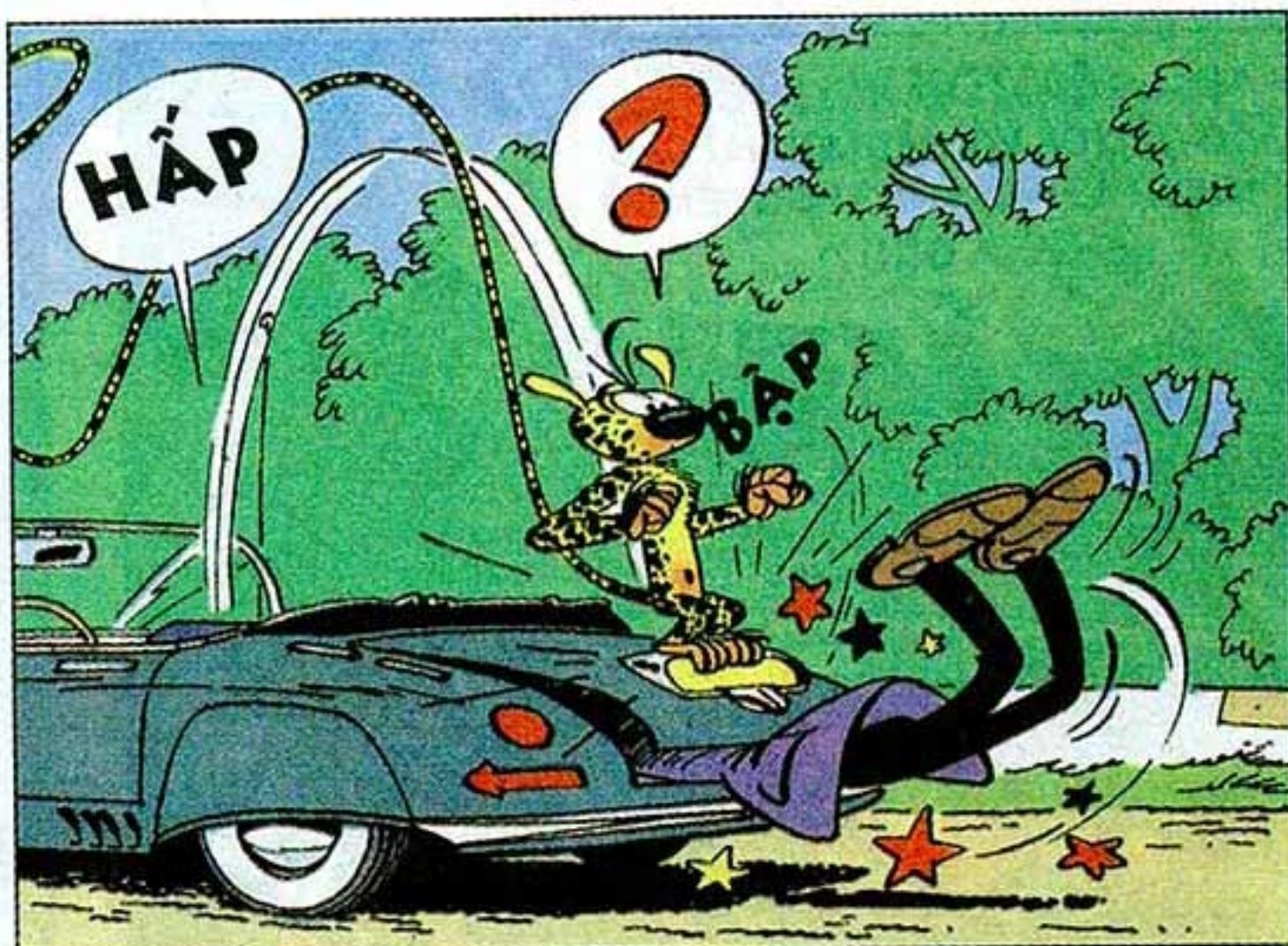




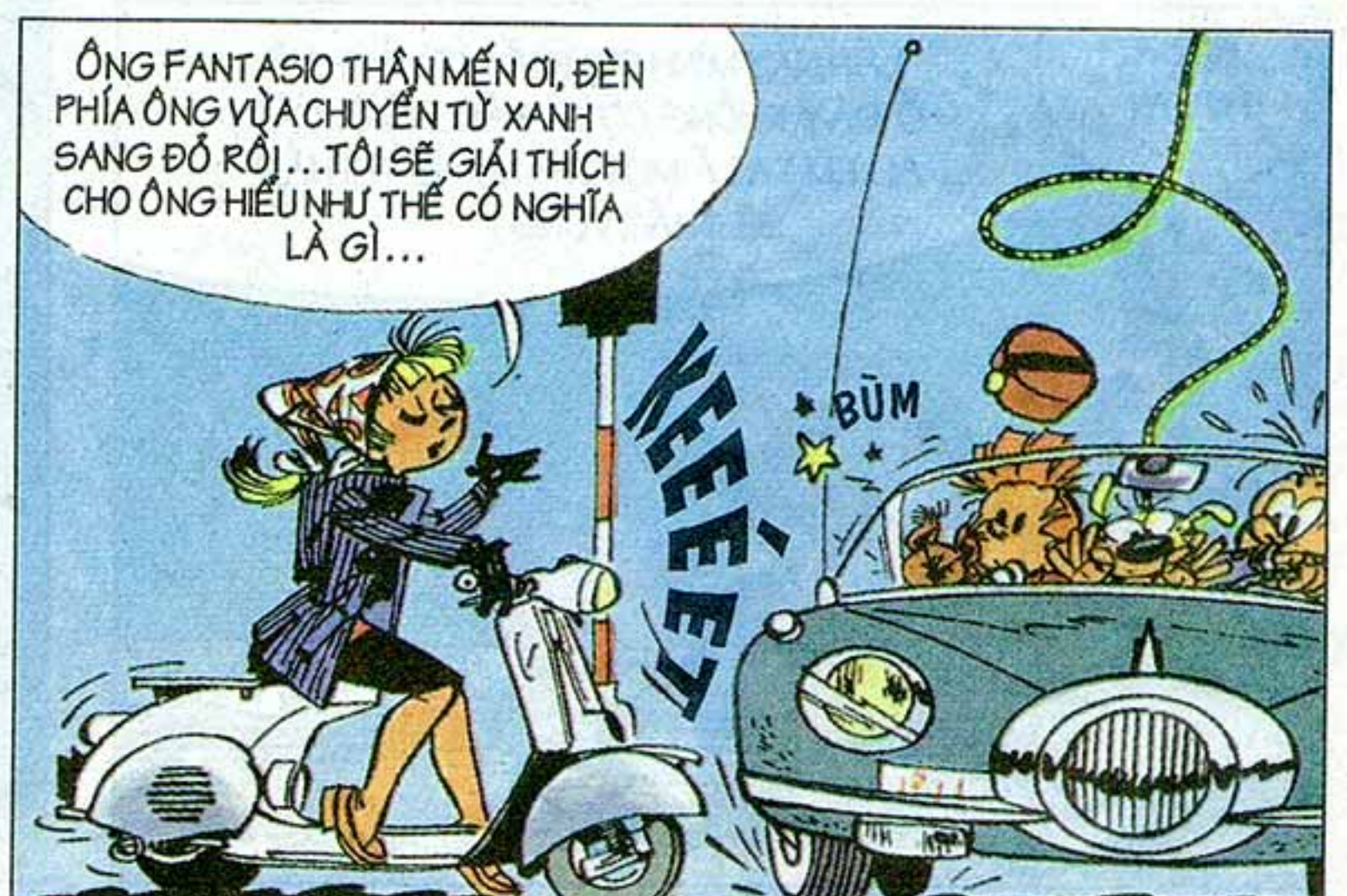
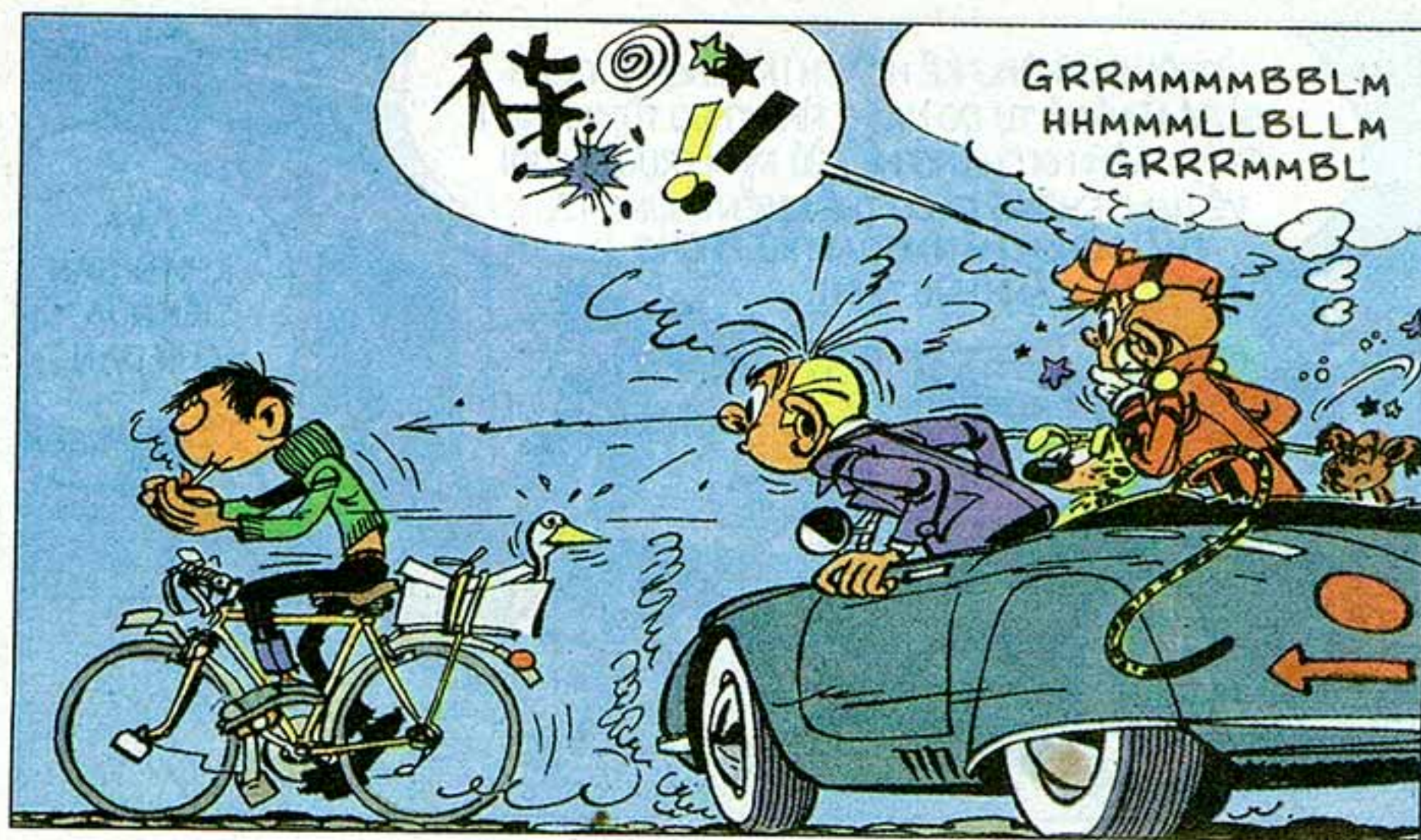
# KỶ NGHỈ YÊN Ỉ







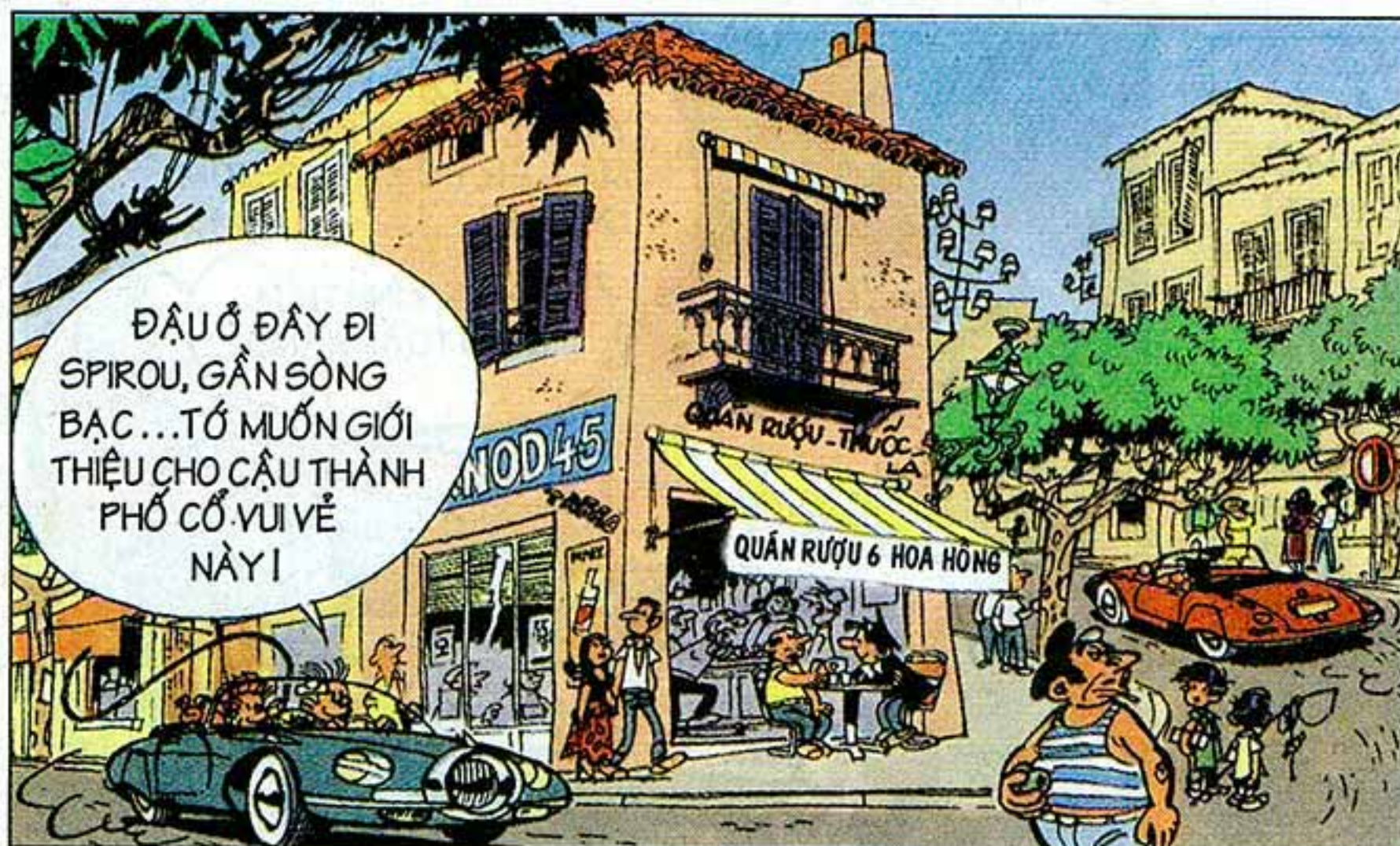




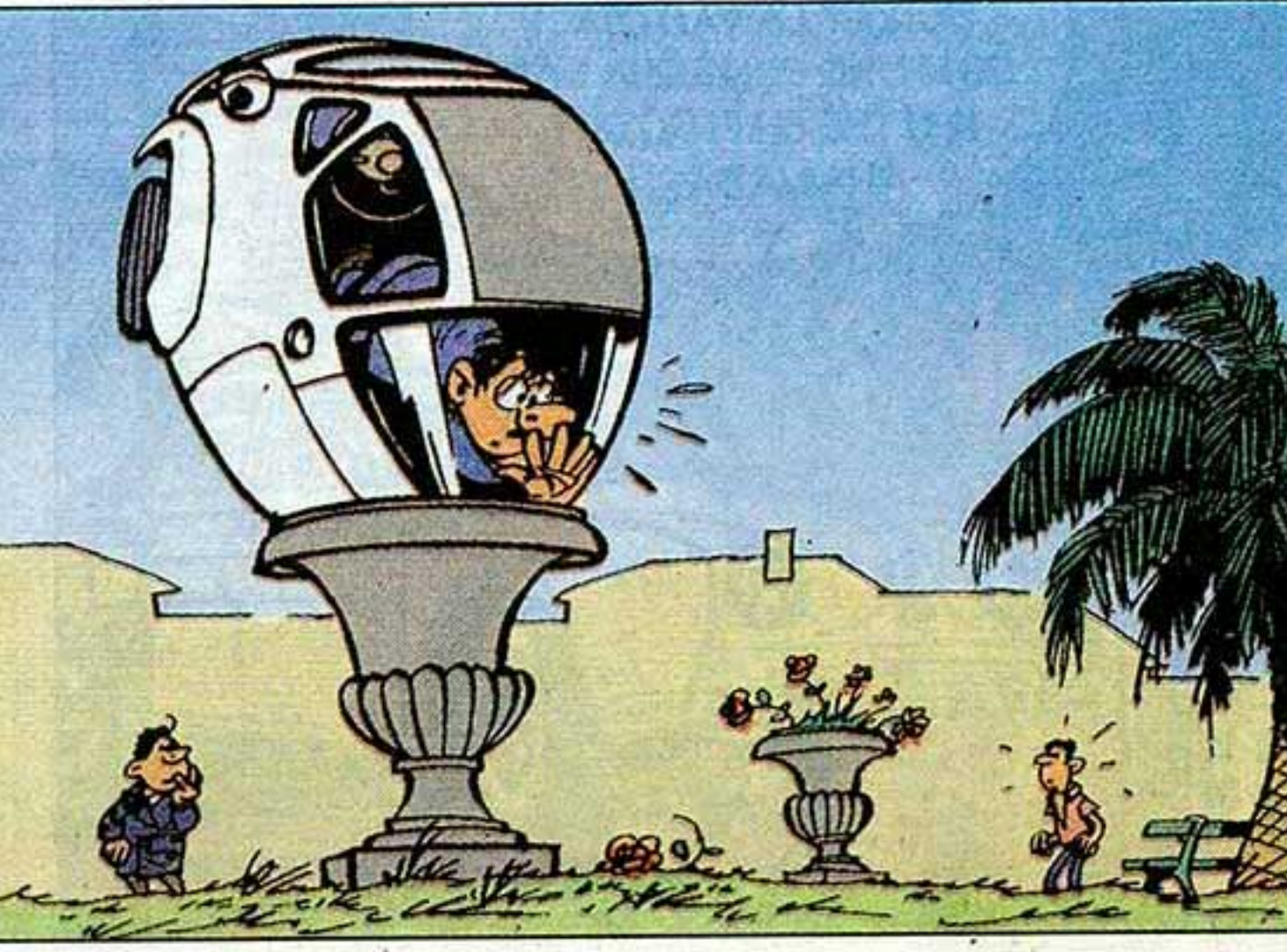
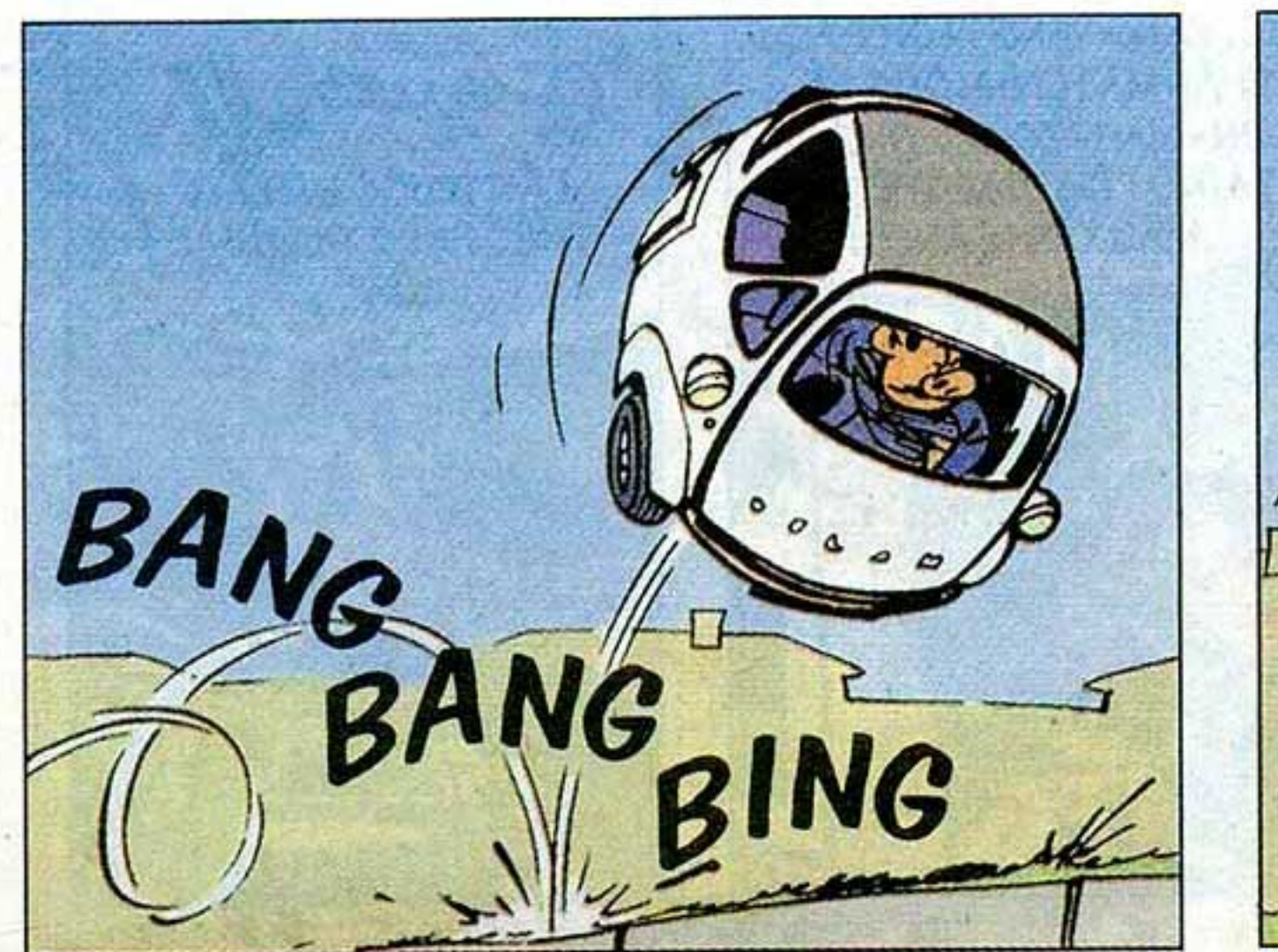
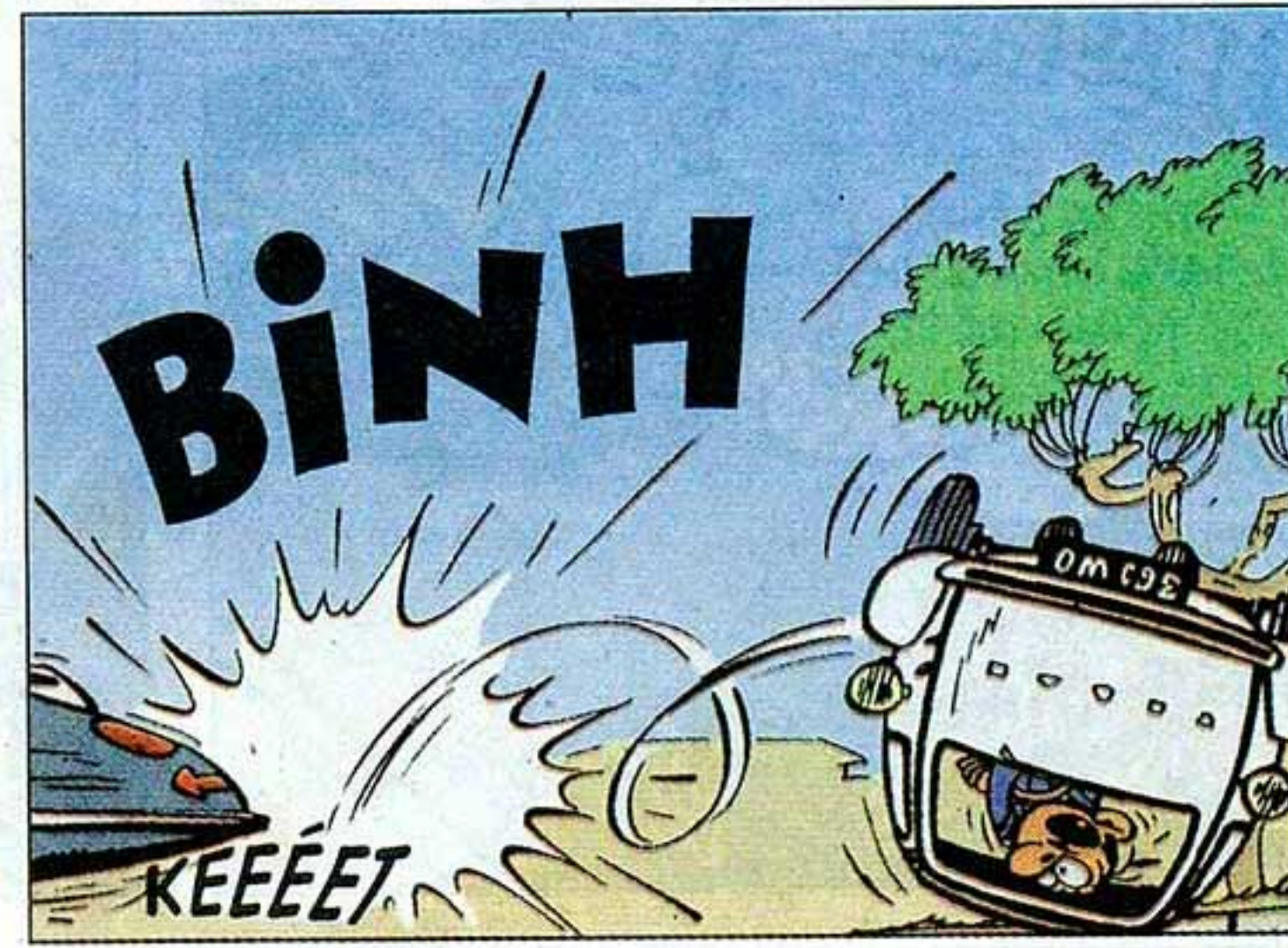
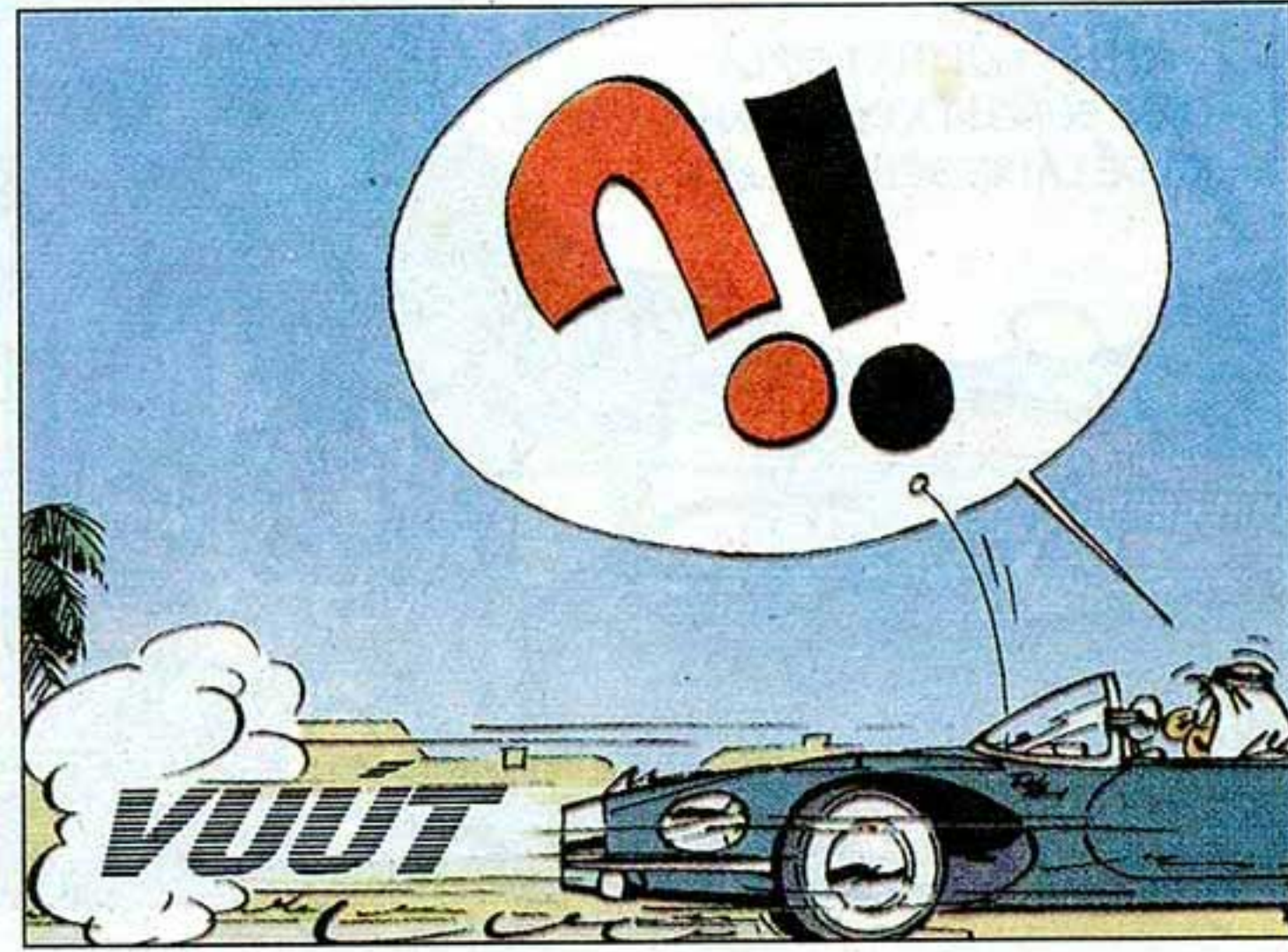




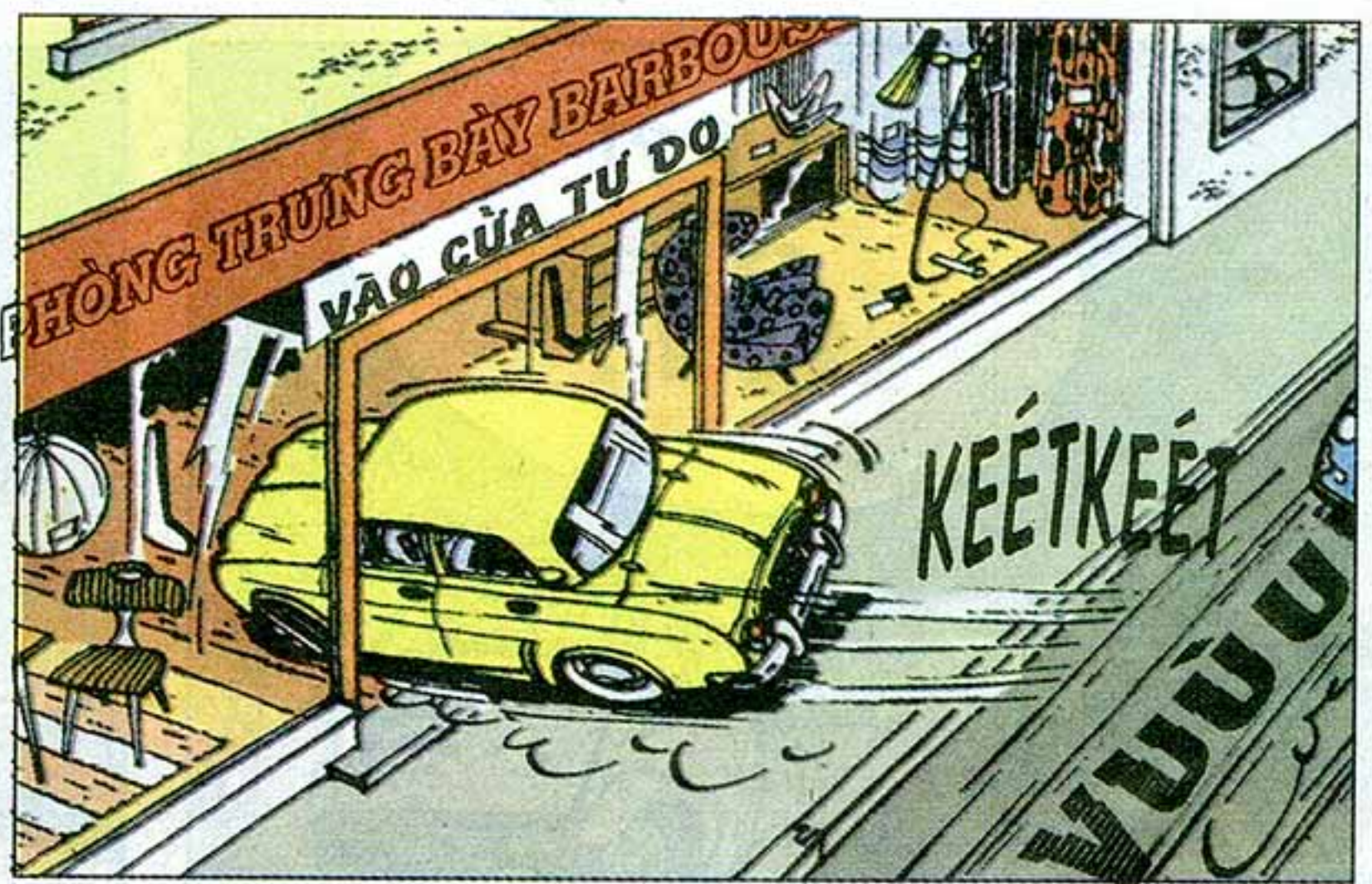
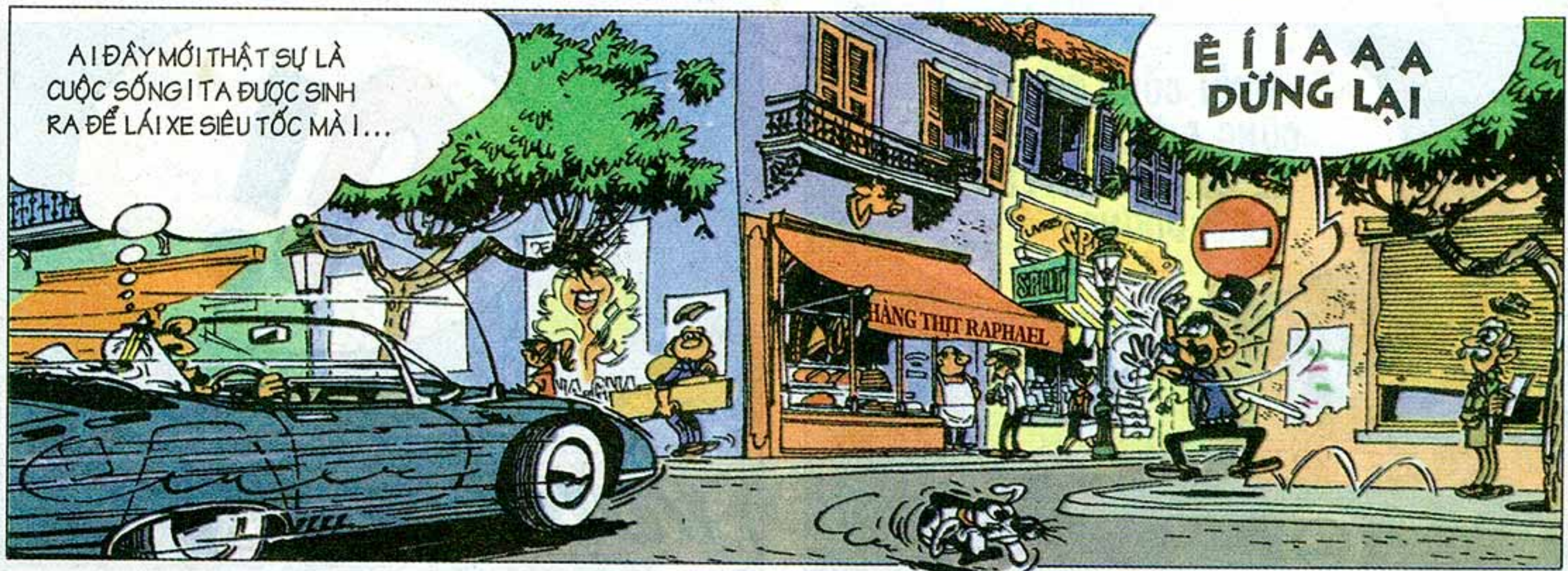
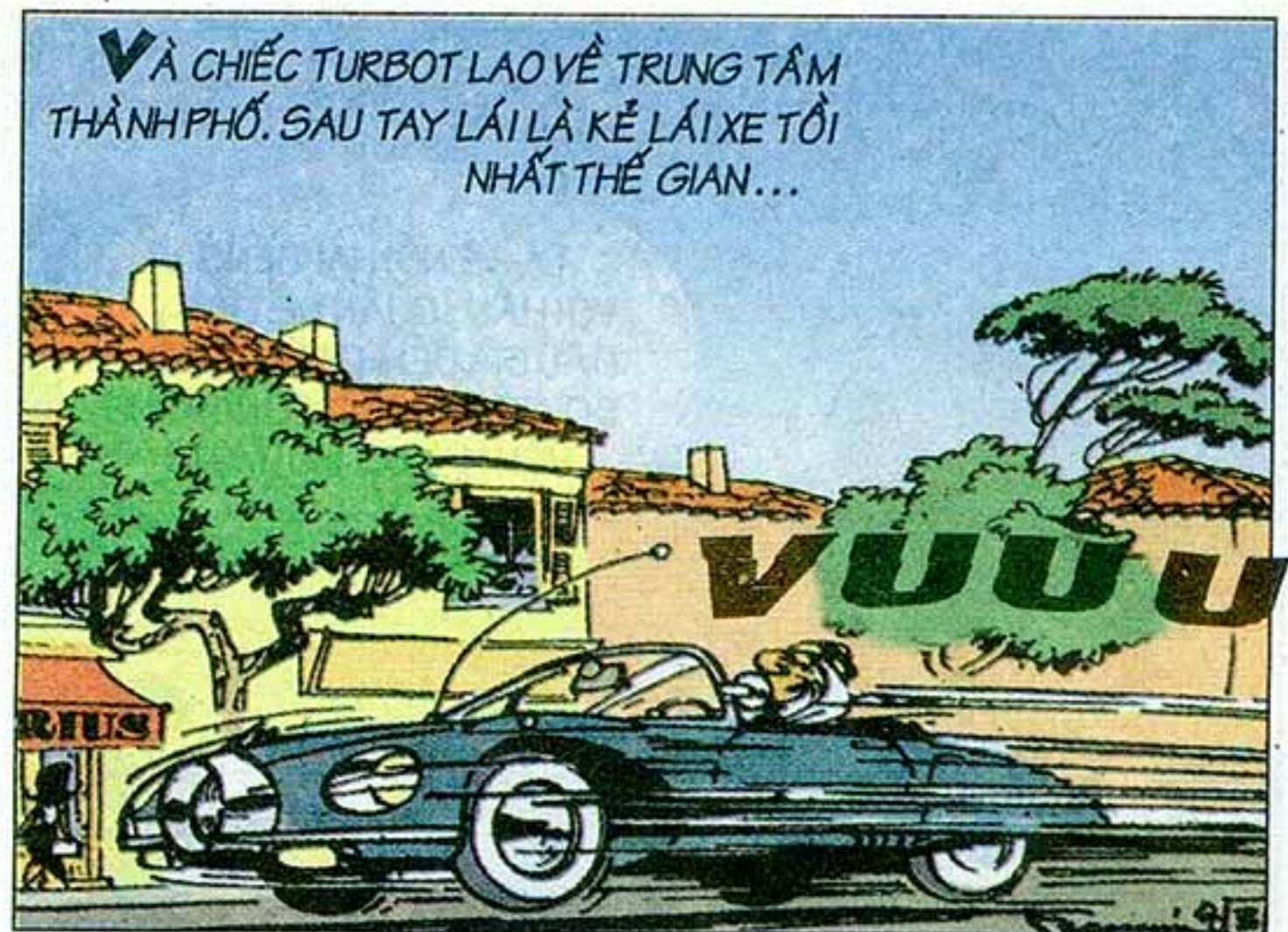




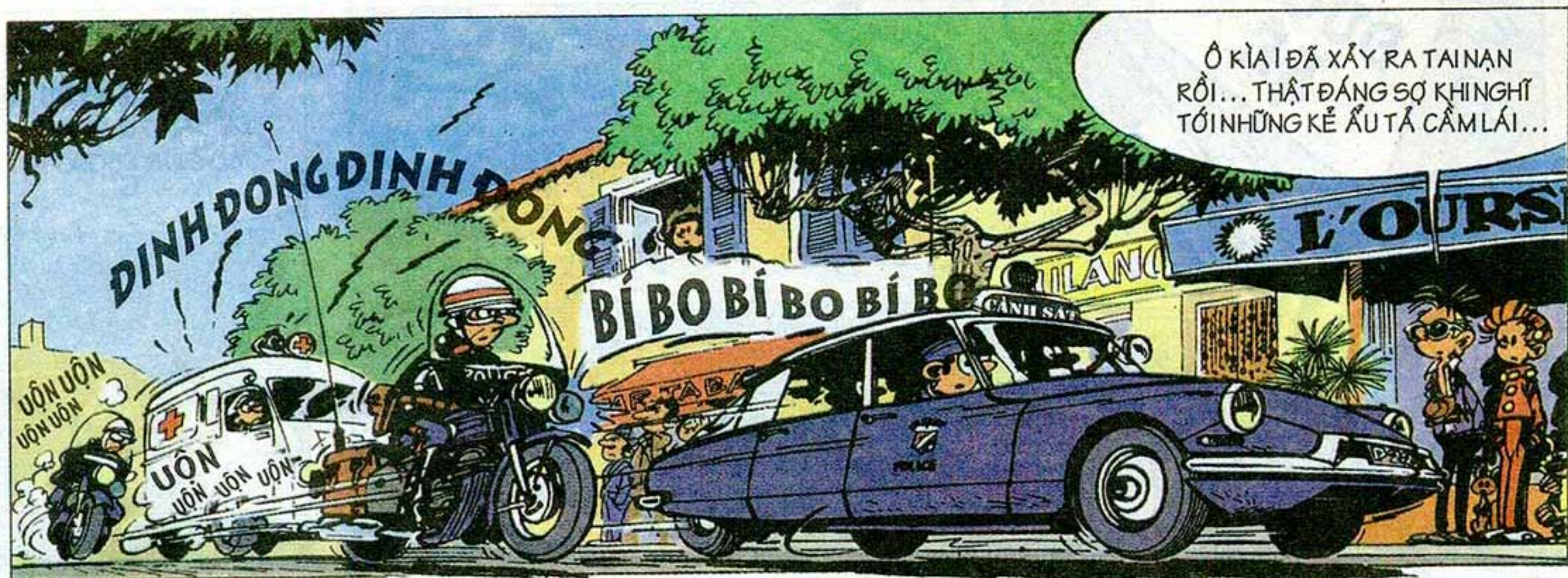












SPIROU, THỦ TƯỚNG TƯỢNG XEM, NẾU CHIẾC TURBOT RƠI VÀO TAY MỘT THẲNG NGỒ NGẮN THÌ SẼ TAI HỌA BIẾT BAO!

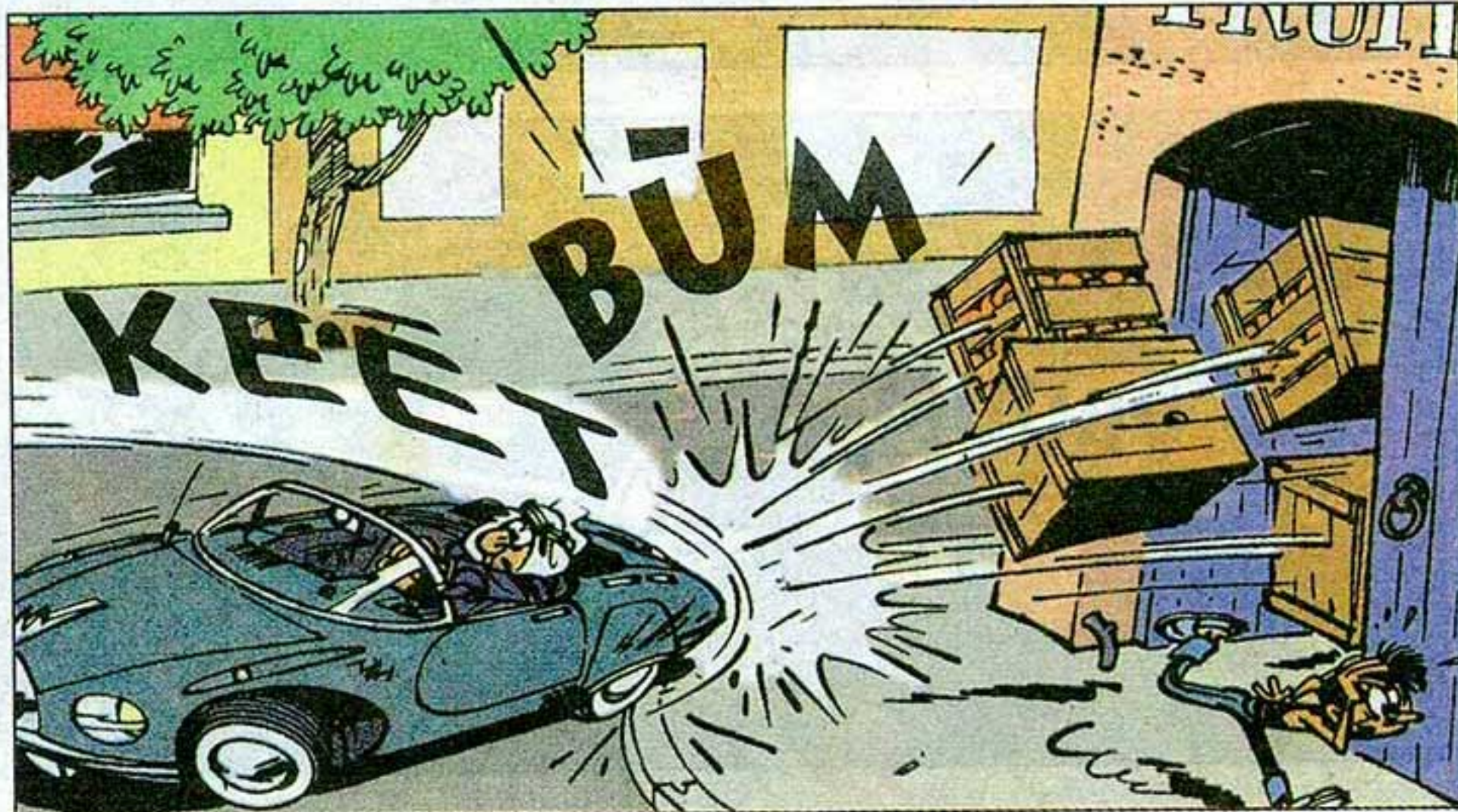
Ừ! MỘT CHIẾC XE CÓ TỐC ĐỘ NHANH NHƯ THẾ KHÔNG THỂ GIAO CHO AI CŨNG ĐƯỢC...



A HAAA!  
MỘT CUA QUẺO THẬT GẮT,  
THÍCH QUÁ I...



HẸI ALFRED, ĐỒ KHỔN! CÓ KHÈNH MẤY CÁI THÙNG ẤY VÀO KHÔNG HẢ??



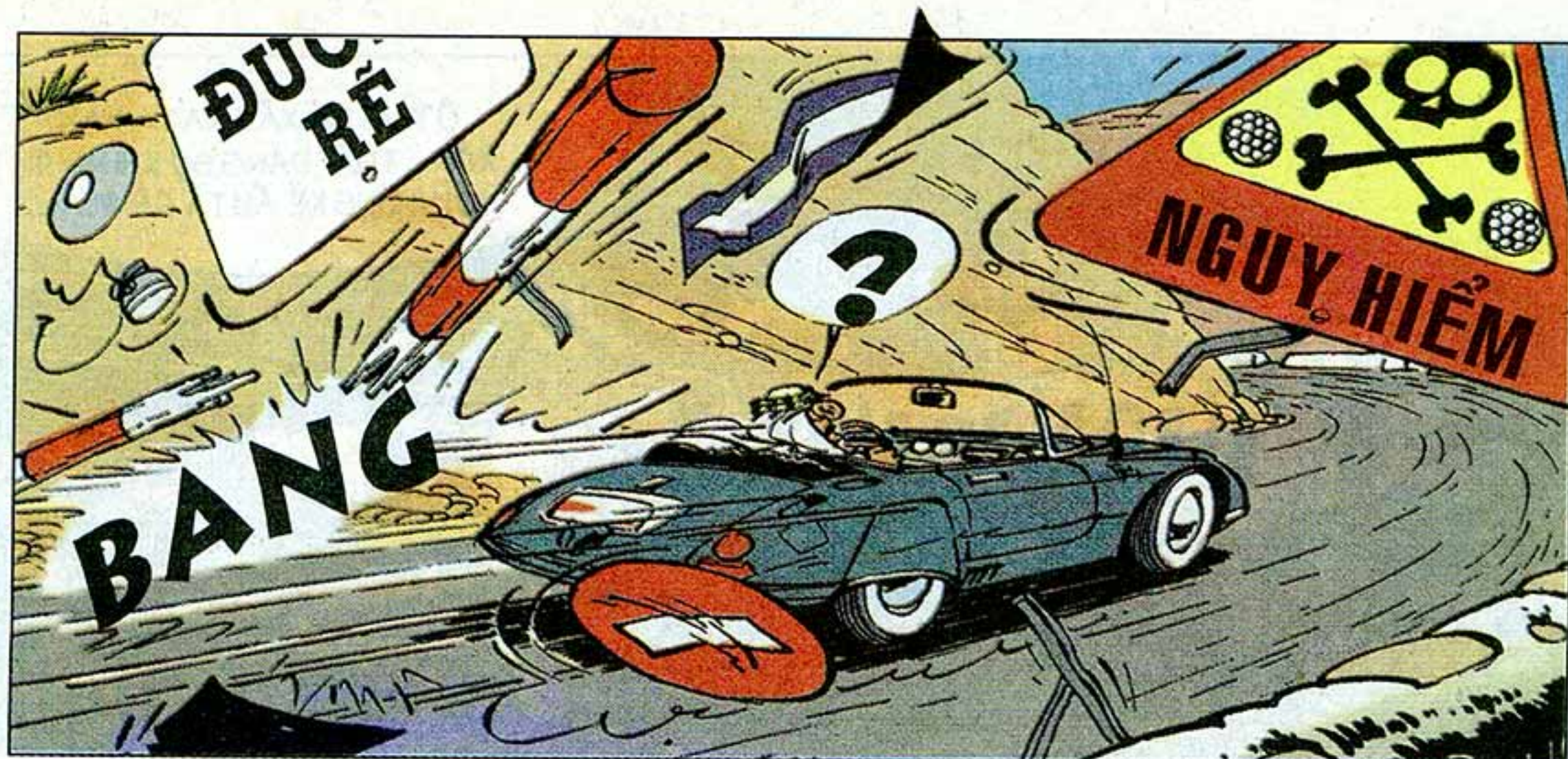
ALFRED, MÀY LIỆU HỒN! MÀY NGÀY NAY TÍNH KHÍ MÀY THẬT KINH KHỦNG!!



HOAN HỒ MIỀN SƠN CƯỚC I... ÍT RÀ NƠI ĐÂY CŨNG KHÔNG CÓ MẤY THẲNG NGỒ ĐỂ ĐỖ GIỮA ĐƯỜNG GIỮA SÁ...



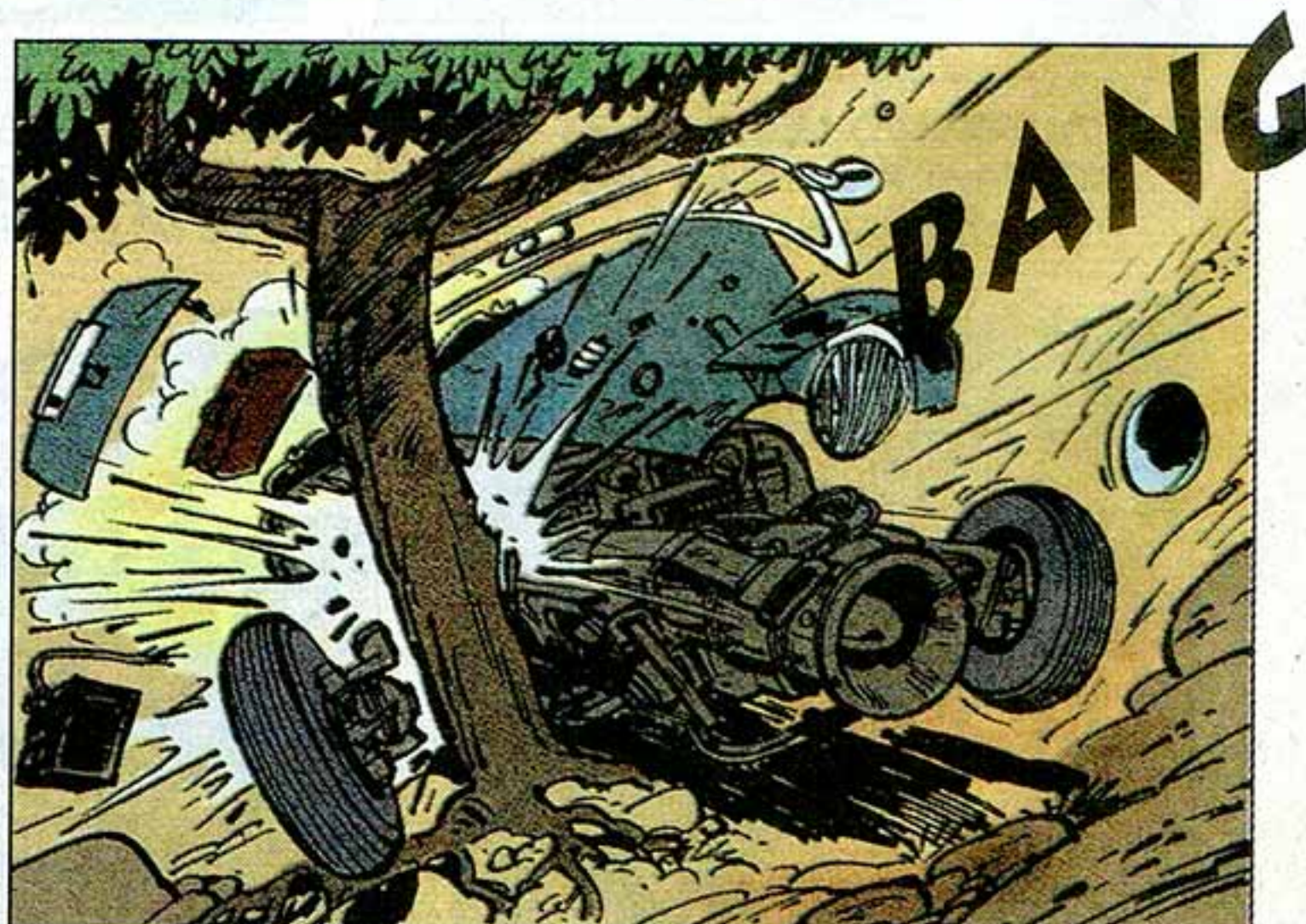
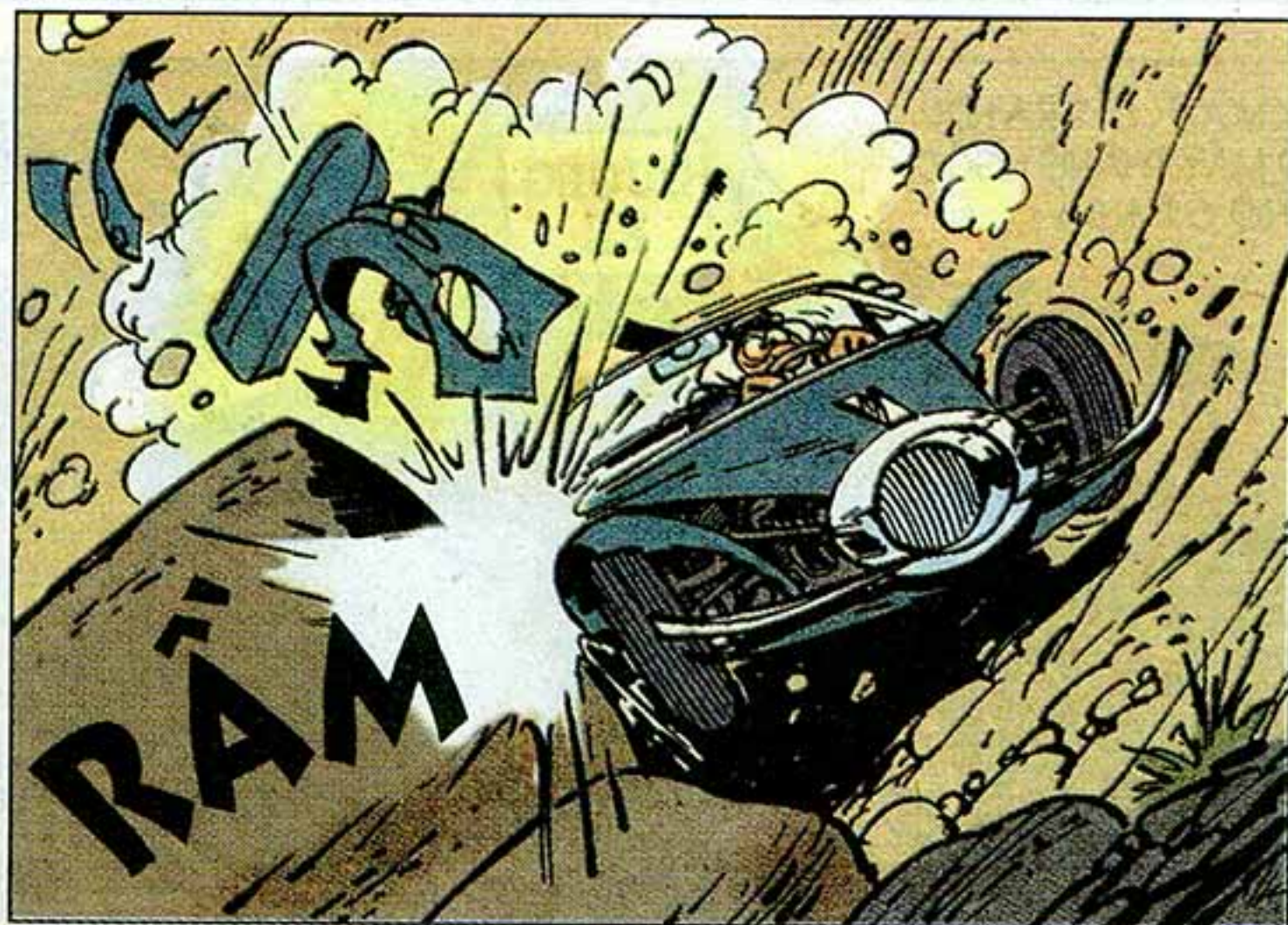
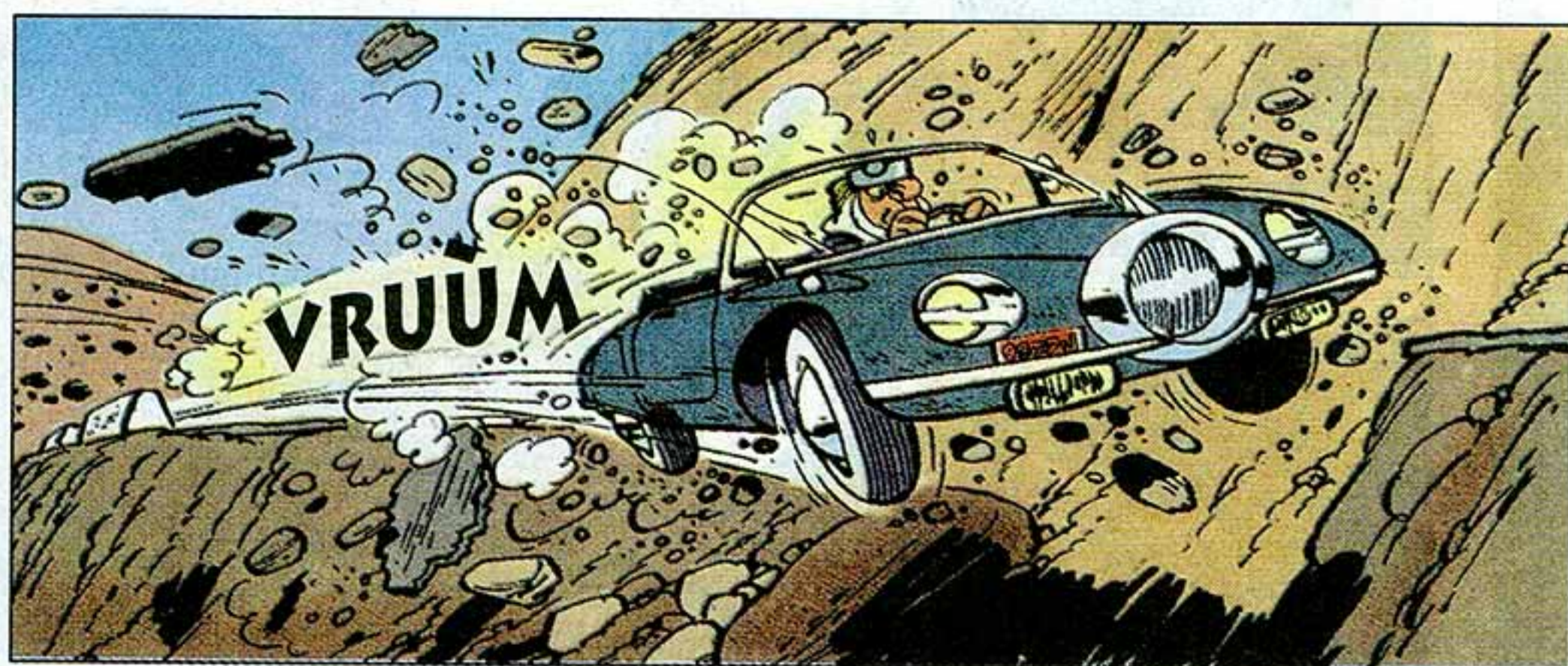
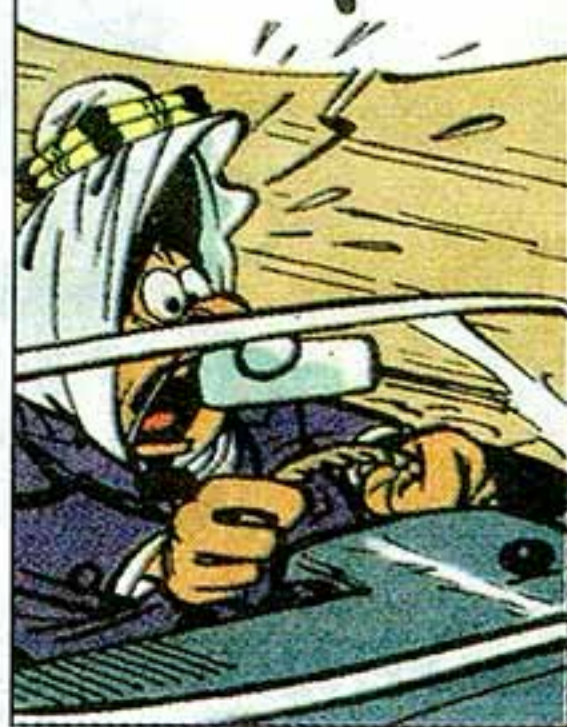




TUI NÓ ĐIÊN RỒI!  
ĐỂ BẮNG QUẮNG  
CÁO GIỮA ĐƯỜNG!!

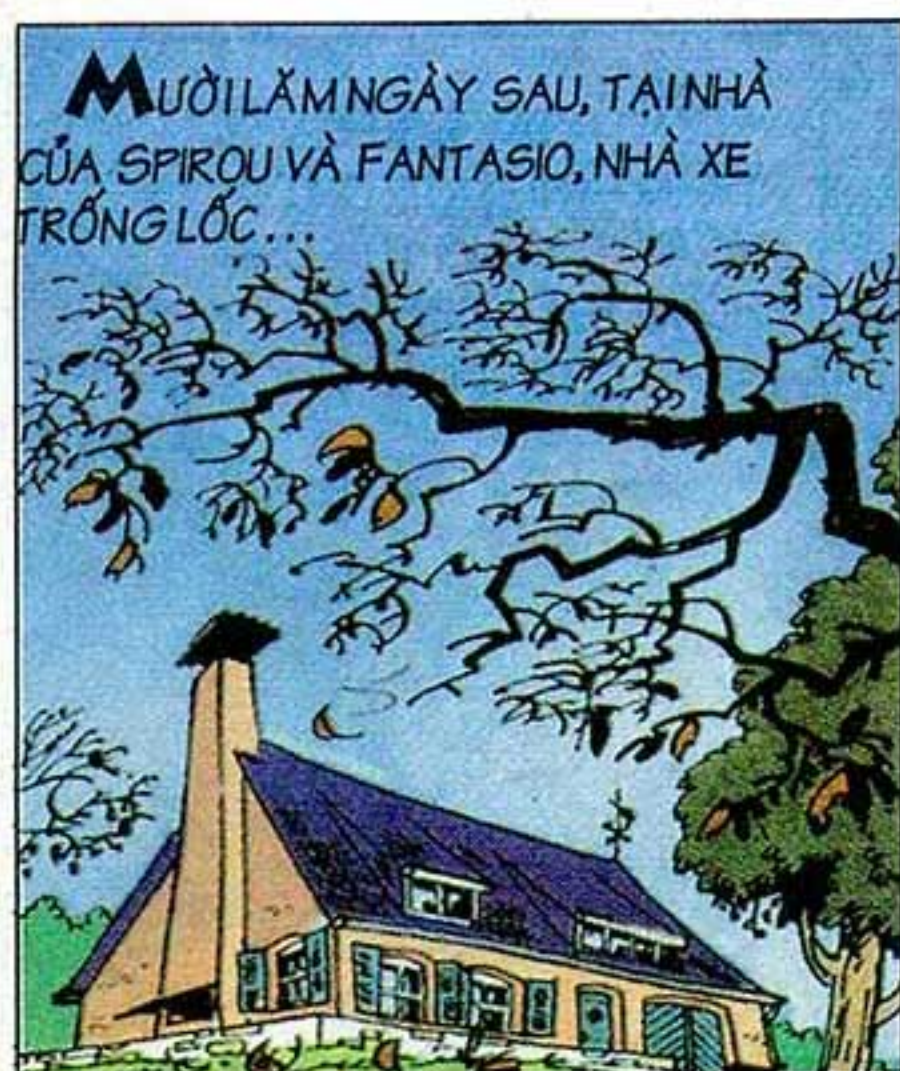
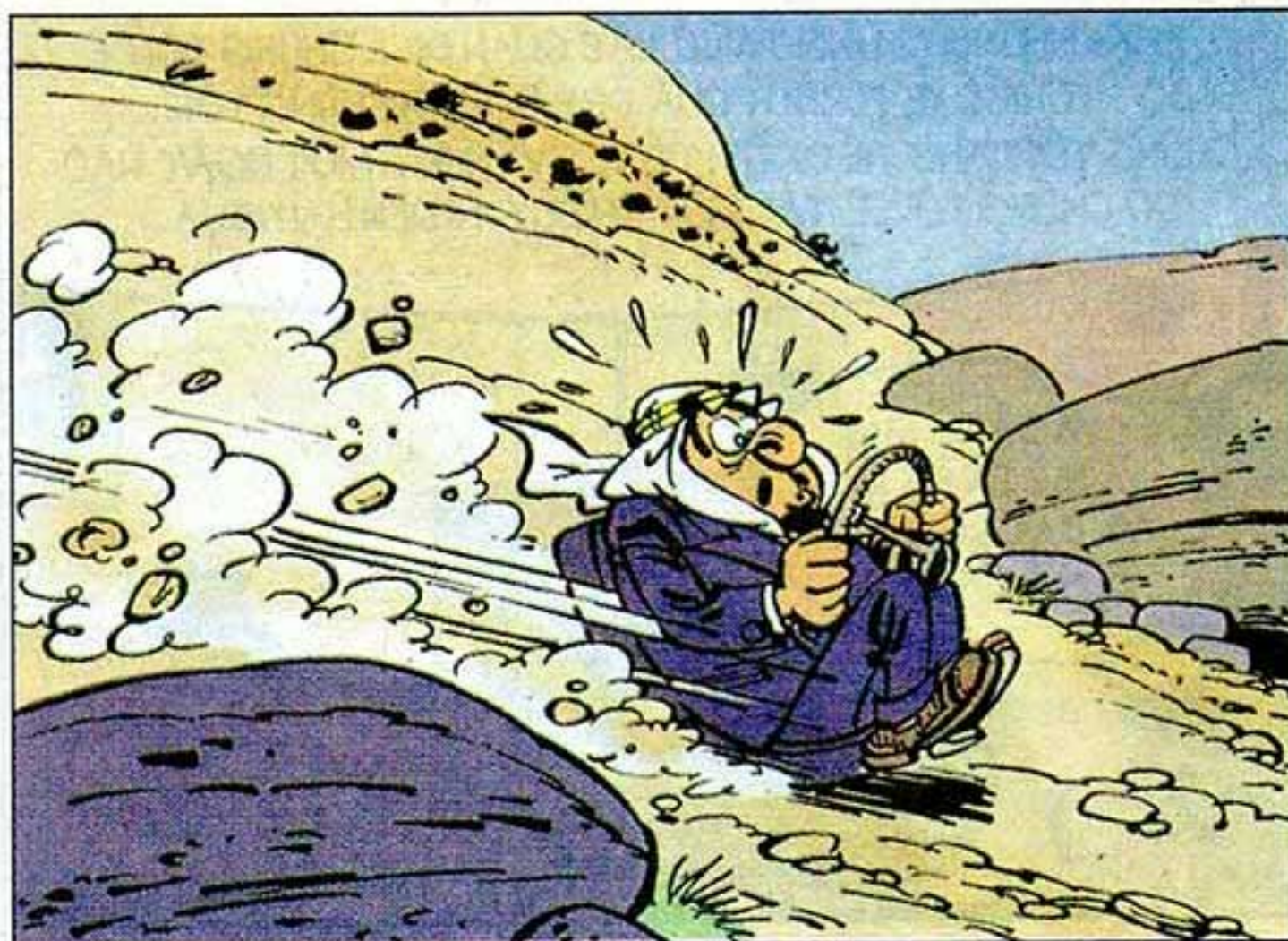


ĐƯỜNG ĐAU!  
TUI NÓ ĐÃ DỖ  
ĐƯỜNG ĐI MẤT  
RỒI!





NÀO SPIROU ĐI DẠO THẾ ĐỦ RỒI TRỞ LẠI XE THỜI CHIẾC  
TURBOT XIN CỦA MÌNH TRƯA NAY PHẢI LÊN ĐƯỜNG !...





...PHẢI NHƯNG CHÚNG TA CỨ LẠC QUAN ĐI... CHÚNG TÔI SẼ ĐI BỘ... CHIẾC XE TURBOT QUÁ ĐẸP ĐỐI VỚI CHÚNG TÔI... CHÚNG TÔI ĐANG TIẾT KIỆM TIỀN... VẮNG... MỘT NGÀY NÀO ĐÓ CHÚNG TÔI SẼ TẬU MỘT CHIẾC CITROEN HAI NGỰA...

VÀ BÀ LÀ MÀ,  
VÀ MÀ TÀ RÀ...  
VÀ BALABULU VÀ  
BỒ LỒ BALA...

CHÀO SPIROU... NÀY, ĐÃ ĂN TỐI CHƯA?... TỚ ẮN QUA QUÍT THỜI... TỐI NAY TỚ CÒN MỘT VIỆC PHẢI LÀM...

CHÀO... TỚM  
LẠI THÌ CẬU CÓ  
BÍ MẬT GÌ THẾ?

CÁI VIỆC BÍ ẨN LÀM CẬU BẬN RỘN SUỐT CẢ TUẦN NAY  
LÀ GÌ THẾ?... TẠI SAO CẬU LÀM HÀNG MẤY KÍ LỒ  
BẮN VẼ KHÓ HIỂU VẬY?

A A A, HÊ HÊ HÊ I BẮT  
NGỜ MÀ I H I H I H I

Ê, SPIROU I ĐIỀU  
BẮT NGỜ DÀNH  
CHONGÀY MAI

KHI CẬU CÓ CÁI VẼ THIÊN TÀI  
SÁNG RỠ ẤY, THÌ TỚ RẤT SỢ LẠI  
THÊM NHỮNG TRÒ ĐIÊN RỒ TAI HẠI  
GÌ NỮA ĐÂY.

NGÀY HÔM SAU

CLUC CUC CLUC CUC

TIẾNG ỒN KINH  
KHIẾP ẤY LÀ GÌ  
NHỈ?

SPIROU, CHÚNG TA LẠI CÓ  
**XE HƠI!**

CÁI NÀY Ừ?!  
**Ồ KHÔNG!**

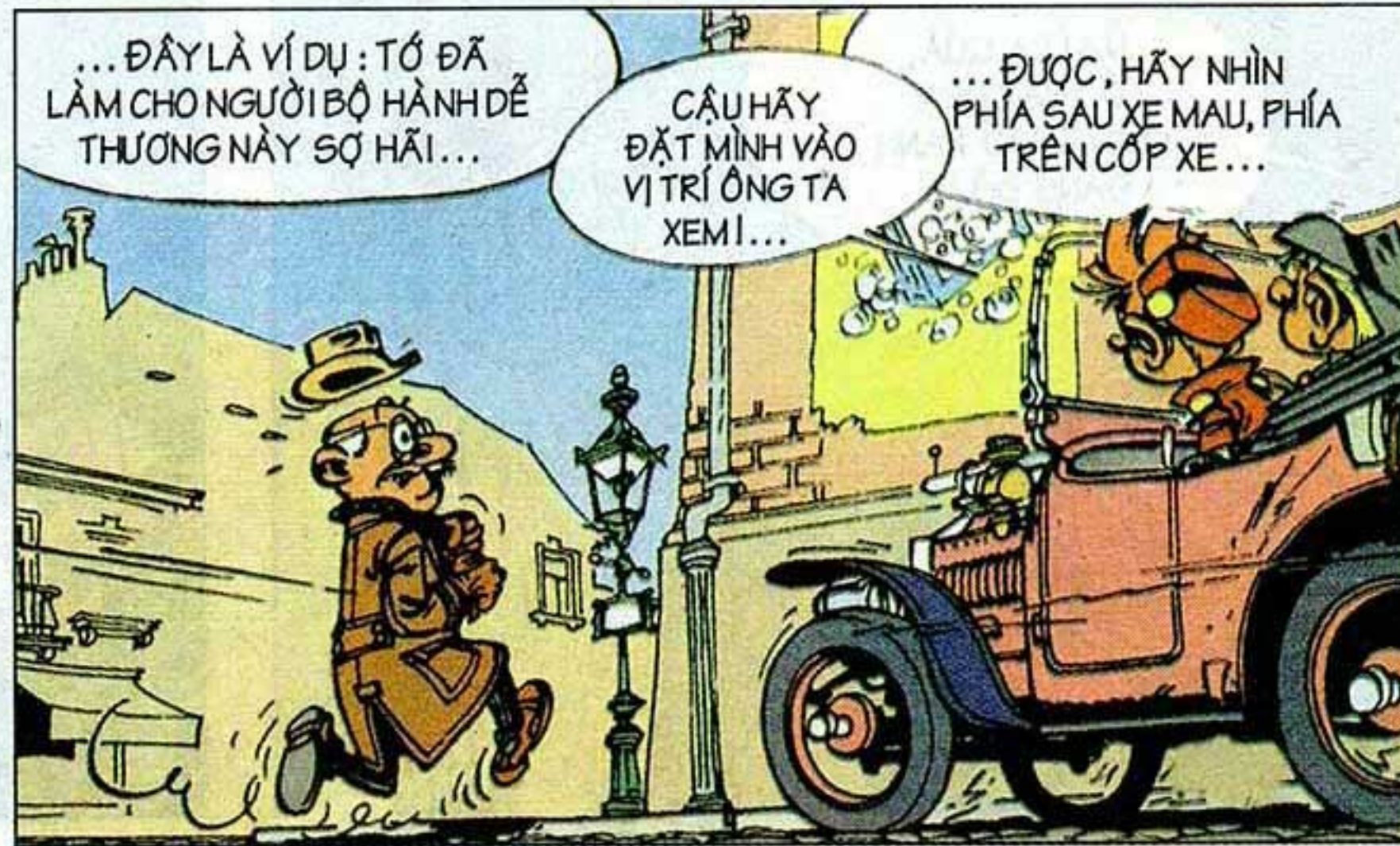
TỚ CHỜ MỘT ĐIỀU NGÔNG CUỒNG NÀO ĐẤY, NHƯNG TỚ KHÔNG BIẾT RẰNG  
CẬU LẠI CÓ THỂ LÀM NHỮNG **TRÒ HỀ** NHƯ THẾ. CẬU HIỂU CHỨ? CẬU ĐÃ TỐN  
BAO NHIÊU TIỀN CHO CÁI...

KHOAN ĐÃ SPIROU!  
KHÔNG BIẾT THÌ ĐỪNG  
NÓI!

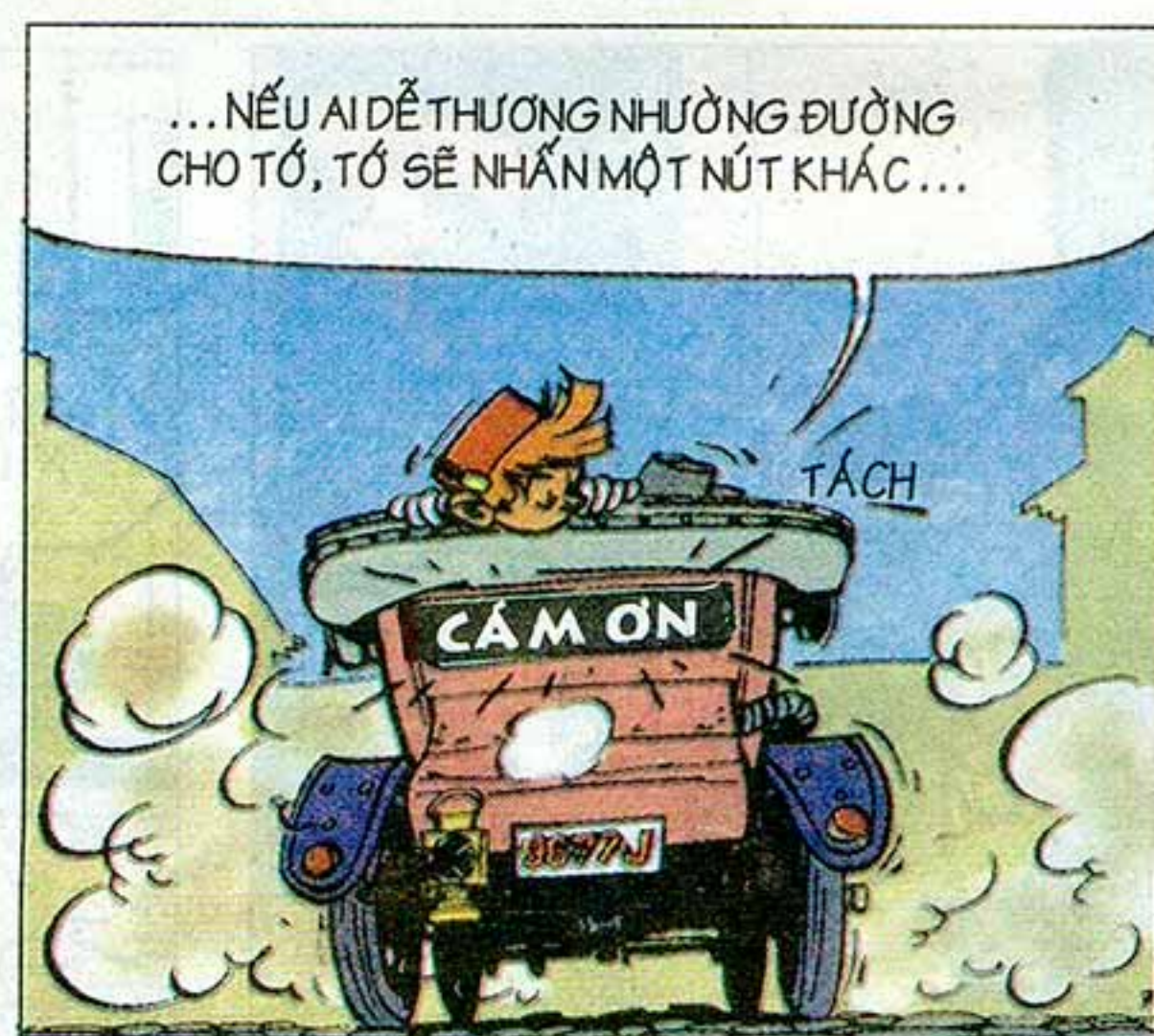
AAA  
**KHÔNG!**

VÀO NGÀY HỘI HÓA  
TRANG THÌ ĐƯỢC. CHỨ  
NGÀY THƯỜNG THÌ ĐỪNG  
HÒNG THẤY SPIROU LEO  
LÊN XE ĐÓ!

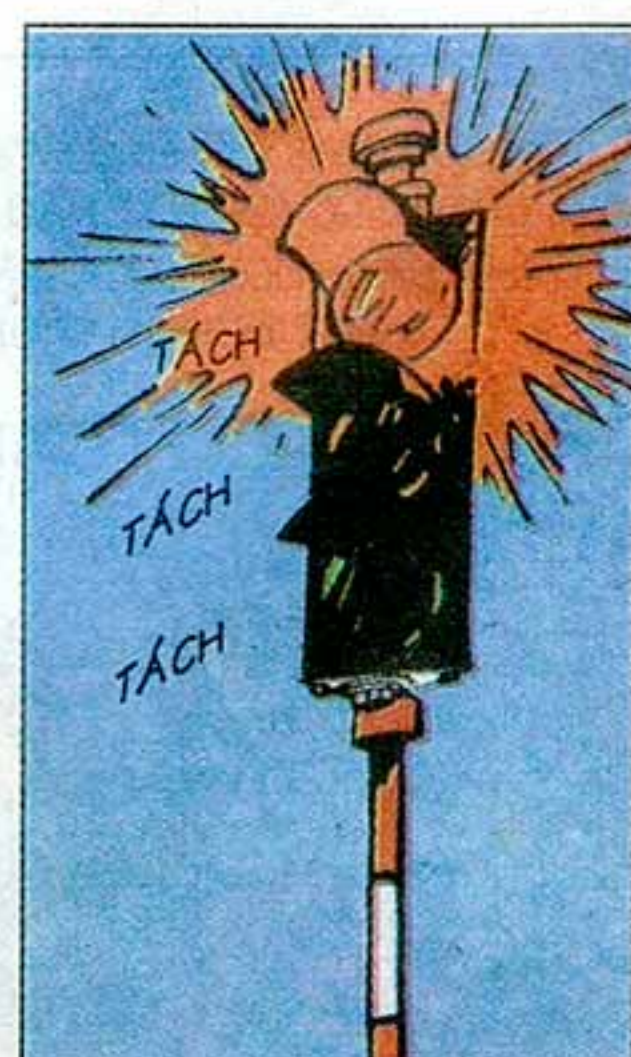
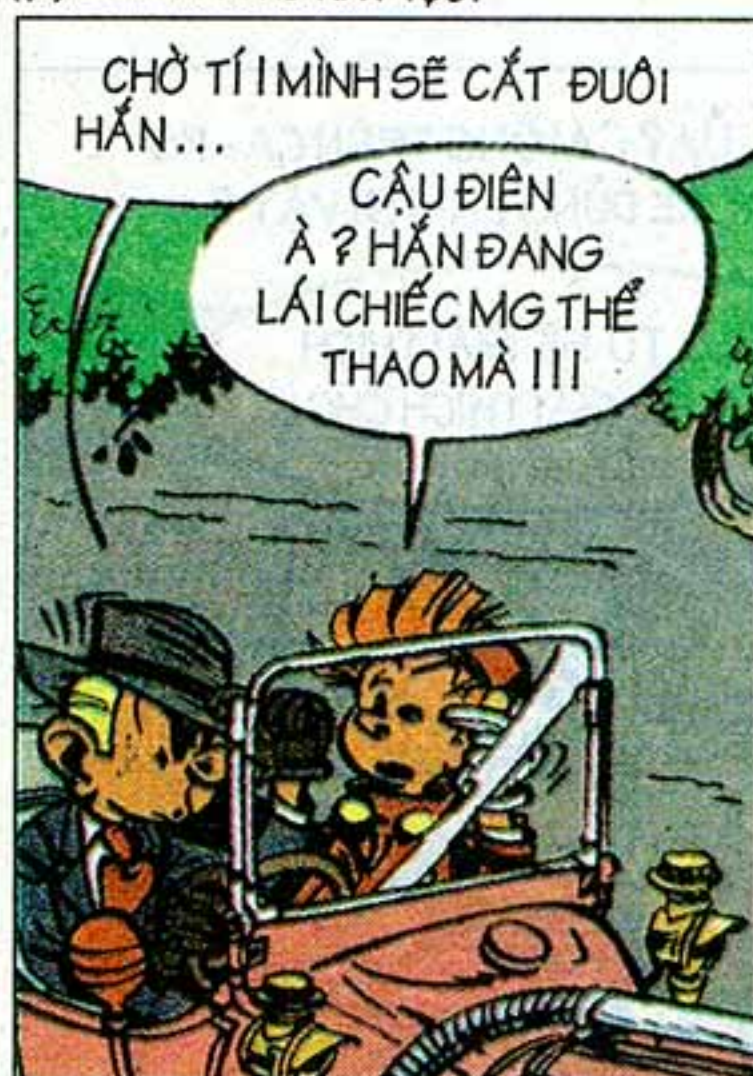




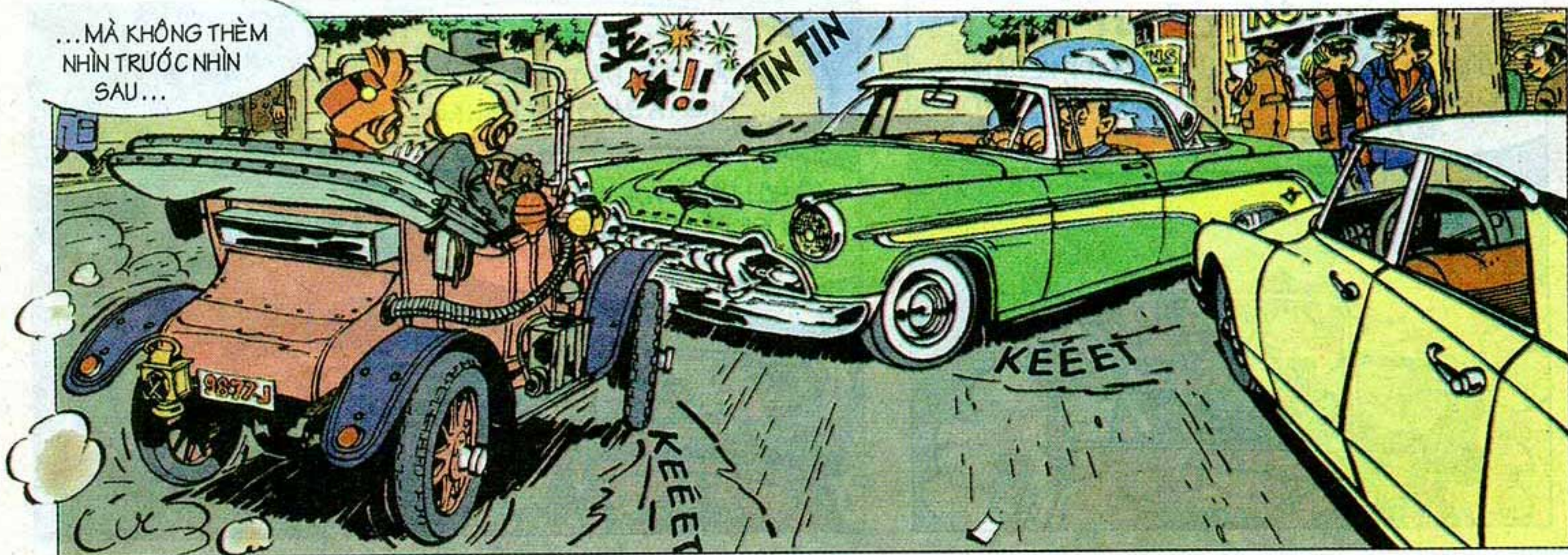




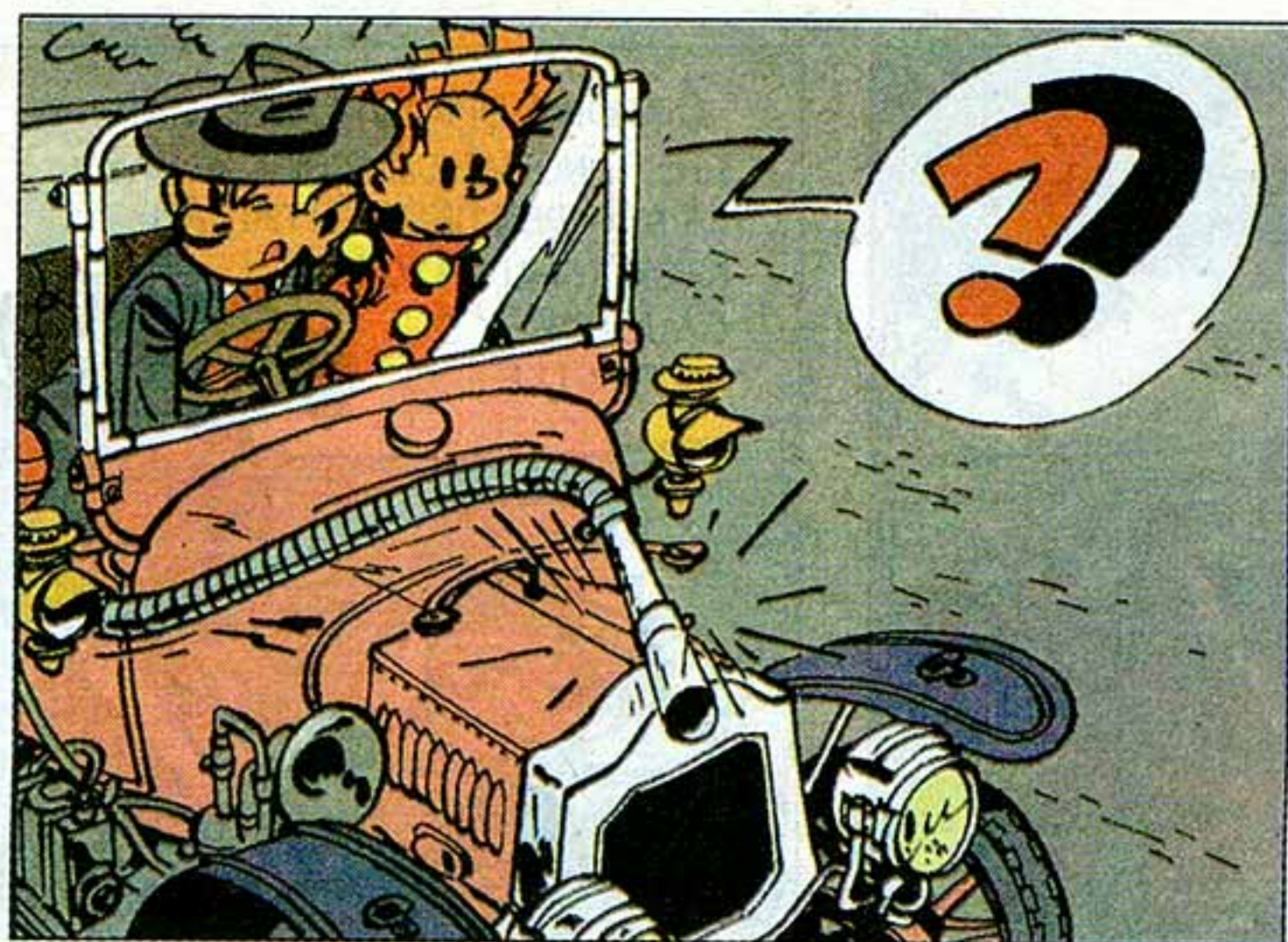
(\*) GHI CHÚ: CHỮ RẤT TỤC!



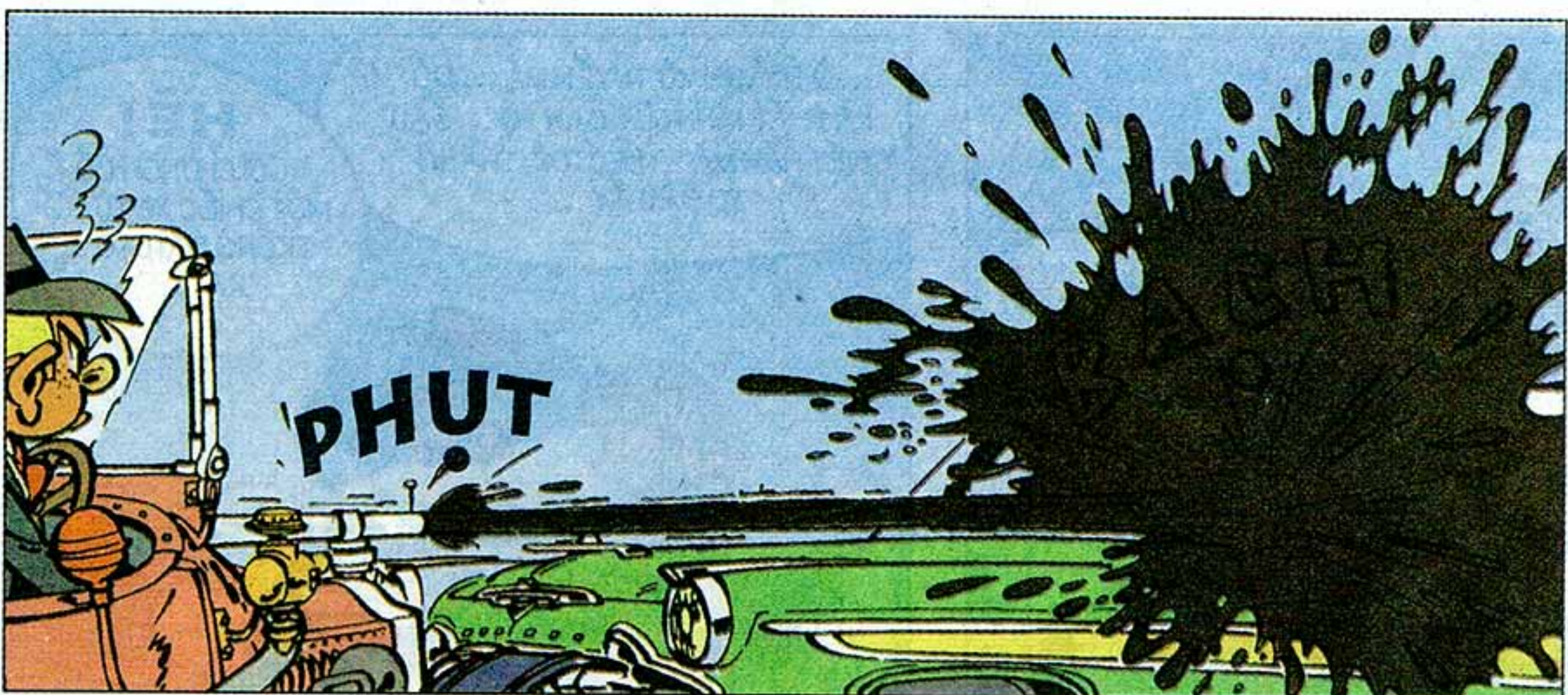








... BÂY GIỜ CÓ LỜI MỞ SẮT VUN  
CỦA MÀY RA KHÔNG... HAY ĐỢI  
TAO ĐẾN **KÉO TAI MÀY!**



**PHỤT**

**CÁI  
GÌ VẬY?**



**NHÓT CẶN!**

TỚ CÓ CẢ MỘT BÌNH DỰ TRỮ TRONG CỐP XE DÀNH  
CHO MẤY THẲNG THÔ BỈ, QUÂN KHỦNG BỐ VÀ MẤY  
ĐUÁ BA TRỌN CẦM LÁI!

ỒI, FANTASIO! TỚ TIN  
LÀ CẢNH SÁT ĐÃ THẤY... PHẢI RỒI  
... ÔNG TA ĐANG BẮT BÌNH KÌA...

Ô HỒ! TỚ HY VONG LÀ VẪN  
CÒN KỊP ĐỂ KHỞI ĐỘNG CÁC  
THIỆT BỊ...

**RREÉTRREÉET**



... CHỖNG PHẠT VI CẢNH...

COI CHỪNG ĐÓ  
FANTASIO! MẤY MÓN THIẾT BỊ  
CỦA CẬU SẼ GÂY CHO CẬU  
NHIỀU PHIÊN TOÁI ĐÂY...

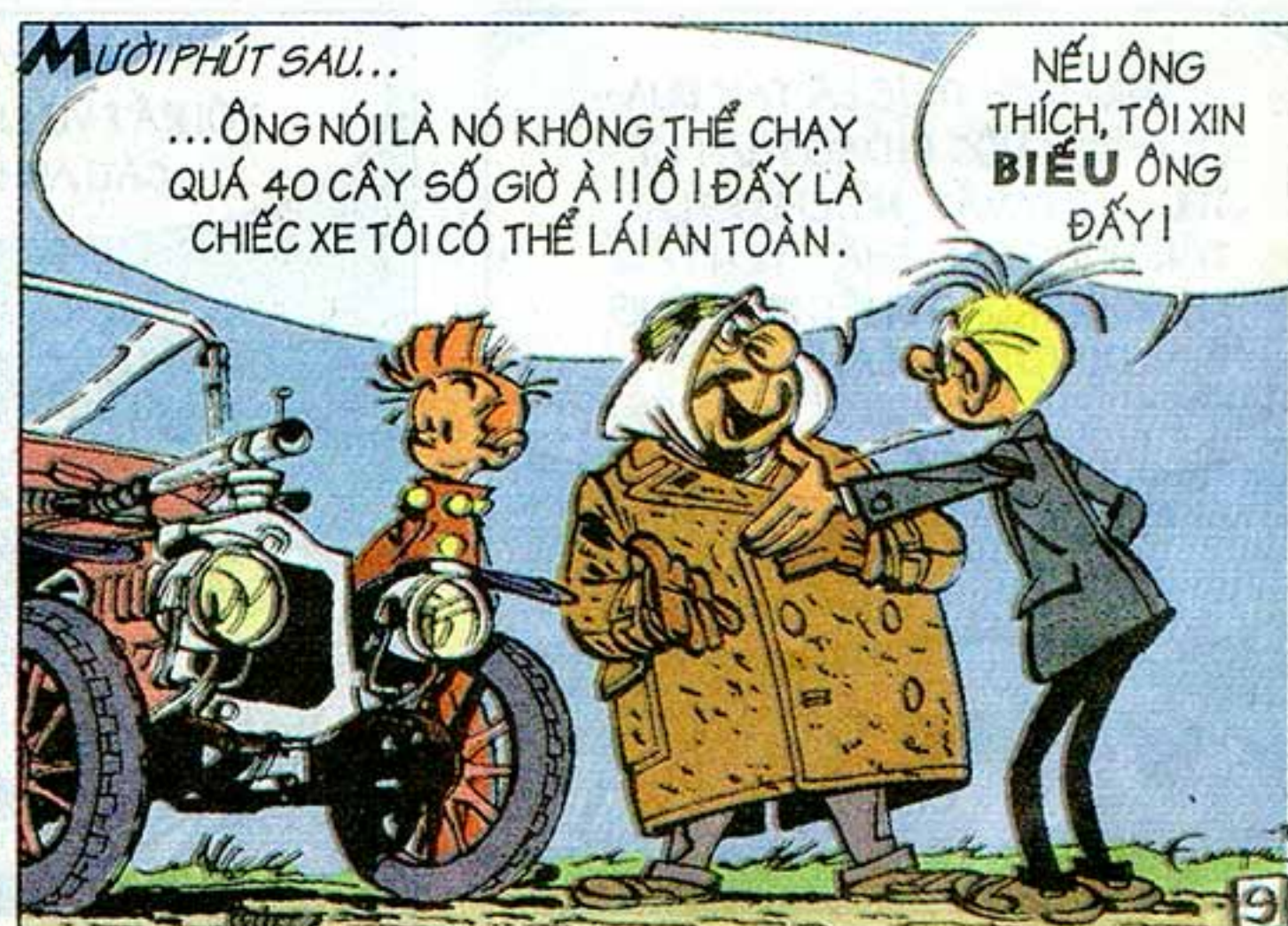
KHÔNG  
TUÂN LỆNH  
À?

... NGƯỢC LẠI LÀ ĐẲNG  
KHÁC. CÁI NÚT NHỎ NÀY  
SẼ TRÁNH CHO TỚ NHIỀU  
RẮC RỐI!



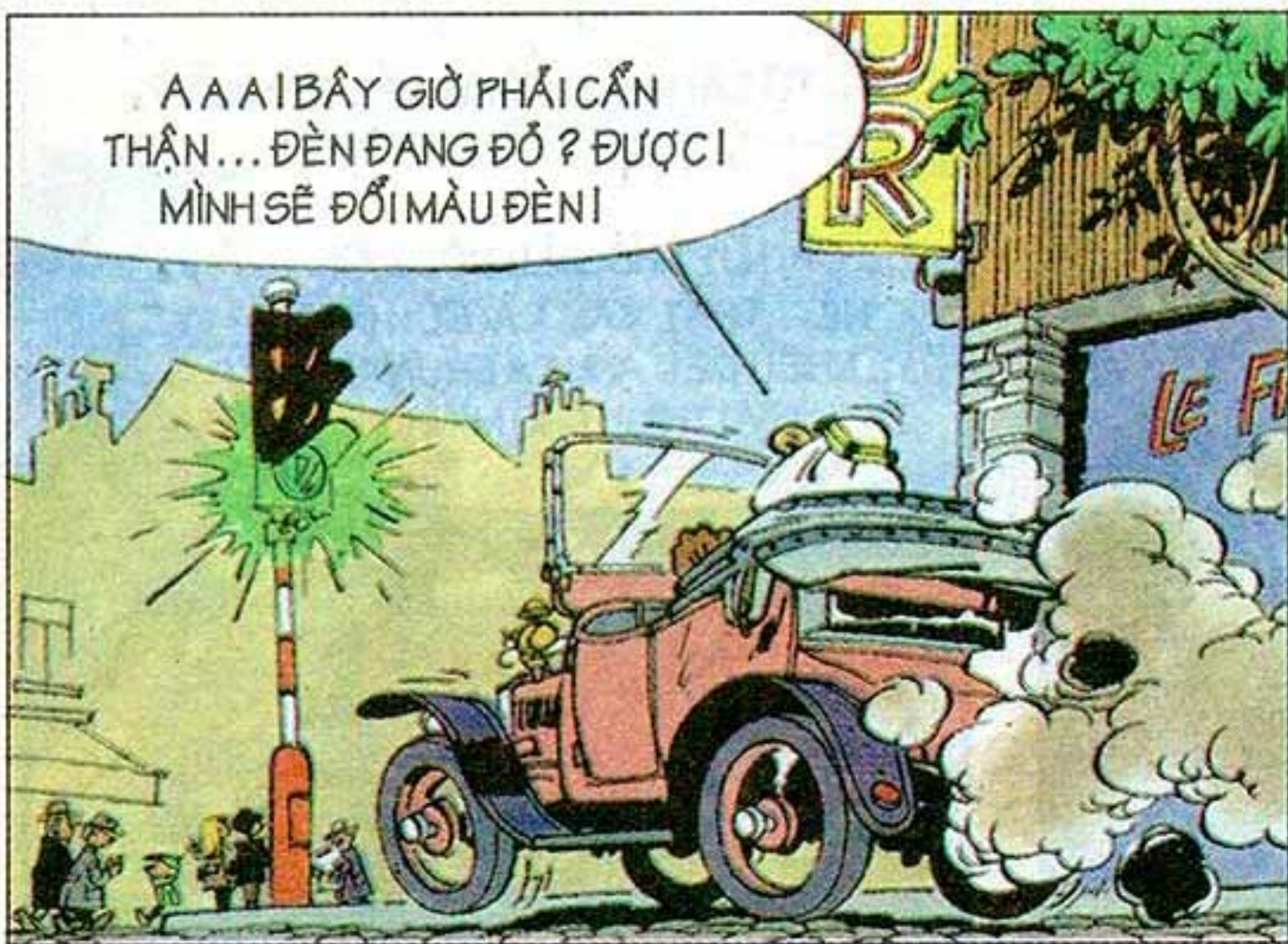




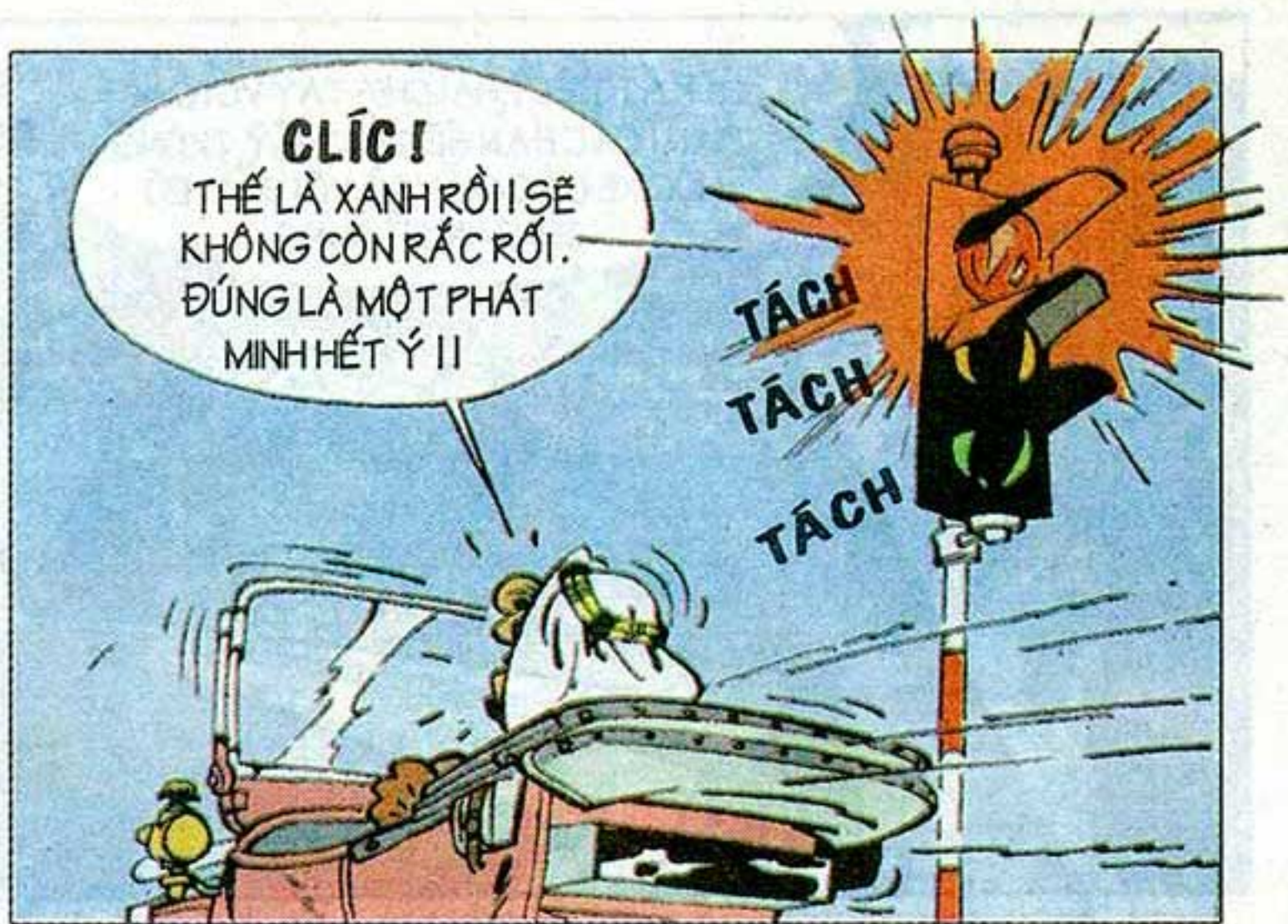




AAA! BÂY GIỜ PHẢI CẦN  
THẬN... ĐÈN ĐANG ĐỎ ? ĐƯỢC!  
MÌNH SẼ ĐỔI MÀU ĐÈN!



CLIC!  
THẾ LÀ XANH RỒI! SẼ  
KHÔNG CÒN RẮC RỐI.  
ĐÚNG LÀ MỘT PHÁT  
MÌNH HẾT Ý!!



NHƯNG SAO CHỖ NÀO CŨNG CÓ  
MẤY TAY XÌ - CÚT MẶC ĐỒNG PHỤC  
THỜI TU HUYẾT VẬY CÀ! ĐÁNG LẺ PHẢI  
CẤM CHUYỆN NÀY MỚI ĐÚNG! TA SẼ  
CHO HẮN MỘT BÀI HỌC...



...KHI HẮN  
DẮM THỜI IBN-  
MAH - ZOUD! ĐỒ  
NHÃI NHÉP!



Ô HỒ HỒ HỒ! TA CẢM THẤY LÁI  
CHIẾC XE QUÁI CHIỀU NÀY THẬT THÚ  
VỊ!... HÃY ĐỢI ĐẾN LÚC TA GẶP  
THÊM MỘT THẲNG THỜI TU HUYẾT  
ĐIỀU LUYỆN NỮA!...



...NĂM PHÚT NỮA TÔI CẦN PHẢI CÓ MẶT  
TRONG THÀNH PHỐ... CÁC BẠN CÓ THỂ ĐI CÙNG  
VỚI TÔI ĐƯỢC KHÔNG? TÔI SẼ GIẢI THÍCH NGẮN  
GỌN CÁCH SỬ DỤNG BỘ ĐIỀU KHIỂN...



...HỆ THỐNG TREO  
THẬT HẾT Ý!...

CHẠY ÊM  
RU... VÀ NHANH  
NHƯ GIÓ!!

...CHIẾC XE NÀY CÓ THỂ BỎ MUI  
RA NHANH CẤP KỲ. CÁC BẠN KÉO CÁI  
NÚT NHỎ GIỮA HAI BĂNG GHẾ VÀ XEM  
NÀY: TRƯỚC HẾT, MUI XE LÙI LẠI PHÍA  
DƯỚI KÍNH SAU XE TRONG VÒNG  
MỘT GIÂY...



...KẾ ĐẾN, TOÀN  
BỘ MUI XE HẠ XUỐNG  
VÀ NẮM GỌN TRONG  
CỐP XE...





